



A M

Sophie Hattha. geb: v: Graffen D. •

1

Sammtliche Werke

von

Caroline Pichler,

v o n

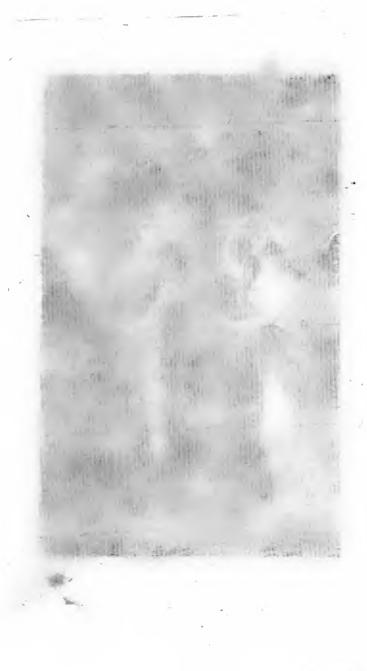
Greiner.

Erfter Theil.

Bien, 1813. Gedruckt und im Berlage ben Anton Strauf.

PT2445 P8 1813 U.1

English Shinga Kaled



Algathofle 8.

Von Caroline Pichler,

pon

Greiner.

Das Leben ift ber Buter bochfice nicht. Schiffer.

Erfter Theil.

Wien, 1813. Gedruckt und im Berlage ben Anton Strauf.

Borrede

Lur

zwepten Auflage.

Es wird vielleicht settsam scheinen, baß ein Buch, welches bas erste Mahl vor fünf Jahren ohne alle einleitende Vorrede, wie unangekundigt, in die Welt trat, nun ben seinem zwenten Erscheinen von einer Vorerinnerung begleitet wird. Indessen kann sich in fünf Jahren Manches ereignen, was es nothwendig macht, später über eine Sache ein Wort zu sprechen, bas man früger nicht für nöthig hielt; und ba nun dieß der Fall ben dieser zwenten Auflage des Agatholles ist, so ergreise ich zugleich die Gelegenheit, mich über die erste Veranlassung und Entstehung des

Buches überhaupt ju erffaren, und baburch ben Standpunct anzugeben, von welchem aus ich es betrachtet und beurtheilt munichte.

Bor ungefahr fieben ober acht Jahren las ich Gibbons vortreffliche Geschichte vom Berfall bes Romischen Reichs, aber fo febr ich allen übrigen Gigenschaften bes Berfaf= fers, als Gefdichtidreiber, und geiftreichen verftanbigen Beurtheiler Gerechtigfeit widerfahren laffe, und hierin mit ber gangen Welt übereinstimme, bie über ben Werth biefes Buches burch ungetheilten Benfall langft entichieden bat, fo mar boch etwas - in demfelben, mas mir aus ber gangen Darfellungbart bervorzugeben ichien, und mein Besifuhl verlette, Dieg ift eine, mir wenigstens fichtbare, Parteylichfeit gegen bas Chriftenthum, welchem Gibbon, wie ich ju bemerten glaubte, Beinen großen und nicht beglückenden Untheil an geden: Beranderungen und Umwalzungen jener Beiten benmaß. ...

Er erzählt felbst in feiner Lebensgeschichte bie bekannte Unekote von der ersten Beranlaffung zu jenem geschichtlichen Werke. In einer stillen Nacht nähmlich, wo er in Rom auf bem Gügel des Capitols Träumen und Betrachtungen über das Schicksal der weltbeherrschenden Stadt nachhing, brachte ihn der Gesang der Mönche in einer nahen Klosterkirche auf den Gedanken, den allmählichen Berfall und endlichen Untergang des Römischen Staates zu beschreiben, die Ursachen desselben aufzuspüren, zu verfolgen, zu entwickeln, und so ein lebendiges Gemählbe aufzustellen, von dem, was Rom zu den schoe ein geiten der Antonine war, und was es nach und nach durch schwache Kaiser, den Ubermuth der Prätorianer, die Einfälle der Barbaren und — die Dazwischenkunft des Christenthums wurde.

Diese Unekbote, und ber Ibeengang, ber ben Verfasser ben bem Entwurf seiner Geschichte leitete, scheint meiner Unsicht nicht zu widersprechen. Doch ohne mich langer ben ben Grunden, die mich zu derselben bestimmten, aufzuhalzten, will ich bloß die Wirkung erzählen, die sie auf mich machte. Diese Unsicht nahmlich und meine Unzufriedenheit mit des Verfassers Meis

nungen vom Christenthum bestimmten mich, eisnen Roman zu dichten, der auf historischen Grund gebaut, aus den wirklichen Verhältnissen der damahligen Nömischen Welt genommen und jenen Sitten so viel als möglich angepaßt, zeigen sollte, daß die Dazwischenkunft des Chrissenthums eine Unstalt der Vorsicht, zum Trosse und zur Beglückung der leidenden Menschheit, von segenreichen Folgen für Cultur und Menschenwerth, und endlich seine Verbeitung in det Natur, den Verhältnissen, und dem Stande der damahligen Vildung oder Verbildung des Mensschaftligen Vildung oder Verbildung des Mensschaftligen Vildung oder Verbildung des Menschaftligen Vildung oder Verbildung des Menschaftligen Vildung oder Verbildung des Menschaftlichts tief gegründet, und nothwendig war.

Ein Sahr ungefähr, nachdem der Agathokles gedruckt war, erschien hier in Wien des phantassiereichen Chateaubriand's Werk: Ics Martyrs, ou le Triomphe du Christianisme. Begierig ergriff ich es, wie Alles, was aus der Feder diesses trefflichen Dichters gestossen war, und fand — zu meinem Erstaunen, aber auch zu meiner nicht geringen Freude, daß dieselbe Ansicht, derselbe Eegenstand — vermuthlich auch unges

fabr um biefelbe Beit - wenn man berechnet, wie lang, es braucht, bis Producte bes 2luslands ben und bekannt werben - biefen von mir fo febr verehrten Schriftfteller gerührt und gu einem Werke begeiftert batte, bas , den Unter= fchied ber Form abgerechnet (welche ben Chateaubriand gang voetisch, ja eigentlich episch ift) ber Bruber bes meinigen genannt werden fonn= te. Der Zeitpunct, in welchen er feine Befdich: te verfest bat, ift berfelbe, die letten Regie= rungsjahre bes Diocletian ; die Christenverfolgungen unter Galerius ichurgen ben Rno= ten; fein Beld Eudor ift ber Freund Conftantins; er ftirbt um des Glaubens willen; und fogar ber episodische Umftand, baß ber Gine von den Liebenden (ben Chateaubriand Eubor ber Chrift, wie in bem gegenwartigen Buche die Christinn Lariffa) in bie Gefangen= - ichaft einer barbarischen Mation gerath, trifft jusammen. Es ift biefes Busammentreffen für mich um fo erfreulicher und wunderbarer, als ich mit Gewißheit behaupten fann, bag weber Berr von Chateaubriand ten Ugatho.

thes, noch ich die Martyrs auch nur gefeben baben tonnte, afs wir Jedes in einem weit 1. entfernten Orte an unferen Dichtungen arbeiteten; aber es ift vielleicht nicht unnut, barüber au fprechen, und bief feltfame Spiel bes Bufalls and berühren, welches, unerflart, vielleicht ju (Mißbeutungen Unlaß geben konnte. smoot notice the less that the edition of สมาชสมาร์กล์ วิทศิส สุดเกลา การ เปลด เกราะดู้เลยหมาย ระหรือ สามารถ เป็น (เมื่อสามารถ สามารถ เป็นสามารถ เป็นสามารถ เป็นสามารถ เป็นสามารถ เป็นสามารถ เป็นสามารถ เป็นส end of the first that the first the first the transfer of the season of Car Interest and the contract of RAN GOVERN & to the CONTROL TO CAR TO CAR Region is Comment and in an Original នាម៉ាម «ម៉ូម៉ាកា» នៅមេរីស មន្តិមី រប់ សេខ ជាស្វី 🤌 When the second of the state we will all the Mr. Arabenson, and a contract we as the for a contratuous to be an in the

Agathofles.

Erster Theil.

Grfter Brief.

Calpurnia an Gulpicien.

Rom im December 300.

Welcher Einfall von Sulpicien, in diesen Lagen auf's Land zu gehen, und ben Zeitpunct, worin die Hauptstadt der Welt in ihrem glanzendsten Lichte erscheint, auf einer einsamen Vils la am Ufer der See zuzubringen, die in dieser Jahrszeit von Stürmen gepeitscht und mit Nebeln bedeckt ist! Was, um aller Götter willen, kann sie dort halten? Wie ist es möglich, allen Freuden und Herrlichkeiten der Saturnatien zu entsagen, um in der abgeschiedensten Einssamkeit sich selbst zu leben?

Sich felbst? Nicht boch. Wer bas nicht befefer mußte! Lag immerhin die Welt in jene Auserufungen ausbrechen, und vergebens rathen, was dich jetzt in jene Stille lockt; sie soll und barf die heimlichen Reitze nicht kennen, die deiene Verborgenheit verschönern. Das ist recht und

in ber Ordnung. Aber baf bu auch mir ein Ge= beimniß baraus machen willft, bas fann ich bir nicht verzeiben. Ich barf ja nur Ginen Dab= men nennen jum bein Geficht mit bem fconften Purpur gu übergieben, und bich, Salls bu ben Brief in Gegenwart einer gewiffen Perfon liefest, noch reigender zu machen. Aber ba murbe bir ja ein Dienft bamit gefcheben, und bas wiff ich in Diesem Mugenblicke nicht. Es fen bir genug, ju miffen, bag ich von Muem unterrichtet bin, und beine Buruchbaltung bir nichts nust. Bahrlich , bu machft beine Gaden ichlau und gut. Unter bem Bormande ber Gorgfalt für beine Landwirthichaft erhaltst bu von beinem Manne die Erlaubnif, und einen großen Dank oben brein, jest auf beine Billa ju geben, um ben nachläffigen Verwalter zu überrafchen, und - mabrend der gute Chemann in Rom bie Emfigfeit feiner Frau nicht genug rubmen fann, bat fie fich nur Gelegenheit verschafft, ihren Liebling gang ungeftort und nach Gefallen ju feben. Doch Scherz ben Geite, liebe Freundinn! Die Cade bat eine viel ju ernfte Ceite, als daß ich langer in jenem Tone fortfahren konnte. Die mar es bir möglich, biefen Schritt gu ma-

Siribates ift liebensmurbig; tapfer, ebel; feis ne tonigliche Abfunft, fein und feiner Familie Unglud macht ibn angiebend, und ich begreife wohl, daß er einem feinfühlenden gebilbeten Beibe, befonders einem, bas, leiber! in feinem Saufe nichts foldes aufzuweisen bat, gefährlich werben tann; ich begreife, bag bu ibn liebst; und daß er bich, bie icone geiftreiche Frau, ba= für anbethet, ift nicht mehr als feine Schuldigfeit. Aber muß man barum fo halsbrechente Din= ge magen ? Du fonnteft ja ben Urmenischen Pringen täglich in beinem Saufe feben. Dein Mann, ich weiß es, schatt fichs jur Ehre, den Liebling des Cafor Galerius ") feinen Freund nennen ju fongen. Er prabit bamit, er gibt fich bas Unfeben, die Abfichten bes Pringen burch fich und feine Freunde an den Sofen von Magland und -Dikodemien zu unterftugen, und wenn einft Siribates ben Thron feiner Bater befteigt - gib Hot - bein Gerranus lagt bann nicht undeutlich merten, daß ohne ibn bas Alles wohl nicht gefcheben ware. Bas trieb bich benn alfo fort ? Bas bewog bich jest nach Baja ju geben, wo bein Umgang mit Tiritates weit mehr auffallen muß, als in Rom, und beine bausliche Rube, beinen Ruf vor ber Belt aufs Spiel gu fegen ? Wenn bein Mann, ber, wie alle eitle Menschen, eifersüchtig ist, erfährt, was auf seiner Willa vorgeht (und wie leicht ist das nicht, da beine Leute darum wissen müssen!) wird er nicht toben, rasen und ein Aufsehen machen, das dich dem boshafresten Gelächter der Stadt Preis geben, dir die Herrschaft über ihn, die allein deine häusliche Nuhe sichert, entreissen, und dir den Ausenhalt ben ihm vollends unserträglich machen wird? Willst du dich dann von ihm trennen? Wird das dein Vater zugesben, der in die Verbindung mit der Anicischen Familie seinen Stolz setzt? Und was steht dir dann für ein Leben bevor?

Es ist mahr, bu kannst in Rom beinen Liribates weder so oft noch so ungestört seben,
als bein Herz wünschen mag. Dein Mann, bie Freunde beines Mannes, beine Verwandten,
bie dich besuchen, sind öfters zugegen. Das ist
aber auch bas Einzige, was du zu ertragen haft;
und — aufrichtig gesprochen — liegt nicht felbst
in dieser Störung, in diesen Entbehrungen ganz
eigentlich die Würze der Liebe, die wohl ohne
sie gewiß nicht halb so warm und reigend senn
murbe?

Du nennst mich immer die Leichtsinnige, bie Spikuraerinn; aber bu kennst entweder die Lebren biefes Weifen nicht in ihrem gangen Umfange, ober bu foliefeft bie Mugen absichtlich vor ihrem Werth. Kluges Dag, fparfamer Benuß der Freude, Rraft gur Entbebrung des Lieb= ften, wenn es bie Bernunft fordert, bas ift es, was man in feiner Odule lernt, die ben weis ten nicht fo leicht, fo locker ift, als bu glaubft. 3d, an beinem Plate, jum Benfpiel, murbe nicht nach Baja 3) gegangen fenn; ich murte mir ben Benuf ber Freuden, die mich bort erwarteten, aus Grundfagen berfagt baben, und meinen Geliebten lieber feltner, und mit minberer Frenheit feben, um ibn immer feben gn tonnen; ben großen Bortbeil abgerechnet, baß unfre gegenfeitige Liebe bann viel fanger nen und angiebend geblieben, und mit bem Reife ber Beimlichkeit gewürzt gewesen ware.

Du siehst, meine Sulpicia, baß ich besonnener und klüger bin, als du glaubst, und jener Leichtsinn, jene Kälte, die du mir so oft
vorwirst, ist nichts als Ausübung wohl überbachter Grundsäße. Sogar die Lehren der strengen Stoa, die du einst so warm behauptet,
und jest so arg verlassen hast, verwerfe ich nicht.
Ich erkenne z. B. ganz die tiese Wahrheit des
Sages, daß man alle Güter der Erde an einen
solchen Ort stellen soll, woher sie das Schicksal
nehmen kann, ohne das Gebäude unserer Ruhe

ju erschüttern. 4) Un diesen Plat nun wurde ich, wenn ich je liebte (und das konnte sich denn wohl ereignen) auch meinen Gelichten stellen; denn ber gehört ja, wie bein Benspiel mich lehrt, ganz vorzüglich zu den edelsten Gutern des Lesbens.

Doch mas helfen alle diese Borftellungen? Bas balfe bie Berebfamkeit eines Cicero gegen Die Macht einer Leidenschaft, beren gerftorende Wirkungen ich mit Bedauern an meinen Rreun= ben erfahre, und vor benen mich bie gutigen Gotter bewahren mogen!? Ohne alfo nur im geringften zu boffen , bag mein Brief bich befebren werde, will ich blog biermit bie Pflicht ber Freundschaft erfüllt und bich gewarnt haben, jugleich aber bich verfichern, bag, mas auch ber Musgang ber Begebenheiten fenn moge, mein Berg, meine Liebe gu bir unverandert bleiben wird, und bag ich meinen Stoly barein fegen werde, wenn - mas die Gotter verhuthen!bie Gache ichlimm ablauft, bich nie zu verlaffen, und aus allen meinen Rraften bein bofes Schicksal entweder abzuwehren, oder redlich mit bir zu tragen. Leb' mobi!

Sittle Franchistory and

3 wenter Brief.

Oulpicia an Calpurnien.

Baja im December 300.

Du liebst nicht, Calpurnia, bu wirst nie lieben. - In Diefen Worten liegt ber Muffchluß ju beinem gangen Betragen, und gugleich bie Untwort auf alles, mas mir beine Freundschaft, bie ich mit innigstem Dante erfenne, fo mobl= meinend, fo vernünftig vorftellt. Glaube nicht, meine geliebte Jugendgespielinn, meine marme treue Freundinn, baf ich ben Werth beiner Grundfage mifftenne, ober beinem iconen Bemuth auch nur um einen Grad weniger Barme und Gifer fur's Gute gutrane. Du baft Recht - vollfommen - unbeftreitbar; aber ich, meine Freundinn, obwohl ich bas Biderfpiel von bir fcheine, ich babe auch nicht Un= recht. Und warum? Bir feben bende uns felbft, bie Belt um uns, und unfre Berhaltniffe ju ihr aus einem andern Gefichtspuncte an; wir

banbeln nach ben Regeln, die biefer uns an bie Sand gibt; fury - wir thun benbe, nicht mas wir wollen, fondern mas wir eben nicht laffen fonnen. Lag uns boch, liebe Calpurnia, ben eit= Ien Stolz auf Grunbfage und Opfteme aufgeben, in welchen wir ohne Berdienft bloß bem Untriebe ber Ratur folgen! Wir find nichts, als was bie Umftande aus uns machen wollen. Dich haben fie mit einem leichten Blute, mit vielem Berftande, und einer fo gludlichen Proportion beiner Leibes = und Geelenkrafte ausge= fattet, bag bas Gleichgewicht unter ihnen felten geftort, und, geftort, leicht wieder berge. ftellt wirb. Budem bat bich bas Bluck in einer großen reichen Familie geboren werben laffen. Die Difonen bedürfen feiner fremden Unterftubung. Dein Bater bat außer zwen hoffnungsvollen Gobnen - tem Stolz und ben Ctu-Ben feines eblen Saufes - nur bid, bas Eben: bild einer geliebten, langit entichlafenen Gattinn. In bir lebt ibm feine Gempronia wieber auf, in' bir liebt er Tochter und Weib zugleich, bich wird er nie ju einem Cheband zwingen, bas bein Berg verwirft; und ob er gleich municht, burch bich einen britten Gobn zu erhalten, brangt er bich boch nie zu biefem Schritt, und wendet nicht einmahl bie Baffen ber Uberrebung gegen

bich an. Du bift alfo von Matur und Glück jur Epikurderinn bestimmt, ja du bift bie geborne Schulerinn biefes Weifen.

Dich leitete ein bufterere Temperament, bas Ungluck eines berabgefommenen Saufes, ber Rummer einer geliebten Mutter, Die ihr bausliches Leiben ftanbhaft trug; ber barte Zwang, unter welchem mein Vater nach Altromifder Sitte bas gange Saus bielt ; ju einer ernfteren Schule. 3ch glaubte in ben lebren ber Stoa bie Rraft gu finden, die mich mein Loos ertragen machen follte. 3ch fucte meinen Stolg barin , ben Gottern bas Schaufpiel eines farfen, mit feinem feindlichen Ochicffal ringenben Gemuthes ju geben, 5) und fo folgte ich mit feinem befondern Widerwillen bem Befehle meis nes Baters, als er, ohne mich ju fragen, aus Rudfichten fur feine übrigen Rinder, meine Sand einem Gobne bes Unicifden Saufes verbieß. Gerranus Unicius wurde mein Gemabl: und ich glaube, ich hatte ibn vorber faum bren Mabl, und nie andere als in Gegenwart unfrer Verwandten gefeben. 3ch fühlte feine befondere Ubneigung gegen ibn, aber eine grobe Reigung, meine Pflichten aufs ftrengfte gu erfüllen. Die Matronen bes alten Roms, jene wurdigen großen Geftalten ber Borwelt waren

meine Borbilber; ibnen fucte ich ju gleichen. Wie fie, lebte ich nur in meinem Gnaceum 0, verfammelte meine Oclavinnen um mich, arbeitete mit ibnen ; und ich fann mit Babrbeit bebaupten ,. baß in ben bren Jahren unferer Che mein Mann und ich fein anderes Gewand trugen, als mas burd meine Sante, oberunter meiner Aufficht gefvonnen, gewebt, genabt ober geftickt murbe. Die volle Bufriebenbeit meines Baters, die unbegrengte Uchtung, bes Gerranus war ber Lohn meiner Unftrengungen. Die Gitelfeit, feine einzige Leidenfchaft, war burd ben Gedanten geschmeichelt, eine Frau von echt Romifder Gitte gu befigen, Die fich vor ben meiften ihrer Beitgenoffinnen auszeichnete. 3ch war gufrieben - aber ben weif ten nicht glücklich. ..

Da kom Tividates in unfer Jaus. Laß mich von bem Eindrucke schweigen, ben seine Gestalt, seine Schickfal auf mich gemacht haben.
Du weißt es ohne dieß; du warft größten Theils. Zeuginn jener Begebenheiten. Nur das laß michfagen, daß feit jenem Augenblicke mein ganzes Wesen verandert und umgestaltet war. Laß mich das Gleichniß brauchen, das meine Empfinduns gen am besten erklart. In mir war ce, wie in einer duftern Nachtgegend, wenn auf einmahl

Murora bie Pforten bes Tages öffnet, und Licht und Warme burch bie falte Duntelbeit fich er. gieft. In mir wart es licht. 3ch wußte, was ich wollte, mas mir fo lange gefehlt batte, wor zu ich eigentlich auf ber Belt war. Diefe Leibenfchaft bat bas Rathfel meines bis babin gwede lofen Dafenns gelofet - und mas binbert mich. mit frommem Glauben ber Meinung bes gottli= den Plato benjupflichten, und überzeugt fenn, baf ich jest bie zwente Salfte meines 36 gefunden babe. Bas thut's jur Cache, baß Diribates an ben Ufern bes Urares und ich in Rom geboren murbe ? Die Geelen, die fich bor ibrer Berabfunft auf die Erde fannten und lieb= ten, baben fich wieder gefunden, und nichts als ber Tob fann fie icheiben.

In dieser unumstößlichen Überzeugung wird und fann mich nichts irre machen, und nichts bewegen, auch nur um einen Grad kalter oder besonnener, wie du es nennst, zu handeln. Tiridates oder den Tod! Es gibt kein Glück, kein Leben, keine Tugend ohne ihn. Mag die Welt sagen, was sie will — mag Gerranus durch Argwohn oder Verrath mein Geheimnis entdecken, mag er und mein Vater dann über mich verhängen, was sie wollen — es gilt mir gleich. Achtet der Taucher, der sich in's Meer

fturgt, um eine toftliche Perle gu hohlen, achetet er ber Wogen, die über ihn zusammenschlagen? Muß er sie nicht über sich ergeben lafen, wenn er feinen Zweck erreichen will?

Und bann enblich - was fann Gerranus von mir forbern, bas ich nicht bereit ware, ibm immerfort fo gu' leiften, wie bisber? Gein Sauswesen will ich fortan mit punctlicher Treue beforgen, feine Oclaven und Oclavinnen gur Arbeit anhalten, auf die Wirthschaft, auf feinen Ruten feben, wo und wie ich's vermag. Mehr forbert er nicht - niebr bedarf er nicht. Liebe bat er nie verlangt - ich nie gegeben ibm nie geben konnen. Gein Berg bat feine Bedürfniffe. Worin mare er alfo verkurgt ? 36 verlete feine Pflicht gegen ibn, und bin ficher, nie eine ju verlogen; bem bafür, bag mein Umgang mit Diribates in ben Schranken ber Sugend bleiben foll - burgt mir meine Dentart. Ubrigens glaube nicht; bag ich fo tief ber= abfinten murbe, ihn ju betriegen. Die Reife nach Baja mar weber mein Borwand, noch mein Plan. Gie mar fein Bunfd - er erfuch: te mich barum, weil bie Unwesenheit Gines von uns jest fcblechterdings auf ber Billa nothwenbig mar, und er fich nicht entschliegen fonnte, Rom mabrend ber Gaturnalien ju verlaffen. Er schieft mich — ich gehe gern — benn Tiridates balt sich seiner Geschäfte wegen in Putcoli auf. Ich mache mir kein Verdienst aus dieser Reise; ich will nicht, daß Serranus sie dafür ansehe; — es bleibt Alles klar und würdig zwischen ihm und mir.

Doch genug von mir. Jest auch ein Weilden von bir, meine Freundinn. Wir baben noch eine fleine Rechnung mit einander abzuthun. 3ft es mobl recht von bir, mabrend ich, die Alltere von und benben, die Matrone, bir, bem Mad= den, meine Bebeimniffe aufdede, fo verschloffen gegen mich ju fenn ? Bober weißt bu meine Bufammenfunfte mit Tiribates? Wober fommt bir tiefe Mulwiffenheit? Goll ich glauben, bu konnteft, wie eine Theffalifde Bauberinn, bas Berbor= gene erratben? D balte mich nicht fur leicht= glaubig, weil ich fo offenbergig bin. Goll auch ib dir einen Rahmen nennen , um bein Geficht mit Purpur gu übergieben ? Mgathofles? -Dict? Er, ber Freund bes Urmenifden Pringen, ber Cobn bes Segefippus, ber Gaffreund beines Saufes, ift jest in Rom, taglich in eurem Saufe, ja ich glaube, er wohnt ben end. Er ift ebel, verftandig, und ein glubender Schwarmer für alles, was ibm groß und gut fheint. Wie fonnte es anders fenn, als bag bie Caroline'ns Dichter fammtl. 2B. 1. 3.

fcone blubende Romerinn, mit allen Borgugen, bie Natur und Rleif einem weibliben Befen geben tonnen, gefdmudt, ben Benfall des fei= nen Renners alles Ochonen und Guten erhalten mußte, bag ber liebenswurdige Conderling juerft Udtung, und bann vielleicht auch eine marmere Empfindung fur biefe feltne Erfcheinung fühlte. Errothe nicht, Calvurnia! Maatholles ift beiner murbig. Wenn ich wieder in Rom fenn werde, werde ich bir viel Ochones und OchaB= bares von ibm ergablen, bas ich burch Tiribates von ibm erfuhr, bas aber fur einen Brief viel ju lang mare. Leb' wohl, liebe Calpurnia, und gurne mir nicht, baß ich nicht wollen fann. weife und besonnen fenn. Bald boffe ich ben bir in Rom gu fenn; benn ich benfe mit meinen Beichaften bier nicht febr lange ju thun ju baben. 36 babe bie Billa in einem febr gerrutteten Buftande angetroffen - wie es benn ben ber gange lichen Ubwesenheit ber Gebietber, wo alles bem Befinde überlaffen wurde, nicht anders ju vermuthen war. Indeffen babe ich mancherlen Un= ftalten und Ginrichtungen getroffen, mit benen Gerranus, wie ich glaube, zufrieden fenn wird, und welche lunftigen Unordnungen vorbeugen fol-Ien. Cobald alles in gehörigem Bange ift, eile ich in beine Urme.

Dritter Brief.

Calpurnia an Gulpicien.

Rom im Januar 301.

Bald batte mich bein Brief bofe gemacht, wenn ich bir überhaupt jemable gurnen tonnte, und wenn mich nicht bie feinen Ochmeichelenen am Ende wieder befanftiget batten. Bon bir fage ich alfo nichts mehr. Du fcheinft es nicht gu wollen - und fannft auch jest nicht boren. Dir barguthun, daß die Leidenschaft, die bich be= berricht, beine gefunde Vernunft gefangen balt, und bich alles burch bas gefarbte Glas ihrer Eingebungen anfeben lagt, murte eben fo vergeblich fenn, als wenn ich mich jest an's Ufer bes Meeres binftellte, um ben Rifden ben So= mer vorzulefen. Alles, mas ich bingufügen will, ift ber fromme und gewiß bergliche Bunfch, baß bie Bezauberung, in ber ich bich zu meiner Betrübniß febe, eber aufhoren moge, als es für beine Rube ju fpat ift.

Dun alfo von mir und unferm Gaffreun. te. Bie fannft bu glauben , baf ich bir etwas verschweigen wollte? Bewiß, ber Bebante fam nicht in meine Geele. Ich fcrieb bir nicht von ibm, weil - weil ich nicht an ibn bachte, weil beine Ungelegenheit mich ju febr beschäftigte, um andern Gebanten Raum gu laffen. Du nennft ihn einen Conberling; barin baft bu voll: tommen Diecht - aber auch einen liebens: würdigen? D ba fehlt noch viel! Erftlich ift feine Geftalt, obwohl edel und bedeutend, boch nichts weniger als. fcon. Zwentens ift feine Urt, fich ju fleiden, viel ju einfach, ja bennabe nachläffig; und er wird nie zwifchen allen ten fcongelodten, gefcmudten, von Galben buftenben Minglingen, tie und umfchwarmen, eis nen vortheilhaften Einbrud machen. Drittens ift mir feine Tugent und Philosophie ju raub, ju bufter. Er fommt auch mit niemand beffer aus, als mit beinem Bater. 3d munichte, bu warest einmahl gegenwartig, wenn biefe zwey glübenden Republikaner, tiefe gefdwornen Teinbe ber Eprannen, mit einander eifrig reben. Der Contraft ber Wirklichkeit mit ihren Ideen erhift ihre Ginbilbungefraft noch mehr; fie ergießen fich in bittern Sabel ber jegigen Beit und Gitte, und erheben die Bergangenheit mit ben unge-

meffenften Lobfpruden. Dann befommt bie Saltung unfers Baftfreundes etwas fo Bobes, EbeltroBiges ; fein buntles Huge fprüht Funten, fein fonit bleiches Benicht übergieht eine fo feine Rothe, und um feinen Mund, ber überhaupt nicht unangenehm ift, bilbet fich ein fo lieblicher Bug, daß man in folden Mugenbliden verfuct mare, ben begeifterten Rebner fur bubich, und bas, was er fagt, fur nicht gang fo abenteuerlich und überfpannt zu balten, als fonft. Uber bas find nur Augenblicke, und fo, wie er fdweigt, und man Beit bat, über feine Bebauptungen nachzudenken, fiebt man ibre Unftatthaftigkeit ein. 3ch weiß übrigens menig - bennabe nichts von ibm; benn mit mir fpricht er nicht viel. 3h ftebe viel zu tief unter ben boben Sbealen ber Lucretien, Portien u. f. w., bie feinem Beis fte voridweben. Odon ber erfte Gindruck, ben ich auf ibn machte, muß bochft ungunftig fur mich gewesen fenn. Mein Bater führte ibn gu mir, als ich eben - ich muß geftebn - giem= lich nachlaffig gelleitet, und ein Milefifches Mabreben " in ber Sand, auf meinem Rubebette lag. Belch ein Abstand von jenen Matronen! welche Berfundigung an feinen Grund= faben! Wie konnte ein fo leichtfertiges Ding vor fo ftrengen Mugen Gnabe finden! Du wirft

bein Glud ben ihm machen - und ich - werde bich ficher nicht beneiben.

Eins habe ich an ihm bemerkt, und es follte mir leid thun, wenn ich richtig gesehen hatte; benn ben allen seinen Senderbarkeiten halte ich ihn für einen achtungewürdigen Mann. Er scheint einen geheimen Rummer zu haben. Diese trübe Unsicht des Lebens, diese strenge Ubneigung von allen Freuden der Welt und der Jugend ist ben einem geistvollen, im Schoofe des Glückes gesbornen jungen Manne sonst nicht zu erklären. Uuch bestätigen manche seiner Äußerungen diese Vermuthung. Wenn sie gegründet ware — wie gesagt — es wurde mir sehr leid thun. Erkundige dich doch darüber ben Tiridates, und schreisbe mir noch, ehe du Baja verlässest. Leb' wohl.

Bierter Brief.

Agathoffes an Phocion.

Rom im Januar 301.

Ich bin in Rom. Daß ich bir feit meinem Aufenthalte von viergebn Tagen noch nicht gefdrie= ben, mag bie Reubeit ber Dinge, bie mich um= gibt, und ibre Ginwirkung auf mich entschulbi= gen. Daf ich aber bier jene Beiterfeit und Rroblichkeit nicht gefunden babe, und nicht finden werbe, die man fich in Ditomedien fur mich verfprach - bas fuble ich. Much ift Rom vielleicht unter allen Orten ber Welt gerabe berjenige, wo ich am wenigsten genefen werbe. - Bin ich benn aber frant? Man bilbet es fich ein, weil ich nicht leben fann, wie die Ubrigen um mich berum. Ibre Berkebrtbeit macht mich feltfam ibre Thorbeiten mich ftreng und unverträglich erscheinen. Dicht bag ich bas Ungeheure, bas Unmögliche forbere; aber bag Babrbeit und

Tugend, — Bucht und Sitte ihnen unmöglich schint, ift ber eigentliche Grund unseres Streistes. Das Jahrhundert ift frank, nicht ber, der kühn genug ift, mit voller Kenntniß der bessern Vergangenheit es so zu nennen. Wie soll ich es unter diesen Menschen aushalten!

Mit ber Beschreibung meiner Reife gu Baffer und ju Cand will ich bich aus Achtung fur beine Beit verschonen. Dir genügt zu wiffen, baß ich gefund und mit recht beitern offenen Ginnen in ber Saurtftatt ber Belt ankam. Der Benuf ber unbeschranften Ratur, bie Unent= lichfeit bes Deeres, die Frenheit meiner Duge batte mich frob und fur jeben guten Ginbruck empfänglich gestimmt. Dir, bem Lebrer meiner Jugent, dem feine meiner Empfindungen fremd ift, barf ich gefteben, bag ein feltfames Befühl mich ergriff, als unfer Schiff in bie Dunbung ber Tiber einlief, und nun bald ber Schauplat jener großen murbigen Scenen, bie mein Bemuth von Rindheit an ergriffen batten, vor mir erscheinen follte. Es glubte in mir, meine Bruft folug ftarter. Go fam ich in Rom an. Bon ber Bobe bes Cavitols ichienen bie Manen ber großen Vorfahren berabzufdmeben. Rund umber war beiliger Boden. Uberall Erinnerung, -Burde, - Sobeit. Durch die menschenvollen

Strafen führte mich mein Wegweiser in bas Saus unfere Gaftfreundes, Lucius Difo. Un manchem Denkmabl ehrwürdiger Bergangenheit, an mandem Beifer auf einen bellen Punct ber Gefdichte ging ich mit bochfdlagendem Bergen vorüber, mit bem feften Borfat, fie alle nach= ftens zu besuchen. Im Borbofe empfing uns eine Schar reich gekleibeter Sclaven. Man führte mich in's Utrium. ") Die Bilbfaulen bes Difonifden Saufes, viel merkwurdige Beftalten, bem Weschichtskundigen wohl befannt, fanden bier. Ihre erhebende Wegenwart batte bie gan= ge ter Beit getäufcht. 3ch fab erft am Gonnen= jeiger im Sofraume, bag man mich eine giemliche Beile batte warten laffen. Jest erfchien ein zierlicher Sclave, ber porgualich icon Griedifc fprad - und fubrte mich burch viele foft= bar gefdmudte Bemader, voll Bafen, Bemabl= ben, Bilbfaulen - jum Lucius Difo. Er ift ein murbiger Mann - an ber Grenge bes Greifen= altere, fraftig, verftandig, edel - weit edler aber obne ben Drunt, ber ibn umgibt, und feinen innern Werth verhullend mindert. Der Bater gefiel mir - minder die Gobne. Es find Junglinge, nicht gang fo von allen Borgugen entblößt, wie die übrigen, die ich bier und gu Saufe tennen gelernt babe; aber die Farbe bes

Beitalters hat sich ihnen zu stark mitgetheilt, um sie wahrhaft achtungswerth zu lassen. Vor dem Abendessen stellte mich Piso seiner Tochter vor. Ben den Göttern, ein reigendes Geschöpf! Das Gerücht hatte mich bereits auf sie aufmerksam gemacht — ich fand bennoch in jedem Sinne mehr, als ich erwartet hatte. So viel Schönsteit, so viel unaussprechliche Anmuth des Körspers und Umgangs, und so viel Leichtsinn und Berkehrtheit der Gesinnungen! Die Tochter eines der ersten Kömischen Häuser — die Abkunmslinginn so ebler Matronen — im Anzug und den Umgebungen einer Griechischen Hetäre, 9) und dennoch in Reden und Handlungen vollkommener Unstand und edle Weiblichkeit!

Beffer als alle übrigen Menschen, die ich in Rom kennen gelernt habe, würde mir Sextus Sulpicius, ein Nömer aus einem altadetigen Geschlechte, gefallen, wenn nicht ein Zug von Härte, und, ich fürchte zu sagen, Eigennut diesen Charakter besleckte. Eine liebenswürdige Tochter hat er, ohne auf ihr Glück Rücksicht zu nehmen, seinen Planen geopfert. Sulpicia soll schön, tugendhaft, und in der Verbindung mit einem armseligen Weichling aus dem Unicisschen Hause sehr unglücklich seyn. Ich freue mich, sie bald kennen zu sernen. Unser Freund Tiris

bates ift auch ber ihrige. — Ob er ihr noch mehr ift, mag ich nicht erforschen, weil ich mir bie Uchetung für fie gern rein erhalten mochte.

Meinem Bater babe ich bereits zwen Dabt - ein Dabl aus Corinth mit einem gurudge= benben Schiffe, und vor mehreren Sagen aus Rom gefdrieben. Die Ehrfurcht, Die ich ibm als Gobn ichuldig bin, will ich wiffentlich nie verlegen. Ubrigens fann ich leiber von bem, mas er municht, nichts thun. 3d fann nicht leben und bandeln wie er, benn ich fann nicht benfen und fublen wie er; und eines feften Gemuthes gangliche Umftimmung ift nicht bas Werk ber Uberredung ober bes 3manges. Umftanbe, Beit, Berlockung konnten etwas thun; aber mo bie Uberzeugung bes Rechts fo unerschütterlich ge= grundet ift, wie in mir, ift auch von diefer nichts für mich ju fürchten, für ibn nichts zu hoffen. Er hat mich aus Nikomedien fortgeschickt, um in andern gandern burch Erfahrung zu fernen, baf meine Denkart abentenerlich, meine Forberungen an bie Menfcheit überfpannt, meine Begriffe von öffentlichem Bobl thoricht fenen. 36 babe ibm geborcht. Lag mich geftehn, bag mich biefer Geborfam nichts foftete; benn in meinem Innern war eine Stimme, bie mir fagte, bag Bater und Gobn nicht fo von einander

benken, und wenn sie so denken, nicht bensammen leben sollten. Meine Unsicht aber wird ewig dieselbe bleiben. Rom wenigstens wird nichts daran ändern. Wie widerlich mir diese Stadt mit ihren Einwohnern ist, kann ich dir nicht sagen. Auch glaube ich gern, was schon Tiridates (mit dem allein ich hier in diesem Sammelplage von Lastern und Thorheiten leben und reden mag) gegen mich behauptete, daß gerade der scharfe Gegensaß des Einst und Jest, der in diesen verächtlichen Nachsommen würdiger Wäter so grell in die Augen springt, meine Ubeneigung gegen sie noch vergrößert. Mein, wahrslich, Phocion! mein Vater hätte mich nicht nach Rom schießen sollen!

Indes bin ich, im Ganzen genommen, doch nicht ungern hier. Ich lerne viel, sammle Ersfahrungen, sehe manches Denkmahl der Kunft und bessern Zeit, und gehe mit vielen unterrichteten Mannern um. Meine Stunden sind regelmäßig unter Geistes und Körperübungen, Genuß und Unstrengung getheilt. Du weißt, ich brauche nur Muße und Frepheit, um zustrieden zu seyn. Zufrieden! Mehr kann und soll ja der Mensch nicht verlangen. Und ist nicht zieder nur so glücklich, als er selbst dafür hält? Wenn auch manches Mahl trübe Gedanken in meis

ner Geele aufsteigen, so ist es Ubung der innern Kraft, sie zu bekampfen. Der Mensch ist nicht zum Glück geboren; seine Bestimmung ist, gut zu senn. Zur Güte führt die Weisheit, zur Weisheit Frenheit von Bedürfnissen. Das laß uns nie vergessen, daran laß uns festhalten, und was dann über uns ergehen mag, mit muthigem Ginn und heiterer Stirn erwarten.

Fünfter Brief.

Derfelbe an benfelben.

Rom im Sebruar 301.

Pein Vater war krank, schreibst du mir, aber er ist wieder auf dem Wege der Besserung. Dank den himmlischen Mächten, die unser Schicksal leiten! es würde mich sehr geschmerzt haben, ihn in den letten Augenblicken nicht gesehen, und seinen Segen, seine volle Verzeihung nicht ershalten zu haben. Er ist doch mein Vater, und was auch zwischen uns obwaltet, so behauptet die Natur in ernsten Momenten ihre vollen Rechte, und ich fühle an der Freude, welche mir seine Genesung verursacht, was für Vitterkeit sein entfernter einsamer Tod durch mein Leben gegossen haben würde.

Sein Betragen mabrend ber Krankheit ift bir so sehr aufgefallen? mir nicht. Seine Phistosophie ift, wie ben vielen Menschen unfrer Beit, nie Wirkung von Grundfagen, sondern

Rolge ber Bequemlichfeit gewesen. Er bat bem Tempel ju Delphi einen Drenfuß gelobt, und bem Asculay einen Sahn geopfert, 10) er, ber fonft Gotter und Gotterbienft als leere Ochattenbilder verachtete, bingeftellt, um einen blinden Pobel in Soffnung und Furcht zu erhalten ? Bas er gethan bat, werden Taufenbe thun. Das ift bas Berberben ber Zeit, baf fie in ben Staub tritt, mas ber Borwelt beilig mar, und nichts bat, ben ungebeuren Berluft ju erfegen. Bas auch die Meinung bes Dobels von feinen Gottern ift - lag fie ibm, wenn bu ibm nichts Befferes zu geben baft. Und wer bat bas? Das Licht, bas uns in ben Eleufinischen Gebeimniffen leuch= tete, ift Etwas; aber immer wenig fur ben burftenben Geift, ber bier an ber Quelle ju trinfen fich febnt und angstet. Es ift fein fleiner Theil bes Rummers, ber oft meine einsamen Stunden verdunkelt, bier fo gang in Racht gu tappen. 3d finne und ftrebe und tampfe meinen Beift mube; und verfinte ich in eine Urt von Betaubung, bann ift ber Gebanke, baf fo viele große Manner ber Borgeit nicht mehr mußten, bem ermatteten Ginn Beruhigung, bis eine neue Unregung meine Zweifel auf's neue fturmifd emportreibt, und bie Stille meiner Geele ffort.

Wenn nur irgend eine Leidenschaft, ein wür-

biger Begenstand bes Ebrgeißes, ber Liebe ober Kreundschaft meinem unftaten Billen eine beftimmte Richtung, meinen Kraften einen angemeffenen Zweck barbothe! Du bift entfernt, bu, ber allein mich verftebt. Sier bin ich gang ein= fam. Tiribates ift unftreitig liebensmurbig, und ich glaube - batten wir und junger gekanntwir waren vielleicht Freunde geworden. Das, was und jest trennt, und unfere vollfommene Bereinigung bindert, liegt nicht femobl in unferm Innern, als es von außen angebildet mor= ben ift. Denn über alles, mas bem Denichen, als foldem, werth, unschatbar, beilig ift, benten wir gang gleich. Uber ber frohmutbige Konigs= fobn, am Drientalifch : prachtigen Sofe Diocles tians, in der Bunft bes Cafar Balerius, in Soffnungen auf ben Ebron feiner Bater ergogen , fann niemabls mit bem unberühmten Cohn bes Privatmannes, ben Erziehung und Umftanbe auf einen gang andern Standpunct gestellt haben, die Dinge ber Welt in einem gleichen Lichte feben. Wir lieben uns, bas ift viel, aber nicht genug fur mein Berg, nicht ge= nug für feines, bas außer mir noch Manches bebarf, und auch gefucht und gefunden bat. Er liebt Gulpicien, bas ungludliche - aber bis babin - tugenbhafte Beib eines Unbern.

Calpurnien lerne ich täglich naber kennen, und täglich entfaltet sich ihr Charafter mehr ber ersten Unsicht gemäß, unter der er mir sogleich erschienen war. Sie ist nicht ohne Verdienst, aber sie ist unbeschreiblich leichtsinnig, und bas Größte und Würdigste muß, wenn sie die Laune anwandelt, ihrem Wig eben sowohl zum Spiel-werk bienen, als bas Gemeine und Lächerliche. Wir sind in ewigem Streite mit einander, wir scheinen und zu haffen; toch weiß ich wohl, baß wir und im Grunde bende achten, aber nie nie nähern werden.

Ehrenstellen zu suchen, ben biefer Entartung bes Gemeinwesens, ben biefer Auflösung aller heiligen Banbe, kann nur Eigennut ober Ruhmsucht anreiten. Vaterlandsliebe ist ein leerer Schall, und Wirken zum Besten bes Ganzen ein kindischer Traum geworden, seit ein Einziger mit unausweichbarer Gewalt alle Macht in handen hat, und Genat, Patricier und Bolk eine folgsame herbe Sclaven ist, dieser Senat, der mit derselben Vereitwilligkeit die Mörder des Caligula belohnt, und die Vergötterung eines Cavacalla" unterzeichnet! — O! Tiber hat ihn wohl gekannt und verachtet! Und wie tief unter jenem steht noch der jetige, dieses willens

lofe Spielwerk ber Laune eines Einzigen, ober bes roben Ubermuthe ber Pratorianer!

3d haffe bie Eprannen, ich fühle mit Ochmerg, baß mich bas Schickfal um vier ober funf Jahr= bunderte ju fpat geboren werden ließ. Dennoch muß ich Diocletian'en bewundern, beffen Riefen= geift und vorzügliche Berrichergaben nicht allein ben gangen Erdfreis, fo weit ibn gebildete Da= tionen bewohnen, fondern, mas noch mehr ift, bie Leibenschaften berjenigen in Baum balt, be= nen Rabe des Throns und oft wiederhohltes Ben= fviel eine ewige Unreibung ju fubnen Berfuden fenn fonnte. Doch, fcheint mir, die Burde der Romifden Macht, die der außerordentli= de Geift diefes Mannes aus gerfallenden Erum= mern berrichend bervorrief, wird wohl mit bie= fem Beifte feben und finten. Nicht Maximinians robe Rraft, nicht Galerius bufferes Gemuth, nicht ber weiche Conftantius find ber ungeheuren Laft gewachsen. Jest bebauptet jeder, von bes Berrichers Rlugbeit mobl gewählt, ben angewiefenen Plat mit Ehre, und bewegt fich leicht und fraftig in feinem Rreis. Doch bas ift Zaufchung. Es find nicht fowohl zwen Mugufte und zwen Cafaren, bie bie Romifche Welt theilend regies ren : es ift ein gewaltiges Benie, bas burch bie Undern, wie die Geele durch Organe, wirkt. Bas

entstehen wird, wenn einst biefe Geele entweicht, liegt im Duntel ber Zukunft verborgen. Erfreulich kann es auf keinen Fall fenn.

Gieb, bas ift unfer Unglud, baf wir -Bewohner eines Frenftaates - fo weit gefom= men find, ben Tod eines Alleinberrichers fürch= ten ju muffen, bag an Ginem Beifte bas Schickfal der Welt bangt, und in bem von Grund aus verderbten Bolte, bas einft den gangen Erdereis burch feine Belben eroberte, burch feine Ctaats. manner regierte, ein folder Berluft unerfetlich ift. Gein Tob wird bas funftliche Band gerreiffen, womit er bie gerfallenten Glieber bes Riefenforpers wider ben Beift ber Beit und bie Umftande gewaltfam jufammenbielt, und ben Barbaren, die neibisch und gierig unsere Grengen umlauern, fcheue Ebrfurcht geboth. Erub und bufter liegt die Bufunft vor mir, bie Wegen= wart ift fcal, die Bergangenbeit obne Freuden; benn meine Rindbeit und erfte Jugend ichwand unter feindlichen Umgebungen bin. 200 foll mein Beift fich binwenben ?

Phocion! Ich bin nicht glücklich, und mit unendlichem Schmerzen fühle ich, baß die Quelle meines Unglücks nicht fowohl in der Welt um mich, sondern in mir selbst liegt. Taufende an meinem Plate wurden vergnügt sepn, sind ce mirklich. Ich trage Begriffe, Forberungen, Gesftalten in meiner Bruft, bie nimmermehr zu bem passen, was um mich vorgeht. Ich bin in ewigem Kampfe mit der Wirklichkeit, und sie rächt sich nur zu bitter an dem, der ihre Freuben verschmäht. Und wie soll ich's andern? Kann ich mich umgestalten? O warum ward mir nicht ein kleiner Theil des holden Leichtsinns zum Loosse, der die reißende Calpurnia so sanft über alle Unannehmlichkeiten des Lebens hinwegführt?

Dem truben Geift, in qualenden Gedanken versunken, erscheint nur zuweilen ein einziges Bild aus ber Nacht ber Vergangenheit, bas ihn sanft und freuntlich anlächelt, bann schnell verschwindet, und ben brennenden Schmerz in füße Wehmuth löset.

Als ich ein Kind war — lange ehe mein Bater mich teiner Leitung übergab — wohnte ticht an unserm Sause Timantias, ein edler Ristomedier, ber eine der ersten Burden im Staate besteleibete. Mein Bater und er waren Freunde, wenigstens was man gewöhnlich so nennt, seine Kinder unfre Spielgefährten. Mich hielt ein schwächlicher Körperbau, bas Erbtheil einer früh verblichenen Mutter, und meine Gemüthesstimmung von wildern Spielen ab, in denen meine früh verstorbenen Brüder mit Timantias

Sohnen bie Jugenberafte freudig übten. Bariffa, Timantias Tochter, blieb bann ben mir, ibr fanftes Gemuth fand Vergnugen barin, mich nicht zu verlaffen. Wir fpielten gufammen, ober ne beredete mit ber unwiderstehlichen Macht ber Gute bie Ubrigen, ein Spiel rubigerer Urt gu mablen. Go forgte fie fur mich, liebte mich, und erfulte mein Berg mit fußen Empfindungen. Wir wuchsen beran, unfere Reigungen wuchsen mit uns. Da trat bas Schickfal feind. lich zwifden uns. Timantias murbe eines Berbrechens megen angeflagt. Db wirfliches Bergeben, oder feine großen Reichthumer, (eine mach. tige Bersuchung fur ben babfuctigen Proconful Gifenna Statilius) baran Urfache maren, ift nie bekannt worden. Er murde ins Gefangniß geworfen. Dein Bater brach allen Umgang mit der geachteten Familie ab. 36 und Cariffa faben und nur verftoblen, und mit befto großerer Gebnfucht an ben Beden, Die unfre Barten ichieben. Endlich nach vierzehn Monden ge= fanglicher Saft wurde Timantias - aus Coonung, wie es bieß, indem er bes Todes foulbig befunden worden - mit feiner Familie verbannt, feine großen Guter eingezogen. Gifenna Statilius brachte fein Saus, bas neben bem unfern lag, um einen geringen Preis an fic, und mein Bater unterhielt diefelbe Freundschaft mit ibm, bie er mit Timantias gepflogen batte. 36 war nicht zu bereden, bas Saus wieder zu be= treten, wo mir die Beifter ber Bertriebenen, Rade fordernd, ju fdweben fdienen. Diefer Gigen= finn bes achtzebnjährigen Junglings mar eine von ben Sauptquellen bes ewigen Zwiftes zwis ichen meinem Bater und mir. Ucht Jahre find verstrichen; feine Gpur von Timantias Ochide fal ift mehr ju erforfchen gemefen. Db Bariffa gludlich, ob fie vermablt, ob fie überhaupt noch am Leben fen - fo wichtig mir diefe Fragen oft erscheinen , - niemand weiß fie ju beantworten. Alle Nachforschungen, die ich anstellte, maren fructlos. Doch lebt ihr Undenken in meiner Bruft, als ber einzige belle Punct in meinem Schickfale. Und auch ber mußte verschwinden ? - Leb' wohl.

Sechster Brief.

Calpurnia an Gulpicien.

Rom, im Februar 301.

Nach gerade wird mir bein Aufenthalt in Baja und beine lange Ubwefenbeit unerträglich. 3ch batte bir fo viel ju fagen, fo viel ju ergablen, und muß mich mit Ochreiben, diefem armfeligen Bebelf für ein volles Berg, begnugen. Much Gerranus fangt an, über bein Mugenbleiben un= muthig zu werden. Zwar weiß er mobl, bag bu weit mehr Gefcafte gefunden baft, und ber Buftand eurer Billa weit gerrutteter ift, als ihr anfänglich glaubtet; bennoch meint er, fonnteft bu jest fertig fenn, ober mas allenfalls noch gu thun übrigt, auf ein anders Dabl laffen. Es ift boch ein gutes Befen, biefer Gerranus, und bir von Bergen zugethan. Er weiß, bag bu ben Pringen oft in Baja gefeben baft, und - es icheint, er freuet fich barüber, bag bu boch in beiner Einsamkeit nicht ohne Umgang warft. Much

fchätt er bich viel zu sehr, um nicht ben Gedansten, bein Verhältniß zu Tiridates könnte etwas mehr als Freundschaft senn, für Hochoerrath an dir zu halten. Wir haben gestern, als er zu mir kam, um sich mit mir über beine Abwesensheit zu berathen und zu beklagen, recht viel mit einander von dir gesprochen. Er wird dir nächstens schreiben, und dich recht dringend bitzten, nach Hause zu kommen; denn seine Gulspiciola, wie er dich nennt, mangelt ihm überall.

Much mir mangelft bu recht febr. In mir ift eine Uct von Beranderung vorgegangen, über bie ich gern mit bir fprechen mochte. Es ift nicht mebr Mles, wie es war. 3ch argere mich bar= uber, und fann boch nicht munichen, bag es nicht gefdeben fenn mochte. 3d bin jest manches' Mabl febr ernft; ich kann ftundenlang über tieffinnige Dinge recht tieffinnig fprechen. 3ch lache feltener, und finde fogar Bergnugen an manden Ideen, bie ich fonft, als ich noch gan; Calpurnia mar, als excentrifc und überfpannt verspottete. Das macht blog ber Umgang. Man achte ja biefe leife und langfame Bewalt, eben weil fie unbemerft wirkt, nicht fur gering; man glaube nur ja nicht, fich vor ihrem ftillen Einfluffe bewahren ju tonnen. Wie ber Bewohner ber einen Proving, in eine andere verpflangt, nach

Sta.

und nach, ohne es felbst zu wissen, seine Sitte, feine Tracht, sogar feine Sprache nach dem Gesbrauche und Dialect dieses Landes modelt, und so unvermerkt mit den Eingebornen sich verschmelzt, so nehmen wir auch leicht und unsmerklich die Gedankenreihe, die Unsichten, ja bis auf die Redensarten unserer Freunde an, und sehen erst nach einiger Zeit mit Erstaunen die Underung, die mit uns vorgegangen ist.

Mgathofles - wie komme ich eben jest auf ibn ? - ift recht viel ben mir. Wir plaudern recht oft - recht lange - recht anziehend mit einander , und meine Gitelfeit mußte mich gang fdredlich irre führen, wenn ich nicht glauben follte, er finde wenigstens eben fo viel Bergnugen an meinem Umgang, als ich an bem fetnen. Bielleicht eben bes grellen Abstandes megen, ber im Unfange zwischen unfern Charafteren ju fenn-fcbien ? Och ien! fage ich mit Borbedacht; benn es zeigt fich immer beutlicher, baß wir im Grunde über bie meiften und wichtigften Dinge ziemlich gleich benten. Buweilen entsteht wohl ein fleiner Streit; aber bas bient nur, ben Umtaufch ber Bedanten ju beforbern, und die Unterhaltung gu beleben. Ubris gens ichadet es unferer Ginigkeit nicht. Mgathofles ift, wenn er ben genauerer Befannticaft Caroline'ns Pichler fammtl. 28. 1. 3.

Die fprobe Außenseite ablegt, ein febr angeneb= mer Gefellschafter. Unter andern liefet und beclamirt er portrefflich, und es ift einer meiner tofflichften Benuffe, mir von ibm die beften Stellen aus unfern Dichtern, bie er fast alle auswendig weiß, vorfagen zu laffen. Buweilen lofe ich ibn auch wohl ab. Du weißt, es war von jeber eine Lieblingsubung von mir. Und bann, liebe Gulpicia, unter uns gefagt, gebt meine Gitelfeit nicht leer aus. 3ch febe, ober eigentlich, ich fuble mobl, bag tie Leferinn ibn meit mehr anzieht, als ber Dichter felbit; und je ftrenger ber Mann gewöhnlich ift, je fußer fcmeidelt es, biefes Gis am Strable ber Freund= ichaft ichmelgen gu feben. Freundichaft! Merke bas Wort wohl, liebe Gulpicia, feine Liebe! benn ich bin feine Bertraute, und weiß. daß fein Berg, wie es einem echten Odwarmer gegiemt, theils ber gangen Denschheit angebort, theils mit feinen feineren Reigungen einem iconen Schattenbilbe jugewandt ift, bas noch aus ben rofigen Tagen ber Rintheit in bimmlifdem Lichte vor feiner Geele fcwebt, und ibn fur alle irtifchen Reige unempfindlich macht. Du fiehft, ich weiß icon Manches, und babe bamit nicht auf beine Unfunft marten burfen. Dein, ich babe ibm einen Theil feiner Bebeimniffe mit freundlicher Berglichkeit abgefragt, ich babe ben Rummer bemerkt, ber bief eble Berg brudt, und ibn ju erforiden gefucht, und er bat fich ber ungebeuchelten Theilnahme mabrer Freundichaft nicht verschloffen. Geine Ungufriedenbeit mit bem Beitalter, feine Beforgniffe für die Butunft, seine Trauer um die beffere Bergangenbeit - ift jest nicht mehr Begenftand unfres Streites, und bie Bielfcheibe meines Gderges. Geit ich weiß, wie tiefen Untheil mein Freund an ihnen nimmt, wird über biefe Materien ernft und murdig gefprochen, und mit Beranugen febe ich benn am Ende eines folden Gefpraches bie Gemitterwolfen, Die im Unfange feine Stirn umgogen, verfdminten, und feinen Blick mir freundlich und bantbar ftrablen. Cogar fein gefpanntes Berhaltniß gu feinem Bater bat er - frenlich nur leife berührt, und ich achte feine Buruchbaltung in biefem Puncte, und bringe nicht weiter in ibn. Scheint es bod, er batte willig alles, worüber er Berr mar, ber Freundinn mitgetheilt', und balte nur mit bem guruck, mas er nicht gang fein nennen fann!

Gefannt möchte ich bas Madden wohl ha= ben; das feine Kindheit und erfte Ingend ver= fconerte, Soon ift fie nicht gewesen, bas fagt er felbft, aber gut und bochft liebensmurdig. Run bas verftebt fich von felbft, wenn ein Liebbaber fie Schildert. Bis in fein achtzehntes Jahr ift er mit ibr umgegangen; feitbem bat er fie nicht wieder gefebn. Db nun gleich bie folgenben acht Jahre fur feine Entwickelung ficher bie bedeutenoften waren, fo ift boch ein Jungling, wie Mgathoffes, mit achtzebn Jahren reif ge= nug, um einen folden Gindruck auf zeitlebens feft ju balten. Das fann ibm ben ber Babl fei= ner funftigen Gattinn immer ichaben, ober auch nugen - wie bu willft; benn es wird ibn bebuthfam und efel machen. 3ch finde es nicht ubel, wenn ein Jungling ein idealisches Bilb von Burbe, Große, Tugend in feiner Bruft tragt, und die Welt um ibn ber an diefem gro-Ben Mafftabe mift. Er und fie gewinnen baben; benn er wird nichts Gemeines, und nichts gemein thun. Dag bas Ibeal nun bie Geftalt irgend eines berühmten Mannes, eines großen Belden, wie Miltiades bem Themiftofles 12) war, ober eines bolben Weibes tragen; bas ift in Rudficht der Wirkung einerlen.

Du fichft, Liebe, wie gelaffen, wie mahr= haft philosophisch ich die Sache betrachte. Hörst du wohl? philosophisch! Du mußt mir das Wort gelten lassen. Es bezeichnet ganz eigent=

lich bas, was ich andenten will. Philosophie ift Liebe gur Beisbeit. Und ift ber nicht weise gu nennen, ber fich bemubt, mit flarer rubiger Uberlegung alle Dinge auf ber Welt in ben geborigen Beziehungen und Ubftanden von fich ju ftellen - und ju erhalten? Das allein führt gur Gemutherube; und nur ben Gemutherube fann Beisheit wohnen. Nach biefer Definition, bie mir ziemlich richtig icheint, fame es nun barauf an, ju bestimmen, wer eber Unspruch auf ben Titel eines Philosophen machen fann -Ibr leibenschaftlichen Geelen, Die ibr Ulles mit bufterm Ernfte betrachtet, Die Welt als einen ewigen Rampfplat ber Tugenb mit bem Ungluck ober Lafter anfeht, und Alles fcmer ertraget, weil ihr eben Mles recht ichwer nehmt - ober mir andern frobmuthigen Gefcopfe, bie wir und von feiner Gache tiefer bewegen laffen, als fie es verbient, vor allen Dingen ben Erscheinungen in biefer Belt bie triegerifche Maste abzieben, bie ibnen Vorurtheil, Leiben= fcaft, Phantafie anlegen, und bann, wenn wir den fdrecklichen Riefen auf feine mabre Zwerggeftalt berabgebracht baben, gufeben, wie wir mit ibm fertig werben wollen. Jest will ich bir auch eine Stelle aus beinem erften Briefe, die mich bamable fast ein wenig verbroß,

parodirend jurudgeben. "Laß uns den eitlen Stolz auf Spsteme aufgeben" schreihst du. "Wir sind nicht, was wir wollen, sondern was wir können." Laß uns, sage ich dir, nicht hinter Entschuldigungen des Unvermögens slüchten, wo wir thätig senn, und handeln sollen! Wie oft — ich gebrauche mich der Waffen deines großen stoisschen Lehrers — wie oft ist Nicht wollen die Ursache, Nichtkönnen der Vorwand! ")

Sieh, Sulpicia, ich fühle, daß Algathokles mehr Bedeutung für mich bekommen könnte, als nach der Kenntniß, die ich von seinem Gerzen und unsern gegenseitigen Verhältnissen habe, mit meiner Ruhe bestehen kann. Ich sage es aufrichtig; denn warum sollte ich mich der Meigung zu einem ber edelsten Sterblichen schämen? Aber eben darum werde ich nich und ihn strenge bewachen — und nie soll Leidenschaft und ausschliessende Liebe die schöne Stille stören, in der alsein mir so wohl ist. Freundschaft, Achtung, zwangloser gebildeter Umgang, das ist alles, wessen ich bedarf, um glücklich zu bleiben. Das wollte ich suchen, das habe ich gefunden, und will es mir erhalten. Leb' wohl.

and the second of the second s

Siebenter Brief.

Oulpicia an Calpurnien.

Baja, im Februar 301.

Das soll ich fagen, Calpurnia? Soll ich mehr bas Glück beines frohen Sinnes bewundern, oder deine ungeheure Anmaßung bedauernd ansstaunen? Du fängst an zu lieben, ja du liebst bereits, du bleibst in der Gegenwart des geliebzten Gegenstandes, und darfit es wagen, deinen Gefühlen so nahe, oder überhaupt nur einige Grenzen seßen zu wollen? Entweder du irrest schrecklich, und wirst nur zu früh aus deinem sorglosen Schlummer erwachen, oder — du bist die glücklichste Sterbliche, die jemahls gelebt hat, und schen wird. Aber du, die du unstre Tragiter auswendig weißt, kennst du die Stelle nicht?: Ich fürchte die Götter, wenn sie allzus günstig sind. 240

Daß du und Agathofles einander naher koms men, daß ihr euch, troß des Contrastes, oder



eben um bes Contraftes eurer Gemuther megen, wechfelfeitig anziehen murbet, bas babe ich vorgefebn, als Tiribates mir nebit ber Schilberung feines Freundes bie Radricht brachte, baff er als Gaftfreund in eurem Saufe lebe. Daf bu aber auch mit biefer Empfindung , mit ber Reigung ju einem Agathoffes, wie bisber mit allen übrigen, nach Gefallen ju fvielen, fie ju lenken und ju breben boffen fannft bas batte ich nicht erwartet. Was bentit bu benn von der Liebe? Belde Begriffe machft bu bir von ibr ? D bag bie Stimme einer unglucklichen Freundinn bie Rraft batte, bich ju warnen, ba es noch Beit ift! Ja, die Liebe ift die fconfte, bie feligite Empfindung, beren bas menfch= liche Berg fabig ift; fie ift es, bie ben armen Sterblichen auf Mugenblicke feiner burftigen Erifteng vergeffen laft, und ibn in ben Aufenthalt ber feligen Gotter ju ihren Freuden entgudt. Aber - biefe Freuden find nicht fur ben Gobn ber barten Erde, fur bas ju Mube und Gorgen bestimmte Geschlecht bes Deucalion 15) gemacht! Die Gotter ftrafen ben Gingriff in ihre Rechte, und ftoffen ben Frevler, ber in biefer fterblichen Bulle fich an ihren Tifch brangen wollte, in ben Tartarus binab. Gieb bier ben mabren Ginn ber Fabel bes Tantalus, ober Prometheus, ber

ben himmlischen Funken stahl, um die Gebilde seiner hand bamit zu beleben! Nicht bas stolze, kalte Vorrecht der Vernunft — die Seligkeit der Liebe, die ganz eigentlich bas Glück des denkens den Wesens ausmacht, war es, womit er seine Geschöpfe weit glücklicher zu machen dachte. Uber die himmlischen straften den Raub; und Prometheus büste durch unenbliche Martern, was er in einem schönen Augenblick verbrach.

Ja, unendliche Martern liegen unter ben reibenden Blumen ber Liebe verborgen! Das fuble ich, bas wirft auch du fublen, und barum mochte ich warnen, rufen, fleben: Bieb bich gurud, fo lange es noch Beit ift, wenn bu nicht bie größte Babriceinlichfeit eines glücklichen Erfolgs baft! Giebft bu aber ben, liebt bich Agathofles wie bu ibn, ftellt fich eurer Berbinbung fein anderes Sinderniß in ben Beg o bann gebe bin, bu Liebling ber Gotter, genieße beines Gluckes, unbeneibet von ber trauernben Freundinn, ber fein fo fcones Loos fiel, bie aber an beiner Freude fich mit freuen wird! Geniege es, aber gebente ber Remefis, 16) und lag die beilige Odeu, die Furcht, es ju verlieren, dir feine Dauer verfohnend fichern!

O meine Calpurnia! wie will ich mich freuen, wenn ich bich glücklich weiß! Du bift edel, gut,

fcon, liebensmurbig. Dielleicht baben bie Gotter bich ju bem bochften Glud bestimmt, bas ib= re Buld bem Menfchen geben fann. Gein Ubglang foll meine Racht erhellen. Tiribates ift feit vorgestern von bier fort, um nach Rom gu geben, und fich auf eine lange Reife gu be= reiten. Cafar Galerius bat ibn nach Difomedien befdieben. Es follen neue Berfuche gemacht werden, vom Raifer und Genat feine Einfegung auf ben Thron feiner Bater ju bemirfen. 47) Es foll ein Beer geruftet werben; ben Perfern ift ber Rrieg angefundet, in Urmenien find wichtige Dinge vorgefallen, Berichworun= gen für und wider bas Befdlecht ber Arfaciben. Welche Blite aus ben Wolfen brechen werden, bie fich von allen Geiten an unferm Borigont beraufzieben, wiffen nur die Gotter. Wir muffen in geduldiger Ergebung gitternd erwarten, wen und wie ber Schlag treffen foll. D welches traurige Loos, wenn bie Liebe eines ungludli= den Paares, in bas Ocidfal ber Reiche und Rationen verwebt, von ibm fturmifch fortgerif= fen wird, und nichts thun fann, als fich blind dem unwiderstehlichen Buge bingeben! Calpurnia! wie bift bu auch in diefem Stude glucklich! Eure Liebe wird fein Monarch ftoren, euer Bundnif wird nicht auf ber beweglichen Welle

ber Bolksgunft getragen, Rein ernfter Wille einer Ration entscheidet über euer Loos. 3br burft euch im ftillen Schatten bes Privatlebens lieben, und mit einander leben, bis ber Tob biefe Bande fanft lofet, und eines nach bem andern in das bunfle Reich ber Racht führet. D wie gern murbe ich ber fchimmernben Musficht auf ben Thron ber Arfaciben entfagen, wie gern - wenn nur einmabl bie welfen Banbe, Die mich an Gerranus binden, burd bas Machtwort bes Muguftus gelofet waren - mich mit Diribates in irgend einem ftillen Winkel ber Welt verbergen! Uber barf ich mobl biefe Buniche laut werden laffen? Darf ich ben gum Thron Gebornen, ben ber beife Bunfch ber beffern Mehrheit feines Bolfes, ben bie Stimme der Beifen unter ben Romern, ben enblich fein bobes Gemuth mehr als alles bas jum Berr= ichen ruft, von feiner erhabenen Bestimmung ablenken, und ibn um meinetwillen in niedriges Dunkel begraben? Konnte ich biefen Berrath an ber Belt, an feinem Bolke verantworten, und endlich, konnte ich boffen, bag ein Berg, wie Siribates, in biefer ftillen Befchranktheit, diefer rubmlofen Abgeschiedenbeit glücklich fenn murbe ?

Und fo muß ich fdweigen, bulben, tragen, bas, was bas Argfte fur liebende Bergen ift, Trennung, und Ungewißbeit ber Bufunft. Geit geftern - wie ftille, wie unendlich einfam ift es um mich ber! Mirgends bore ich mehr bie Stim: me bes Beliebten, nirgends begegnet mir mehr bie bobe theure Geftalt in ber falten, beziehungslofen Umgebung. Bon allem, mas uns bevorfebt , tenne ich nur die Gefahren, die Sinberniffe, bie Ochreden mit Bewifibeit. D, meine Liebe, bas find Gomergen, von benen bu feis nen Begriff baft! Mogen bie Gotter bich vor ihrer Renntnif bewahren! Bas ift ber Tob im Urm bes Geliebten gegen biefe Qual ! Mit jebem Mugenblicke fterbe ich ein Dabl, benn jeber Mugenblick rucht die lange, gefahrvolle Erennung naber; und fo babe ich taufend Dabl ben Tob gefühlt, ebe er tommen wird, fich meiner wirklich ju erbarmen.

Calpurnia! ich bin sehr gebeugt, und zu ben Leiden eines zerriffenen Gemüthes gesellt sich seit einigen Tagen ein körperliches Übelbesinden, ob bloß Zuwachs des erstern, ob Folge desselben und der vielen Verdviestlichkeiten, die ich hier mit unsern Leuten, und besonders mit Novius, unserm Verwalter, einem durchaus bosen Menschen, hatte, weiß ich nicht. Genug, jest, da ich nach

mehr als zwen Monathen wieder in beine Urme jurudfebren, und ben Beliebten vor ber unende lichen Trennung vielleicht noch ein Mablin Rom feben tonnte, icheint meine gerruttete Gefundbeit mir auch biefen letten Eroft verweigern gu wollen. Ich habe an Gerranus gefdrieben, und eine moblgeschloffene Ganfte bestellt. Bielleicht fommt er felbft, ober fentet einen feiner Bertrauten, mich abzuhohlen. Das ware mir febr angenebm, benn ich fürchte mich, Frank und al-Tein zu reifen. Bon ben biefigen Leuten mag ich niemand mitnehmen; ich babe fie auf einer viel zu ichlechten Geite fennen gelernt. Bare jene Soffnung nicht, ich wurde ohne weiters bie Rudfebr meiner Befundheit und ber beffern Jahreszeit bier erwarten. Aber biefe Musficht ift auch auf ein bloges Dielleicht nicht aufzuge= ben, und zwen Tage, mit bem Geliebten vor ei= ner langen - ach! wer burgt bafur ? - vielleicht emigen Trennung jugebracht, find mit feiner Rrantheit, mit feinen Schmergen, ja felbit mit bem Tode nicht ju theuer erfauft.

Achter Brief.

Calpurnia an Gulpicien.

Rom im Februar 301.

Ich habe beiner Überkunft wegen gestern mit Serranus sprechen wollen. Ich sandte zu ihm; aber er ist krank, und wirklich sehr bekummert, daß er, wie sein erster Vorsatz benm Empfange beines Briefes war, dich nicht selbst abhohlen kann. Es waren wirklich schon alle Unstalten zu seiner Reise getroffen, als er krank wurde. Jett also komme ich, dich abzuhohlen; mein Vater hat es mir erlaubt, unser alter treuer Phado, der Frengelassene meines Vaters, begleitet mich. Leb' wohl, in vier Tagen bin ich ben dir.

Reunter Brief.

Agathokles an Phocion.

Rom im Gebruar 301.

Ziribates gebt nach Mailand jum Cafar-Maximian, von ba nach Difomedien. Bum Perfifchen Rriege werben eifrige Buruftungen gemacht. In ibnen fiebt Tiribates ben Reim feiner fünftigen Grofe, die Soffnung unumschränkter Berrichaft über bas Reich feiner Bater. Galerius fcheint ibn zu lieben, wenn Menfchen, wie er, ober Cafarn überhaupt, lieben konnen. Much Diocletian ift ibm nicht abgeneigt. Gein fclauer Beift fiebt in Tiribates gegrundeten Unfpruchen einen iconen Bormand, ben Ubermuth ber Perfer, die ibm fein Reich porenthalten, ju bemutbigen. Marfes trott auf ungebeure Beere, auf feines Uhnherrn Gapor allzugunftiges Glud, und bie Cafarn, eingebent Balerians 18) fchimpflicher Befangenschaft und feines entehrenben Tobes, brennen, die alte Ochmach in Perferblut abguspühlen. So stehen bende Wölker einander gegen über; und nach der vorigen Niederlage
des Galerius ift das Auge der Welt auf diesen
entscheidenden Kampf gleicher Kräfte ängstlich
geheftet. Auch meines, Phocion; und höher
schlägt mein Herz ben dem Bilde kunftiger
Schlachten, großer Ereignisse, verhängnisvoller
Thaten, die für das Vaterland sehr wichtig
werden konnen.

Uber nicht allein bes Baterlandes Schickfal, auch bas Schickfal bes Freundes ift's, was mich bief Mabl lebhafter als je fur biefen Rrieg bewegt. Tiridates Glud bangt bavon ab. 3ch liebe ibn ; feine Unfpruche find gerecht, ber Unsgang tann mir nicht gleichgultig fenn. Er grunbet noch manche andre Soffnung auf ben Forts gang feiner Baffen, die ibm wohl febr theuer, nach meiner Meinung aber nicht eben fo gerecht ift. Gulpicien, bie er mit unaussprechlicher Beftigfeit liebt, benft er burch eine Ocheibung, bie er burch bie Einwirkung bes Galerius ju erhal= ten hofft, ihrem Manne zu entziehen, und bann auf den Urmenischen Ehron zu erheben. Es ift Alles unter ihnen verabrebet und ficher bestimmt; nur Beit und Gelegenheit wird erwartet. Mir ift biefe Gache widerlich, und ich murbe einen vorzüglicheren Rubm barin finden, gar nicht im

Gebeimniffe gu fenn, wo abrathen vergebens, und zustimmen wider meine Denkart ift. Richt viel beffer, als ber Plan zu einem Raube, icheint mir biefe Berabredung, burd überbachte Dagregeln einem Manne bas zu nehmen, mas recht= maßig fein ift. Mag immer Gerranus Gulpi: ciens ichatbaren Gigenschaften fein gleiches Ber= bienft entgegen ju feten baben, und mit eben fo viel Leichtsinn als Odwache über Bebuhr an armfeligen Vergnügungen bangen - fie ift nach den Rechten ber Bater, nach ihres Baters Wils Ien, mit ihrer eigenen Buftimmung fein Beib geworden, und foll es bleiben, bis gegenseitige Ubereinfunft benber Gatten ein Band ju lofen für gut findet, bas nicht langer mit ihrem Bobl besteben fann. Eritt einft biefer Fall ein, bann mag fie aus feinem Saufe in bas eines Unbern übergeben.

Was noch mehr als diese heimliche Falschheit mich innerlich verdrießt, ist der Leichtsinn,
mit welchem Calpurnia in diesen Plan eingeht,
und ihn, so viel sie kann, unterstügt. Was
könnte dieses Mädchen senn, wenn nicht allzugroße Leichtigkeit der Denkart, und ihr Hauptgrundsaß, daß Behaglichkeit und Vergnügen
der einzige und letzte Zweck unsers Dasenns sind,
sie über manches Erhabne und Ernste so spies

lend weaführte. Gie bat viele achtungswerthe Borguge; fie ift eines boben Grabes von Menfcenliebe, von Freundschaft fabig ; manches Opfer fogar bringt fie mit festem Willen und beiterm Ginn, und mitten in biefer murbigen Stim. mung gebt fie mit unbegreiflichem Leichtfinn gu Thorbeiten und Muferungen über, die mein Befühl tief verwunden. Aber fie ift ichon, Phocion! Gie ift bas iconfte Beib, bas ich je gefeben habe. Das fühle ich, und gurne mir felbft, baß ich es fo tief fuble. - Wenn fie, bingegoffen auf ihr Rubebett, die goldne Leper im Urm, burd Con und Gefang meine Ginne bezaubert, ober in begeifterter Stellung, noch unendlich rei-Benber burch ben feltnen Ernft, ber ibre Buge erhebt, icone Stellen aus unfern Dichtern teclamirt ober endlich, was ich zwar nur ein einziges Mahl fab, im pantomimifchen Zang, wie eine Luftgeftalt, baberfdwebt, und in jeber Bewegung taufend nahmenlofe Grazien entfaltet: o Phocion! wie foon ift fie bann! Rur Ein Dabl, wie ich bir fagte, fab ich fie fo; benn trot ibrer Epikuraifden Grundfage bat fie ein febr feines Befühl fur Schicklichkeit und weibliche Burbe. Es war ein ftiller traulicher Abend, fein frember Beuge außer mir gegenwartig, als fie auf vieles Bitten ibres altern Brubers Lucius, ber

ihr Liebling zu fenn scheint, ihrem Bater, ben Brüdern und mir ben verschlossenen Thuren bieß unendlich reigende Schauspiel gab. Sie tanzt vortrefflich; noch anziehender aber sind die Be-wegungen ihrer Urme, ihr Mienenspiel, ihre Geberden, womit sie sprechend und unwerkenn-bar dem Zuseher die Fabel des Stückes vergezgenwärtigt. Ja, Phocion, dieser Eindruck wird nie aus meiner Seele schwinden.

Ist das aber recht? Soll ein Spiel unsver Sinne, eine angenehme Einwirkung auf äußere Organe, benen kein deutlicher Begriff zum Grunde liegt, vermögend senn, nicht allein mächtig auf den edlern Theil unseres Selbst zu wirken, sondern sogar diesen Theil wider seine Aberzeugung mit sich fortzureissen, und zu Hand-lungen zu bestimmen, die vor der prüfenden Vernunft nicht bestehen können? Was ist der Mensch für ein armes, schwaches Geschöpf! ein Spiel, nicht allein des Schicksals, der allzewaltigen Natur, der Leidenschaften — auch ein weit verächtlicheres seiner Sinne, die selbst bep besseren Menschen sich gegen die Vernunft empören.

Unbegreiflicher Zauber ber Schönheit! Bas bift bu? Ein Phantom, ein conventioneller Begriff, abgeandert nach Clima und Zeit, weber

aus ber Ratur ber Menichen bestimmbar, noch überhaupt unter Regeln ju bringen! Un ben iconften Gestalten Griechenlands gebt ber Bewohner ber beißen Bone ungerührt vorüber, und mas uns midrig erfceinet, entgundet feine Ginbilbungefraft, und bezwingt fein Berg. Und was ift endlich Schönheit ober Reit? Diefe ober jene unwillfürliche Bestaltung bes Korpers, Die Lage irgend einiger Muskeln, bas gartere ober grobere Gewebe ber Saut, eben fo eine bloffe Wirfung phofifcher Rrafte, jedem Ginfluß ber Bernunft entzogen, als die Bildung eines Grafes, einer Blume, und eben fo obne Rolge für ben inneren Berth, ber boch allein ben Menfchen jum Menfchen macht! Taufend Dabt, Phocion, babe ich mir bief gefagt, taufend Dabl, wenn Calvurnia in ihren Reigen vor mir fcmeb= te, mich bemubt, bie Ratur und Quelle bes machtigen Ginbrucks zu zergliebern, und fo, die Wirkung bes Bangen aufzuheben. Es gelang auf einen Augenblick; im nachften verschwand alle Speculation vor ber allgewaltigen Dacht ber Odonbeit.

Phocion! ich fange an, mit mir felbst fehr unzufrieden zu werden. Ich weiß bestimmt, daß Calpurnia ihres Charakters wegen mich nie wahrhaft glücklich machen kann, und trog diefer festen Überzeugung — Bie kann ich Tiridates tadeln, ber auch nichts anders thut, als dem Eindrucke nachgeben , bem zu widerstehn ihm Kraft und Wille fehlt?

Wille? Fehlt mir diefer? Nein, Phocion! diese Gerechtigkeit darf ich mir widerfahren laffen. Ich will widerstehn, und ich hoffe, ich werte es. Ist kein Schild wider diese Reige in Bernunft und Grundsahen zu finden, so übrigt die Flucht, die keinem, der ernstlich will, entstehn kann.

Calpurnia bat in diefen Tagen einen Beweis gegeben, baß fie nicht allein liebensmurbig fen , daß fie auch mit Kraft einen edlen Borfat auszuführen vermoge. Gulpicia lag frant in Baja. Gie fürchtete, allein in bloger Begleitung ibrer Sclaven nach Rom jurudjufehren. Gerranus, burch eignes Ubelbefinden abgehalten, fonn= te fie nicht abhoblen. Da entschloß fich Calpurnia, die Freundinn nicht zu verlaffen. Des Batere abgeneigter Wille ward burch Bitten und Bleben befturmt, und unter bem Schute eines treuen Frengelaffenen reifete fie im ungunftigften Wetter, Tag und Nacht, nach Baja, und brachte ber franken Freundinn Gulfe und Eroft. Um folgenden Morgen fehrte fie in Heinen Tagerei= fen mit ihr nach Rom gurud. Ich war jugegen,

als fie anlangten. Tiribates, ber furg vorber wenig Soffnung gehabt batte, feine Beliebte noch vor feiner Ubreife ju feben, barrte ibrer mit Gebufucht und Ungit. Gie traten ein. Phocion! Belde Gewalt auf ber Erbe fann fich mit ber Ullmacht ber Liebe meffen ? Forbre nicht. baß ich bir bas Wieberfebn biefer feligen Un= glucklichen befchreibe, diefes Entzucken, diefen Odmerg, Diefe Gotterwonne, Diefe Bergweiflung! Gie muffen fich trennen, und ibre Bufunft liegt in tiefem Dunfel. Entzundet und tief erregt von bem Auftritte , beffen Beuge ich war, gerührt von Calpurniens Ebelmuth, wiederhoble ich es boch noch ein Mahl: ich will ihrem Bauber miberfteben, und ich hoffe, ich. merbe es.

Ein hohes Bilb schwebt in atherischer Rlarheit vor meiner Seele. Lariffa erscheint mir oft,
hier in Rom, seit ich um Calpurnien lebe, öfter
als sonst, im Wachen, in Traumen — und nicht
vergebens! Un dieser reinen Flamme verzehrt
sich jede unlautere Begierde, lautert sich ber
Wille, stählt sich die Kraft. Ich habe alle Hoffnung verloren, sie wieder zu sehen; dennoch
kann ich in manchen Augenblicken einem heißen
Wunsch, einer Uhndung kunftiger Vereinigung
nicht widerstehen. Auch das ist einer der Wider-

forniche in meinem Innern, die mich beschämen und qualen. Goll ich benn gu feiner Rube bes Gemuthes gelangen ? Goll meine Bruft ewig ftreitenden Reigungen jum Rampfplage bienen ? Oft vertroftet mich die Soffnung, die boch feinen Menichen , wie elend er fen , verläßt: Mannes= fraft und falteres Blut murben in fvatern Jab: ren bewirken, mas jett Vernunft und Uberleaung fruchtlos verfuchen. Bielleicht bat biefe Stimme Recht! Manches Mahl ift mir aber auch, als ware, bieg Alter ju erreichen, mir nicht beftimmt, als follte ein frubzeitiger Tod gewalt= fam ben Rampf endigen. 3ch murbe nicht barüber trauern. Much bierin fann ich ohne Une magung und Stolz mit bem Beifen fagen: 3ch gehorche ben Gottern nicht, ich ftimme ihnen ben. 19)

Denn, was ift das leben, Phocion? Die Bedingung unserer Bestimmung auf Erden. Wir sind hier, weil wir etwas zu thun, zu schaffen, zu hindern haben, das in den Plan des großen Ganzen gehört. Haben wir das verzichtet, so können wir abtreten. Hierzu ist kein Maß der Jahre bestimmt. Die Vorsicht sest das Werkzeug ihrer Absicht in der gehörigen Zeit und den erforderlichen Umständen in Bewegung. Ift die Wirkung vollbracht, dann zerbricht sie

das unnüte Geräth, und — wo wir dann hinstommen? Phocion! das ist das schauerliche Rathsel, das fein Sterblicher lösen kann. Tartarus, Elysium sind artige Mährchen. Doch hangen Viele daran, die nichts Höheres zu denken wagen. Darum sollen sie und öffentlich heilig senn! Und auch! — es ware ein schöner Gedanke, die vorangegangenen Geliebten in stillen Auen des Friedens wieder zu sinden! Dort würde ich auch meine Larissa sehen! Ach, wer daran glauben könnte!

Wie ungludlich ift es, diefen feligen Wahn aufgegeben zu haben, und in allen Schulen ber Philosophen, in allen ihren Buchern nichts zu finden, das diefen Verluft erset! Uch wer an Elnsum glauben könnte! fage ich noch ein Mahl.

Es ist gar zu traurig, welche bustre entnervende Vorstellungen von unserm Fortwähren im
Hades of sich die meisten, selbst vernünftigen
Menschen machen. Wenn Hadrian sein Seelchen
bleich und nacht in unbekannte Orte hinwandelnd
benkt, wo kein Scherz, keine Freude mehr ist,
wenn Uchill im Homer lieber Taglöhner auf der
Oberwelt, als König im Reiche der Schatten
seyn möchte, wenn Mäcenas es wünschenswerth
sindet, unter allen erdenklichen Schmerzen, selbst
am Kreuze zu leben, nur um zu leben — wie

muffen die Begriffe der Menfchen von ihrem Zustande nach dem Tode gewesen fenn!

Wer aber gibt und beffre, bie einen Grab von Bahricheinlichkeit batten ? Ochlafen ? nichts von fich miffen ? mas find bas anbers, als icho: nende Rahmen für die grauenvolle Idee der Bernichtung, vor der bas benfende Befen guruchfchaubert? - Plato bat icone Steen, aber fie befriebigen nicht; fein Dbabon vermag feinen Zweiffer ju beruhigen. Die Stoifer und alle übrigen Philosophen geben Bermuthungen. Wer gibtbem burftenben Beifte Gewifibeit? Und vor allem , wer gibt bem roben finnlichen Bolle, bas burch lofen Spott und unberufene Lebrer auf bie Dichtigkeit feiner Gotter aufmerkfam geworden ift, und Ehrfurcht und Ocheu als laftige Bande abzuwerfen ftrebt, einen neuen Baum ? Es ift fdrecklich, fage ich bir, wie weit bie Berachtung alles Beiligen und Ehrwurdi= gen in Rom, nicht bloß in ben hoberen Stanben, fondern auch unter bem niedrigften Dobel gebt. Diefe alte Religion finnlicher, leiden= ichaftvoller, biebifder, ehebrecherifder Gotter fann nicht mehr ben Bauber ausuben, ben fie, unbegreiflich genug, fo manches Jahrhundert ausgeubt bat. Die Belt in ihrer jegigen Berfeinerung, Uberverfeinerung und Berberbtheit

Caroline'ns Dichler fainmil. 33. 1. 3.



braucht einen ftarkeren Zaum und wurdigere Begriffe von ihrer Bestimmung und von der Gott= beit felbit.

Es ist unmöglich, ben ben Folgen bieses Misverhältnisses ber Religion zum Zeitalter gleichgültig zu bleiben. Die Zukunft scheint mir schrecklich; ich fürchte traurige Ereignisse für die Mit = und Nachwelt. Ich kann mich dieser Gedanken nicht entschlagen, wenn sie mich oft recht peinlich fassen. So leide ich doppelt. Das ist das unselige Loos von Gemüthern, wie das meine, daß das künftige libel sie schon qualt, ehe noch das gegenwärtige seine Macht über sie verloren hat. Beklage mich, Phocion; nur entzieh dem düstern Träumer, den du schon oft vergebens ermahnt haft, deine Nachsicht und Liebe nicht. Leb' wohl!

Behnter Brief.

Sulpicia an Calpurnien.

Rom im Mars 301.

Daf bu, fatt meines Befuchs, einen Brief von mir erhaltft, bag es mir, bren Straffen weit von bir, nicht möglich ift, bich ju befuden, ift bas Werf niedriger barter Menfchen, an beren Grige Gerranus, unb - ich fcaubre es ju fagen - mein Bater fteht. Movius, ber Richtsmurbige, ber unfre Billa fo unverantwortlich vernachläffigt bat , racht die Ent= bedung feiner Ochandthaten burch niedertrach: tige Berleumbung an mir, inbem er Gerranus und meinen Bater von meinem Berbaltniffe gu Diribates unter bem Gefichtspuncte unterrichtet, aus welchem ein feiles Bemuth , wie bas feinige, eine folde Berbindung zu betrachten im Stande ift! Um die Gunft feiner alten Bebiether ju gewinnen, bat er nichts unterlaffen, was ben Pringen und mich in ein verhaftes Licht

fegen fann, und aus bem eignen ichanblichen Gemuth noch recht viel Abicheuliches und Ent= ebrendes bingugefett. Bas mir aber unbegreif= lich bleibt, ift, baf er, die Gotter miffen mo= ber ? von allem weiß, mas fur bie Butunft zwi= fchen Tiribates, mir und bir verabredet ift. Dein Bater muthet. Der Gedante einer Ocheibung, einer Berbindung mit einem barbarifchen Enrannen, 21) wie er Tiribates nach alter Momerntte nennt, macht ibn aller Schonung, aller vaterlichen Liebe vergeffen. Calvurnia! 3ch mur= be trot bes Rummers und ber Rranfungen , bie ich aussteben muß, bennoch biefe Musbruche fei= nes Borns mit findlicher Ergebung tragen wenn ich fie als Folgen wirklicher Ochwachbeiten und eingewurzelter Borurtheile, Die nicht mehr in bie Zeiten paffen, anfeben fonnte; aber ich furchte, es liegt diefer unverhaltnigmäßi= gen Buth etwas anders jum Grunde, bas vielleicht nicht fo ebel, fo verzeihlich, bas - -D lag mich baruber bingleiten! Das Gefchlecht ber Unicier ift machtig, ihr Ginfluß am Sofe bedeutend. Mein Bater ift ebrgeitig, er bat tren Cobne ju verforgen, die jum Theil ichon in Sofamtern (wie wenig ftimmt bas mit ech= tem Republikanismus überein!) bienen, bie er gern weiter bringen mochte. Das emport mich.

Das macht mir meine hulftose Lage unter biefen Banden unerträglich!

· Serranus wurde fich nicht unterfteben, mich mit bittern Bormurfen, mit nieberm Berbacht, fo wie er thut, ju verfolgen, wenn' nicht bie Aufreitungen meines Baters und fein Unfeben tieß fcmache unfelbstständige Gemuth zu einer ibm felbft unerreichbaren Sarte und Rraft auf: regten. Go aber ftust fich feine Urmfeligfeit auf jenen feften Grund, und er veinigt mich um fo mehr, je meher es thut, fich von jemand mifi handelt' ju feben', ben man nicht achten fann, ber alle Mugenblice bie gelernte Rolle vergift, und bie Inconfequent feines Innern burch unaufammenhangendes Betragen außert, jest ichilt, jest trauert, in biefer Stunde mich burch niebrigen Berdacht berabfest, in ber nachften bie alte Liebe wieder hervorbrechen laft, und mich mit Rlagen, Bitten und Borwurfen arger als mit Ocheltworten martert. Geit acht Tagen wahrt biefe Qual, bie, im Unfange noch ertrage lich , jeden Zag peinlicher wird , feitbem Ger= ranus, gewiß auf Unftiften ober Befehl meines Baters, fo weit geht, mich burch meine Gclavinnen beobachten zu laffen, feitbem ich - o ich errothe, indem ich es fdreibe - wie ein Rind behandelt, nicht einmahl allein ausgeben

barf, wenigftens nicht zu bir. Dich balt man für meine Mitverschworne. Man weiß, bu Tiribates, und meine Bertraute bift, und man trant, bir und mir und bem Pringen Dinge ju, bie ju wieberhohlen mir Stoly und Achtung verbietben. Genug, ich foll bich nicht feben, wenigstens nicht allein. Lucia 22), bie Umme meines Gemabls, ober er felbft begleiten mich ben jedem Musgang. Geit ich bas fuble, verlaffe ich ben Umfreis meiner Bobnung nicht mehr. 3ch erfenne meines Baters unbeugfamen Ginn in biefen Unftalten, ber vor ber Berbindung mit bem Pringen ju errothen vorgibt, aber nicht errothet, feine Sochter vor ihren Oclaven zu erniedrigen! Calpurnia! Bublft bu gang, wie tief ich gefunten, wie elend ich bin? Und Tiridates ift fern, und bein Umgang mir verfagt! 3ch bin einfam und bulf-Tos, ben Banben meiner Deiniger überlaffen! D, welcher Gott gibt mir Rraft, bieß ju ertragen, ober Muth und Lift, meine Retten ju gerbrechen ?

Cilfter Brief.

Agathoffes an Phocion.

Rem im Mary 301.

Diefer Brief ift ber lette, ben bu aus Rom erbaltit. 3d verlaffe es in wenig Tagen, um Rriegsbienfte ju nehmen, und jest, wo bas Muge ber Welt auf die große Entscheidung gebeftet ift, mit und fur Tiridates ju ftreiten .. Beibe mich feiner Unbeständigfeit, wenn bu mich , nach bem , was ich bir unlängst geschrieben babe, boch diefen Stand, ber fo viel von feiner urfprunglichen Burde und Zwedmäßig= feit verloren bat, ergreifen fiebft! 3ch brauche Beschäftigung, bestimmte, unnachläffige Thatigkeit; benn ich fuble, baf in meiner jegigen Lage jene Duge, in der fich fonft meine Geele fo wohl befand, Gift für mich ware. Calpurnia ift zu reigend und zu leichtfinnig. Um fie ju fenn, und fie nicht ju lieben, ift unmöglich; fie ju befigen und gludlich ju fenn, noch une

möglicher. Go febr fie mich angiebt, fo tief fuble ich, bag wir nicht fur einander geboren find. Darum ift es Pflicht gegen mich, gegen fie , bag biefer Bauber gerftort werbe, und bas fann und wird er ficher burch Entfernung. 23e= niger als je wibert mir bief Dabl ber 3med und bie Art bes angefangenen Rrieges. Es gilt feine neue Eroberung, fein pruntendes Singu= fügen neuer Provingen ju bem ungebeuern Ctaatsforper, um fie eben fo gu vernachlaffi= gen und auszusaugen, wie bie vorigen. Dem rechtmäßigen Beberricher foll ber Thron feiner Bater erftritten, und bie Ochmach vergangner Sabre an übermuthigen Barbaren gerochen mer= ben. Go ebrt ber 3meck bie Mittel; und ich errothe nicht, ich freue mich vielmehr, in bie= fem Rriege auch meine Rrafte ju verfuchen, und eine edle Ubficht mit Aufovferungen befor= bern zu belfen. Tiribates ift nach Manland gum Muguftus Maximian. 3ch folge ihm balb; wir fchiffen und in Ravenna ein, und in ein paar Bochen bente ich in Dikomedien ju feyn. Daß ich bich nicht mehr bort treffen foll, war eine fcmergliche, eine niederschlagende Rachricht fur mich, bie id aus bem Briefe meines Baters vernahm. Du bift als Lebrer in ber Afabemie nach Athen berufen; bu verläffest meine Ba-

terftadt, vielleicht in dem Augenblicke, wo ich mich anschicke, fie wieder ju feben. Bie batte ich mich gefreut, bich noch bort ju finden! Es follte nicht fenn. Go will ich benn auch biefe fehlgeschlagene Soffnung, wie fo viele andere, woran mich mein Geschick von Jugend an ge= wohnte, gelaffen ertragen. Dein Bater bat mir gefdrieben, fo vaterlich, fo gutig, wie feit langer Beit nicht. Ich weiß mobl, und fühle es dankbar, bag biefe Milberung feiner Gefinnungen gegen mich bein Wert, baf es bas fcone Bermachtniß ift, bas bu icheibend mir im vaterlichen Saufe gurucklaffeft. Sabe Dank bafur, jenen innigen aber wortarmen Dant, ben bu weder vertennft noch verschmabst! 3ch boffe end= lich meinen Bater, auch in biefer Sinfidit, mit mir gufrieden gu febn. 3ch babe ibm meinen Ent= ichluß, Rriegebienfte zu nehmen, gefdrieben, und ibn um feine Berwendung gebethen. Er wunschte langft , mich in irgend einer Laufbabn thatig zu febn; und fo fallt fein Bunfc mit meinen Ubfichten gufammen. Erifft bich biefer Brief noch in feinem Saufe, fo fchilbere ibm meine findliche Danfbarfeit fur feine Gute , und fage ibm, baff ich es nachftens felbft thun werde. Leb' mobl, theurer, vaterlicher Freund!

3mölfter Brief.

Calpurnia an Sulpicien.

Rom im Mars 301.

Bum erften Mabl in meinem Leben fete ich mich mit rothgeweinten Mugen, erschöpft von einer halbdurchmachten Racht, nieder, um bei= nen Brief zu beantworten, ben mir beine treue Chromis gestern in ber Dammerung verftoblen brachte, bein Schicksal mit bir ju beklagen, und , was mich felbft fcmergt, in beinen mittheilenden Bufen auszugießen. Urme, unglücklide Freundinn! und burch wen unglucklich, als burd bas bogbafte Gefdlecht, bas, zu unferer Qual gefchaffen, uns burch feine Fehler und Tugenben gleich empfindlich martert! D glaube mir, Oulpicia, ich fuble mit bir. Die Husficht, einen Freund ju verlieren, beffen Borguge mich eine Beile verblenbeten, zeiget mir, mas es fenn muß, einen Beliebten gu vermiffen. Mgatholles ift im Begriffe , fortzurei= fen. Du ftaunft? - Go ploblich, fo .. unerwartet, fo - wie foll ich fagen ? chne alle binlangliche Beranlaffung! Gein Gifer fur bie gute Gade beines Tiribates wurde auf einmabl fo brennend, und feine Pflicht, bem Wunsche feines Baters entgegen ju fommen, fo bringend, baß er fich auf ber Stelle entschloß, Rriegebienfte ju nehmen, und ben Feldzug mider bie Perfer mitzumachen. Er, beffen Charafter, beffen Denfart nie biefem Berufe gunftig ober gemaß war, er, ber in fo manchen, fast in allen Ctuden von feinem Bater perschieden benft, er hat nun nichts Ungelegeners ju thun, als fic gur Reife angufchicken, und einen Ort balb gu verlaffen, wo ibn nichts auf ber Welt guruckbalt. D! Er bat vollkommen Recht! aber diejenigen, bie fich uber feine Entfernung gramen wollten, batten eben fo vollfommen Unrecht.

Das weiß ich, bas fühle ich, und boch, Gule picia — wie muß ich mich meiner Schwacheit schämen — doch, gestern, als er es mir ankunbigte! Ich war nicht vermögend, ihm fogleich
zu antworten. Meine Aniee wankten, mein Blut
schien auf einen Augenblick stille zu stehn, und
ich empfand, daß auch meine Gesichtsfarbe,
wenigstens zum Theil, die Bewegung verrathen mußte, die in meinem Innern vorging.

Inbeffen - er war ja fo gefaßt, fo rubig, fo aus frenem Willen entschloffen! Was batte ich für ein verworfenes Gefcopf fenn muffen, wenn ich mich nicht an Diefer Ralte abge= fühlt, an diefer bewundernswürdigen Rraft geffartt batte! 3d wurde auch ftart! 3ch fand in ein paar Secunden, ja indef er noch, ich weiß nicht mehr mas, fagte - benn jum Berftebn war ich zu febr, o gegen bich barf ich ja ben Ausbruck brauchen! zu fehr betäubt - ich fand bie Rraft wieder, ibm mit Belaffenheit, ja fogar fderibaft ju antworten. Ochnell, mit einer leichten Wendung brebete ich bas Befprach auf Rebenfachen, auf bie Unftalten gu feiner Reife, die gunftige Witterung u. f. m. Mein Bater und meine Bruder maren gegenwartig. Es ward mir leicht, unter einem Bormanbe bas Zimmer ju verlaffen, und in ber Einfamkeit bie mubfam guruckgehaltene Erfdut= terung meines gangen Befens austoben ju laffen. Gern batte ich auch ben Thranen, Die Schmert und Born unaufhaltfam bervorriefen , fregen Lauf gegeben; aber das burfte ich nicht magen, benn bie Stunde bes Abenbeffens war nabe, und Mgathofles, wie immer, ben uns. 3ch manb= te alfo bloß bie einfame Biertelftunde an, im eine leibentliche Saltung anzunehmen; bann

fam ich in's Gpeifezimmer guruck. Die Abreife, welche mein Bater und die Bruder recht aufrich. tig bedauerten, war, wie bu benten fannft, ber Gegenstand aller Gefprache. 3ch that mir Gewalt an, fo viel Gewalt, baf mein Berg beimlich aus allen Tiefen zu bluten anfina; aber ich erstaunte felbst über meine Rraft, und ichien von Mllen die Rubiafte, Die Ralteffe, fogar falter als er, und bas wollte Biel fagen! Da bemertte ich benn - D, mas find biefe Manner für fdwache Gefcopfe? Bie reist fie fo gar nichts, als was ihnen verwehrt ift! Wie wird Die unbedeutenofte Gade ibnen, wie ben fleinen Rindern', nur bann lieb') wenn fie fich ib= nen entzieht! - ich bemertte beutlich, bag Haathotles in eben bem Daffe filler , nachbenfender, mißmuthiger ichien, je beiterer und froblicher ich wurde. Das verboppelte meine Rraft; benn es floffte mir ein Gefühl von Spott ein, und fo gelang es mir , bis ju Ende der Dable geit bie Rollen gang umgutaufden. Bir fchieben fcherzend auseinander. 3ch ging 'auf mein Bimmer - ich hoffte rubig bleiben gu fonnen. Da trat beine Chromis ein! und ich las beinen Brief. Muf einmahl fiel bie Erinnerung an meine lage, vermischt mit bem, was ich fur bich empfand, wie eine Centnerlaft auf mein Berg.

Un beinen Ochmergen erneuerten fich bie meis nigen, und meine Ebranen fingen an fo beftig ju fliegen, bag ber Morgen bereits gu bammern begann, als endlich ein mitleidiger Ochlaf meine Hugen folog. Go find es benn Manner, und immer Manner, die bie bochffen Qualen über unfer Leben ausgießen, fie mogen und lieben ober haffen! Gerranus liebt bich; bein Bater, fo bart er icheint, nimmt boch ge= wiß innigen Untheil an bir, und Agathokles? D, wie oft las ich bas Geftandnif feiner Liebe in feinen Augen, feinen entschlüpften Worten! -Und boch, doch konnen fie uns fo graufam peinis gen, fo aller Rucfichten vergeffen, und in ber roben wilden Kraft ihres Wefens auch nicht von fern abnden, wie ein Weib fühlt, und was unfre Bergen ben biefen rauben Berührungen leiben muffen!

Was ist es ben Agathokles? Philosophischer Stolz, keiner Leidenschaft zu unterliegen? Spiel mit einer wachsenden Empfindung, oder lächer- liche Treue gegen ein Schattenbild? Was es immer sep — er befolgt seinen Plan, weil er ihn einmahl entworfen hat, ohne Rücksicht auf die, die Antheil an seinem Schicksal nehmen, die ihn in jedem Zimmer, ben jedem einsamen Mahle, ben jeder reiglosen Freude schmerzlich vermissen werden. Er denkt nicht daran. Er will

reisen, und so thut er es. Und ich sollte ihm nachweinen? Rein, Sulpicia, diesen Triumph soll der kalte ernste Censor 30 nicht erleben. O! ich will fröhlich und heiter senn, und lächeln, wenn er sein Pferd besteigt, und zum letten Mahl aus dem Thore unsers Hauses sprengt. Ich will — denn er verdient es nicht anders!

Sieh boch, Sulpicia, was Stolz und Unmuth für eine Gewalt über ben Menschen has ben! Ich habe mit Thranen zu schreiben angesfangen, sie sind während bes Briefes noch häusig gestossen; jest sind sie getrocknet. Ich weine nicht mehr, benn ich zurne, und sinde in meinem Zorn eine Stüge gegen die unzeitige Weicheit meines Herzens. D, man table mir ben Zorn nicht! Er ist eine erhebende, eine helbenmuthige Empfindung; er halt der lähmenden Wehmuth das Gleichgewicht, und stärkt uns, wenn wir zu unterliegen befürchten mufsen.

Mit beinen zwen Peinigern wollen wir schon auch noch fertig werden. Sie sollen und nicht über die Röpfe wachsen. Sind sie hart, wir wollen noch harter, sind sie schlau, wachsam, wir wollen es noch mehr senn. Es soll ihnen nicht gelingen, und zu trennen. Wir sehen und, das verspreche ich dir; wir sehen und bald und ungestört wieder. Leb' wohl!



T, 32 419 639 10 1

Drengehnter Brief.

Sulpicia an Tiribates.

Rom im Mars 301.

Mus einer duftern Einfamkeit, von keinem Eroft, von feinem beitern Bedanken erhellt, nur von den Manen meines ebemahligen Gluckes umfdwebt, beffen Erinnerung bie Stacheln mei= ner Leiben icharft, ichreibe ich an bich, Tiribates! Bald vielleicht ift mir auch biefes lette Gut geraubt. Barte und niebere Gelbitfucht umgibt mich mit bundert feilen Urgusaugen. Unfer Berbaltniß ift auf eine unwürdige Urt von Unwürdigen entheiligt, bem Gerranus und meinem Vater verrathen worben. Alles, mas ftren= ge, von truben Unfichten geleitete Barte, mas engbergige Aleinlichkeit und niedrige Giferfucht von Qual und Laften auf ein gerriffenes Berg malgen fonnen, erdulde ich. Man bat gefucht, mich von Calpurnien zu trennen. Ihre treue Liebe und ichlaue Rubnheit bat dieß gedrobte

Unglud von mir abgewandt. Gie bat Gerranus rufen laffen. 3br Berftand, ihre moblangemand. te Freundlichkeit bat ibn gewonnen. Das Befchlecht, aus bem fie ftammt, und ihres Baters Einfluß bat bem meinigen Ehrfurcht gebothen, und man wehrt ihr jest nicht, mit mir umgugebn. Rur fuble ich mobl, bag mich felbst in ihren Urmen Berbacht und Argwohn umlauern. Man lagt uns felten allein. Immer weiß man es zu veranstalten, bag noch ein Besuch gu gelegner Beit fommt, ober ein Mitglied ber Familie fich etwas in unferm ober ben anftogen= ten Gemächern zu ichaffen macht. Wie flein, wie armfelig, wie verachtlich mir bas erscheint, brauche ich bir bas wohl zu schildern? D wenn ich bier je batte lieben konnen, die leifefte Em= pfindung mare mit ber letten Burgel burch ein foldes Betragen vertilgt! Und vollends nun da ich nie liebte, nicht einmahl achtete! Man lauert auf meine Briefe. Diefen beforgt Calpurnia felbit, und auch ihre Briefe muffen burch Umwege an mich gelangen. Wenn nichts mich jum Sag, jur Rache berechtigte, mare es nicht icon die fürchterliche Mothwendigkeit, in die man mich fest, mich zu folden Odritten berablaffen gu muffen ?

36 bin unaussprechlich unglücklich. Mein Les

ben ift eine grauenvolle Macht, in ber bewußt: los bingufdlummern jett ber bodite Bunich meines gepeinigten Befens mare! Tiribates! Warum mußte ich bich fennen fernen! Warum mußte bein Unblick die ftille Faffung, worein Gleichgültigfeit und Uberlegung mein Berg gebracht hatten, fo gewaltsam ftoren ? Warum muß= te mir bas mögliche Ideal mannlicher Bollfommenbeit, bas bisweilen in einfamen Stunden meine Geele, wie ein ichoner Traum, beschäftigte, in dir auf einmahl wirklich erscheinen, in bir, ben Geburt, Baterland und Berbaltniffe mir ewig fremd balten mußten ? Beldes graufame Bergnugen findet bas Schickfal barin, inben Gebirgen Urmeniens und im glangenden Rom zwen Geelen gan; fur einander zu bilben, fie fich finden ju laffen, und fie gewaltsam ju trennen? Doch nein , ich flage nicht. 3ch babe bich gefunden, ich babe bich geliebt, bas fann mir feine Macht ber Erde rauben; und wenn and bas Bluck, bag ich bich fennen gelernt babe, mich von diefem Mugenblicke an ewig elend machen mußte, ich konnte es nicht bedauern, nicht bereuen; benn ich war felig - felig wie bie Götter!

Und ift denn jede Soffnung verschwunden? Liegt hinter ber grauenvollen Gegenwart feine

bessere Zukunft? Tiribates! Ich bin sehr schwach. Es gibt Augenblicke, wo mein Herz, in seinen unendlichen Schmerz versunken, ihn heftig erzgreift, und von keiner Hoffnung etwas wissen will, wo es sich jeder Aussicht möglicher Verbesserung verschließt, und eine Art von dumpfer Beruhigung darin sindet, daß es nie aushören wird, zu leiden. Dann ist mir, als wäre metne Rechnung mit dem Schicksal abgeschlossen. Mein Leben, auch das noch kommende, liegt hinter mir, wie ein vollbrachter Tag. Die Zukunft ist vorüber; ich fürchte nichts, ich hoffe nichts, nicht einmahl den Tod. Ich fühle nur, daß ich elend, daß ich von dir getrennt bin.

Und was wird, indessen ich hier leibe, bein Schickfal seyn? Bielleicht kampft bein Schiff mit Sturm und Wogen — ein Blit trifft es — es sinkt — du bist im Abgrunde des Meezres begraben! Ober ich sehe dich späterhin im Schlachtgewühl — ein Pfeil durchbohrt bein Herz, für das zu leben meine einzige Bestimmung ist! Was soll ich denn auf der Welt? O, laß mich dir nacheilen! Laß mich mit dir in's öbe Reich der Nacht hinabsteigen, oder an deiner Seite liegen und schlafen! Beneidenswerthes Loos, wenn uns im Reiche des Lichtes und frohzlichen Wirkens kein Glück mehr beschieden ist!



O schreibe mir bald, Tiribates! Reiß mich aus dieser Ungst, die oft bis zur Verzweiflung steigt! Nur dieß, daß du lebst, daß ich hoffen kann, dich noch einmahl zu seben, macht es mir möglich, zu leben.

Much Mgathofles bat und verlaffen. Er eilte bir balb nach, um fich mit bir einzuschiffen. 3ch vermiffe feinen Umgang; feine thatige warme Freundschaft recht febr, obwohl wir über viele und wichtige Puncte nicht gleich bachten. Uber ich war bie Beliebte feines Freundes, und bas war genug, ibn fur mich ju gewinnen. Er bat Manches für mich gethan, bas ibm mein Berg nie vergeffen wirb. Er ift febr ebel, aber ich fürchte, er wird nie glucklich werben; benn feine Begriffe paffen nicht in fein Zeitalter. Calpurnia bat ficher einen farten Ginbruck auf ibn gemacht; bennoch erlaubte er fich - bie Gotter mogen wiffen warum - nicht, biefem fanften Buge ju folgen. Man fab bie Bewalt, mit ber er diefer Einwirkung widerftand. Er ift ein fonberbarer Menfch! Ben ibm gilt nicht, was in abnlichen Fallen Calpurnien vor beftigen Gin= brucken bewahrt - Leichtigkeit bes Ginnes, und ein frobliches Temperament. Geine Ralte ift Bewalt fiber fein Gemuth, feine Belaffenbeit Die Frucht eines fcmerglichen Rampfes. Die

gludliche Calpurnia! Agathoffes mar ibr febr werth. Die war mohl zu ftolg, es ihm zu zeigen, ba fie die ftrenge Entfernung bemertte, in ber er fich gefliffentlich von ihr bielt. 3ch weiß aber , baf fie ibn febr geliebt bat. Diele und bittre Ebranen find über feine Abreife in meinen Choof vergoffen worden. 3ch batte fie noch nie fo gefeben, als am Tage nach feinem Abschiede. Dennoch, nach bren Tagen fam fie ju mir; ibre Thranen floffen noch ben jeter Er= wahnung bes theuren Rahmens, und - fie boffte icon auf die Linderung, die ibr die moblthatige Beit bringen wurde, auf die allmablide Odmadung jebes beftigen Ginbrucks, auf die Kraft der Berftreuung, ber fie fich ju überlaffen recht ernftlich vornahm! D wie glücklich ift fie!

Soll ich — barf ich sie beneiden? Nein, Tiridates! Ich kann nicht, wenn ich auch durfte. Nein, daß ich bich liebe, und so innig, so unaustilgbar, so mit aller Kraft meines Wesens, ist mein Glück, und wenn es mich auch verzehrt. Du aber, der du weißt, daß beine Briefe jest mein einziger Troft, der einzige helle Strahl in der Nacht meines Kummers sind, schreibe mir bald, oft, alles, was

bich betrifft, jede Kleinigkeit, jeden Gedanken, jeden Bunfch. Bedenke, mas mir biese Briefe zu ersegen haben, für mas sie mich entschädigen sollen — und lag mich nicht verzweifeln.

Bierzehnter Brief.

Agathoffes an Phocion.

Nifomedien , im Man 301.

Dach einer giemlich beschwerlichen Geereife, wo unftate Binbe, und ein emportes Deer uns bennabe auf immer von bem Biele unfrer Reife, bem bolben Baterlande, getrennt batten, lang= ten Tiribates und ich vor acht Tagen in Difomedien an. Guger Bauber ber beimathlichen Befildel Bie fanft bewegft bu unfer Berg! Bie lieblich ericeint bie Rufte bes Baterlandes nach langer Abmefenheit! Zwar wirft bu mir fagen, nach einer gefahrvollen Geereife mare und jebes Ufer erwunicht erfdienen. Doch ift es nicht gang fo. Ben Erblickung biefer Sugel, bie ich als Rnabe beftieg, biefes Geftabes, an bem ich fo oft lag, um Mug' und Gemuth an ber Uner= meglichfeit bes Meeres ju ftarten, und end= lich bes vaterlichen Saufes, feiner nachften Um= gebungen, wo fo Manches vorgefallen mar,

bas noch jest fuß und ichmetglich meine verobete Bruft bewegt - ich fühlte mich ergriffen, und ich ichame mich nicht, ju geftebn, bag ich bie theuren Gegenstande mit einigen Thranen grufte, die un= willfürlich über meine Wangen floffen. Much Tiris bates, obwohl noch fern von feinem Baterlande, war burch ben Unblick bes Uffatifden Ufers, bes Schauplutes großer noch unentschiedener Thaten, nicht weniger bewegt, als ich. Wir umfagten uns, und ichworen ernft und beiter, uns felbft und bem treu zu bleiben, mas wir fur But und Recht erfannten. Co fprangen wir an's Cand, fo eilten wir in bie Stadt in meines Baters Saus. Er fam und febr freundlich entgegen. Die Gefellichaft des Pringen , des Lieblings zweper Cafarn , fcbien ihm angenehm für fich, und ehrenvoll für mich. 3d gab mid, obne weiter ju grubeln, dem Gefühl bes Augenblicks bin, und genof die Freube, meinen Bater fo zuvorkommend und gutig ju febn, mit vollen Bugen. Ich burchlebte einen froben Sag. Um zwenten ging es icon anders. Wir follgen jum Diocletian. Mein Bater wollte mich ihm vorstellen. Much Eiridates, billigte biefen Odritt und ichien ibn nothwendig zu finben. Mir widerte bas Unfeben von Aufwartung und Unterthaniakeit, bas er burch bie vielen Umwege, und feperlichen Unftalten befam,

Die jest nothig find, um fich bem Imperator ju nabern. Ich bachte an bas alte Rom, an bie Bof : ober Saushaltung ber erften Cafarn. wie felbit ber ichlaue Octavian, ber eble Marce Murel, der tugendhafte Pertinar, aus Biederfinn ober Lift bes Boltes Meinung iconen, nichts anders als Roms erfte Burger fcienen und mein Inneres emporte fic. Bas mußte ba berumgefdict, angefragt, gebetben, jubereitet werden! Gelbft an unferer Rleidung murbe gemuftert. Endlich ichien meinem Bater alles würdig und geborig beftellt, und wir traten in febr foftbaren Bemanbern, von vielen Gclaven gefolgt, unfern Weg nach bem Pallaft an. 3d glubte vor Scham und Unwillen. 3ch glaub= te in ben Mienen jebes Borubergebenben ben verachtlichen Gpott über unfere eigennütige Erniedrigung zu lefen. Mir war's, als fcwebten in dem Mugenblicke die Schatten ber Uhnen um uns, und faben verachtend auf die entartes ten Enfel nieber, bie fich fnechtisch vor Dem ju bucken gingen, ben fie in ihren Beiten als einen ihres gleichen behandelt hatten. Tiris bates nahm es viel gelaffener auf. Un orientalifche Sitte gewöhnt, bewegte ihn unfere Lage nur gu feinem Gpott, mit bem er fich felbft nicht fconte. Go' famen wir in ben Pallaft. Durch Caroline'ne Vichler fammtl. IB. 1. 2.

eine Reibe Gemacher geführt, in benen Uffatische Wolluft und Pracht um ben Vorrang ftritten, ließ man uns endlich in einem ber innerften un= ter einer Menge ichimmernder Oclaben und Clienten warten - warten - bren tobtlich lange Stunden, und - ichiefte uns in ber vierten unverrichteter Dinge nach Saufe, weil ber Augustus nicht fur gut fand, uns vorzulaf= fen. Mur ber ausbruckliche Befehl meines Baters, und mein fefter Borfat, unfer icheinbar gutes Einverständiß, fo lange ich in Dikome= bien bleiben mußte, nicht zu ftoren, brachte mich bagu, am andern Morgen ben erniebrigenden Berfuch zu erneuern, Dieg Dabl bankte ich's bem Ginfluß bes Tiribates, bag wir ziemlich balb vorkamen. Aber, o mein Phocion! Belde Bunben ichlug meinem Bergen ber blendende Ochimmer, Die emporende Gitelfeit, bas laderlichsteife Ceremoniell 24) am Sofe biefes ge= fronten Gclaven! Mus bem Staube ber Dienftbarteit burch eignen Genius, noch mehr burch Umfande und eine Denfart, ber fein Mittel ju fcblecht war, auf den Thron erhoben und bez festigt, berricht er mit einem Eros und Ubermuth über die gitternde Welt; die mit nichts als bem ungeheuren Glude ju vergleichen ift, bas ibn in feiner Laune erhob, und mit bisber

benfpielloser Treue hegt und pflegt. Nicht baß ich seine mahrhaft großen Geistesanlagen verkennte, nicht daß ich ihm die Stille nicht dankte, die mahrend seiner Regierung das erschöpfte Menschengeschlecht genießt: aber schen — sehen muß man so etwas nicht in der Nabe, wenn man unpartenisch bleiben soll!

Er empfing uns ziemlich anftanbig; aber die Tiara, die von feinem Saupte ftrablte, ber Thron, auf dem er boch erhoben fag, verengten meine Bruft, und foloffen meine Lippen. Dein Bater führte bas Bort. Er ftellte mich ihm vor, er bath ibn um einen Plat unter ben Truppen für mich. Ich ließ alles geschehen, ohne eine Gylbe ju fprechen. Mag mich ber Eprann für einfältig ober ftorrifd balten, mir gilt es gleich. Doch hat er mich jum Centurio ernannt, und übermorgen gebe ich mit Tiribates jum Beere ab. Bier brennt ber Boben unter meinen Ru-Ben. Go ungewohnt meiner Denfart bas wilbe leben im lager fenn mird, fo mird mir boch bort im Fregen, im Getummel, beffer fenn, als bier.

Sifenna Statilius hat bas Saus neben bem unfrigen wieder verkauft, es gehort einem unbedeutenden Burger. Unter einem Vorwande war ich gestern bort. Es ift noch Nieles unverrückt, wie es vor acht Jahren war. Mir war sehr meh und sehr wohl zu Muthe. Ich erkunztigte mich nach seinen ehemahligen Bewohnern. Die Meisten in Nikomedien erinnerten sich ihz rer kaum mehr, doch wollen Einige gehört hasben, daß Timantias in Sprien, unbekannt, unter einem fremden Nahmen gelebt habe, und vor ein paar Jahren gestorben sep. Die Sohne sind zerstreut, die Tochter — o Phocion! wie schlug mein Herz — soll geheirathet haben! Gesheirathet!! Also bin ich vergessen! Kann ich es ihr verdenken! Und doch schmerzt es mich! Vielzleicht ist sie auch schon todt. Ich weiß nicht, in welchem Gedanken mehr Qual liegt!

Sie zu finden, ist wohl jede Hoffnung verloren; und nichts ist, was mir Ersat gewähren könnte! Calpurnia nun gewiß nicht; ich habe mich in Rom seltsam von ihr getrennt. Als ich ihr meine Abreise ankündigte, schien sie — nicht bewegt, nicht wie eine Freundinn betrübt; sie schien beleidigt, gereißt. Ihre Eitelkeit war gestränkt. Der Sclave, den sie sicher an ihrem Triumphwagen gekettet glaubte, war noch stark genug, sich loszureissen. Das war ihr unerhört, unverzeihlich. Sie behandelte mich nun beständig so bis zum Tage meiner Abreise, und
ich ward sehr ernst durch die Entdeckung dieser

Falte in ihrem Gemuthe. Go ift auch fie, bie fo weit-über den meiften Beibern ftebt, von dies fer allgemeinen Odmade nicht fren, und feiner Freundschaft fabig, wenn Gitelfeit fich in's Gviel mifct! Dur Ein Beib habe ich gefannt, in beren reinem milben Gemuth nichts als Liebe, bolbe Demuth und Gelbstvergeffenheit mar! Dur Gine! Und wo ift fie? Benm wirklichen Abschiede ichien indeß Calpurniens befferes Gelbft Die Oberhand ju gewinnen. Gie entließ mich, wie die Rroundinn ben werthen Freund, theilnehmend, gutig, gerührt. Wir haben uns ju fdreiben verfprochen. Die Erinnerung an ihren Liebreis, an ibre boben Borguge wird mich, wie bie Erinnerung an einen frob burchlebten Sag, freundlich begleiten; aber ich glaube ver= fprechen gu tonnen, bag fie meine Fregheit nie ftoren wird. Dazu find wir zu unabnlich. Mogen gute Gotter fie befdugen, und bald ein würdiger Gatte ihre Borguge erkennen, und mit Liebe vergelten !

Ich fchreibe bir heute nicht mehr. Die Unftalsten zu meiner Reife, bie ich mit großer Gile betreibe, rauben alle meine Muße. Leb' wohl!

Fünfzehnter Brief.

Calpurnia an Gulpicien.

Rom, im Man 301.

Mein treuer Phato bringt bir diefen Brief fammt bem Ginfdluffe, ber bir freglich lieber fenn wird, als Mles, was ber meinige enthalt. 3d will bir's auch nicht übel nehmen; benn ich wurde im umgefehrten Falle eben bie Dachficht von bir fordern, wenn ich ihrer bedürfte. 3ch bin aber fo gludlich, ober fo ungludlich, wenn bu willst, daß die Briefe, die ich befommen foll, gang fren und ungehindert gu mir gelangen konnen, obne des Ginfchluffes einer bienft= fertigen Freundinn ju bedürfen, die fie mir unbemerkt in die Sande fpielt. Bielleicht find fie aber auch aus biefer Urfache fo beschaffen, baß bie gange Welt fie unbebenflich lefen burfte. Es ift nun einmabl eine Gigenbeit bes mannli= den Bergens, baß es nur burch bas beftig ge= reift wird, mas ibm verwehrt ift, und einen Gegenstand nur nach bem Mage des Kraftaufwandes schätt, den ihm sein Besitz kostete. Gie können nicht dafür, bie armen Herren der Schöpfung; die Natur hat diese Triebe in ihr Berz gelegt. Wir wollen sie auch darum nicht verdammen, aber in Ucht sollen und werden wir uns vor ihnen nehmen.

Benbe mir nicht ein, Gulvicia, bag bas überhaupt eine Eigenheit bes men ichlichen Bergens, und eine Unftalt bes Schickfals fen, um unfre Sabigkeiten ju wecken und ju entwickeln. 3ch weiß wohl, daß bie Mutter manches Mabl auch bas fcmachliche Rind, bas ibr viel Sorgen und Dube gemacht bat, mehr liebt, als bie übrigen; und wie manche Frau feben wir nicht in feltsamer Berirrung mit unauslofd: licher Bartlichkeit an einem Manne bangen, ber ibr burd Leichtsinn und Untreue nichts als Rummer macht? Doch nie - gewiß nie wendet ihr Bemuth fich launisch von einem Gegenftande ab, blog barum, weil es ibr leicht mar, ibn gu erhalten, ober erfaltet in ber Dauer und Giderbeit bes Benuffes. Dein, vielmehr ftarten Bewohnheit und Beit unfre Reigungen. Das wir lange baben, mird uns barum wertber, und in der Rechtmäßigfeit und Burbe feiner Gefühle findet das Beib feinen Stolz und fein ftarkftes Band.

Der Brief von Tiridates an dich mar in einem eingeschlossen, den mir Agathokles ben seiner Rückkunft nach Nikomedien geschrieben hat— ein sehr verbindliches Danksagungsschreiben für alle Gefälligkeiten, die er in unserm Hause empfangen, eine kurze Beschreibung seiner Reisse, Nachrichten von Tiridates, Grüße an dich, an seine übrigen Römischen Bekannten u. s. w. ein Brief, den ich im Forum hätte können ansschlagen lassen!

Und das schreibt Agathokles mir? Es ift also vollkommene Ruhe in seinem Bergen, und von Allem, was ihn hier so tief zu bewegen schien, jede Spur auf der glatten Oberstäche seiner Geele verschwunden? Ich muß dir gestehen, daß es mich überrascht hat, auch mitunter ein Bischen verdrossen. Aber das ist schon vorüber. Solche Stürme verwehen schnell ben mir, und es bleibt nichts davon zurück, als die weise Lehre, künftig vorsichtiger zu sen, und vor allen Dingen kein Wesen auf der Welt in einem andern als dem klaren Tageslichte der Wirklichkeit anzusehn. Traue nur niemand den Gestalten, die die Phantasse uns statt der Dinge an sich unterschiebt. Sie haben meistens nichts

von ihren Originalien, als bie außere Form; und wir wurden oft febr erstaunen, wenn wir auf einmahl ftatt bes getraumten Phonix ben ge= meinen Sausbabn feben fonnten , ber wirklich vor uns febt; mir wurden fluger und bemus thiger werben. Denn, laß es uns aufrichtig geftebn, unfere Gitelfeit bat an bergleichen Bergot= terungen wohl eben fo viel Theil, als unfer Berg und unfre Phantafie. Wir mochten gar ju gern von einem Berod geliebt fenn, mit Gottergeftals ten umgehn, und fo nach und nach felbft gur Gottinn werden. Aber es fommt die liebe Beit in ihrem Mutagefdritte, und bie gemeine Birtlichfeit. Gie nabern fich bem iconen Phantom, bas vor uns ftebt. Bor ibrer fraftigen Berührung verschwindet ber Schimmer, ber es umgab ; Die Gottergeftalt felbft finkt jur gewöhnlichen Erbengrofe berab, und die arme Sterbliche, bie fich icon eine Beroine glaubte, ift wieder auf bie ichlichte Menichbeit jurudgeführt. Das thut nun freplich meb im erften Augenblick - im zwepten verschmergt man's um ben Bewinn an Menschenkenntnig und Erfahrung, und füßt, wie ein mobigezogenes Rind, bie Ruthe, bie uns fur ben verwegnen Berfuch auf bie Finger flopft.

Gieb, Liebe, aus biefem gemeinen, aber

sehr wahren Lichte sehe ich die Geschichte zwisschen Agathokles und mir an. Auch er ist ein ganz gewöhnlicher Mann, jedem ersten Einedruck offen, schwach gegen die Macht der Schönsbeit, achtlos für weiblichen Werth, leichtsinnig und flatterhaft. Das erkenne ich nun deutlich, und bin auch seit dieser Erkenntnis wieder ganz in den Besitz der seligen Ruhe gelangt, die seine Anwesenheit, sein Scheiden gestört hatten, und in der doch allein mir eigentlich wohl ift.

Ronnte ich nur in beine Bruft Ginen Ero. pfen biefer friedlichen Stille, biefer behaglichen Gleichgültigfeit übertragen ! Konnte ich bich nur ein einziges Mabl die Welt und die Menfchen fo betrachten machen, wie ich fie anfebe! Glaube mir, es murben noch Ochonheiten genug an ber erften, und Tugenben an ben lettern übrig bleiben, um ihnen recht gut ju fenn, und feines Lebens frob ju genießen; aber mas unfre Leibenichaften in fo fturmifche Bewegung bringt, was une bas furge Dafenn fo oft verbittert, murbe wegfallen. Wir murben von Umftanden und Menfchen nicht mehr erwarten, als fie leiften fonnen, fein Wefen mehr fchaten als es verbient, und jedes nach feiner Urt benügen, ohne über die Ubel, die wir ja zu berechnen wußten, bittre Rlagen ju erheben.

36 meine, mit biefer Urt ju benten batte ich auch mit beinem Gerranus nicht unalfice. lich fenn wollen. Er tommt zuweilen gu mir, und ich glaube bennabe, er bat Luft, mich jur Bertrauten feines betlemmten Bergens gu maden. 3ch fann eben nicht fagen, bag mich bas febr freuen murbe; aber bie Uchtung, bie er mir zeigt, freut mich. Es ift im Grunde ein guter Menfc, nur leichtfinnig und fcmach, burch Erziehung und Benfpiel verdorben, und batte mohl vielleicht, unter vernünftiger Leis tung, ein gang annehmliches Befen werden fonnen. Er liebt bich aufrichtig. Der Berluft beis ner Reigung - ber arme Mann wiegt fich in ben fugen Traum, fie vor Tiribates Unkunft. befeffen zu haben - thut ibm febr meb. 3m Ernft , Gulpicia! glaube mir, fo ein Dann ift troß feiner alltäglichen Denfart weit brauchbarer fur's Leben, - als jene bochgestimmten Wefcoz pfe. In Berbinbung mit einem vernünftigen Beibe übernimmt fich fo ein Denfc nicht leicht, überlagt ber flugeren Frau bie Leitung ibres ge= meinschaftlichen Beftens, fort ihre Rube burch. feine milden Gluge ber Einbildungefraft, reift fie nicht, ihrer befferen Bernunft jum Eros, in überirdische Belten fort, liebt fie aufrichtig und

dankbar - und bleibt ihr treu! D, ich lobe mir die Ulltaglichkeit!

Darum, liebe Gulvicia, um biefer neuen Erfahrungen willen überbore tie Stimme ber Freundschaft, bie icon fo oft bergeblich an bein Berg brang, nicht langer! fuche jest, ba Entfernung und anbre Umftande biefen Entschluß begunftigen, eine Reigung ju beffegen, bie bich gewiß ungludlich machen muß, nicht, weil bu mit Unicius vermablt bift - Eben tonnen ge= trennt werben - nicht, weil beiner Berbindung mit Tiridates Sinderniffe im Bege ftebn -Muth und Standhaftigfeit wurden fie befiegen - nein! - barum, weil fein Mann ber Liebe eines Beibes würdig ift , barum, weil fie alle, mehr ober minder flatterhaft, finnlich, felbitfuchtig find. Bas fie an uns loct, ift Ginnenreit, was fie eine Beile foftbalt, Phantafie, Gitelfeit, Eigenfinn. Boren biefe Triebfebern auf zu frielen, fo erschlafft bie Begierbe, mit ihr bie Liebe, und wir find ihnen nichts mehr.

Menne mich nicht grausam, wenn ich bir jest etwas sage, bas bich hart bunten wird. Schilt ben Urzt nicht, ber in Uberzeugung bes Beffern bie bittre Urznen reicht. Glaubst du mohl, bag ohne beine Schönheit und bie ungesheuren hinderniffe Tiridates Liebe so feurig und

treu seyn murbe? Laß nur ben Krieg glücklich enden, beine Berbindung mit Unicius durch die Macht des Casars getrennt werden, den Prinzen im ruhigen Besith seines väterlichen Throns und beiner Hand seyn, und dann sieh, wie lange die Flamme noch matt fortglimmen wird, die jest so ungestum lodert!

So benken sie Alle — Alle — und diejenige, die einen Einzigen ausnehmen will, ift betrogen. Was sie aber betriegt, ist nicht der Mann — benn der Bösewichter, die aus Absichten Liebe heucheln, sind wenige — sondern ihr eigenes Herz, ihre aufgereihte Einbildungskraft, die es ihr unmöglich macht, den allgemeinen Geschlechtse begriff auf den Einzelnen anzuwenden, die Eitelkeit, die ihr zustistert, daß sie eine Ausnahme würde gefunden haben, weil — sie eine zu sins den verdiente u. s. w.

Berzeih, Sulpicia! wenn dich mein Brief schmerzt, verzeih es ber Freundschaft, die dich fo gern vom Abgrund zurückreiffen möchte, verzeih es den Erfahrungen, die ich gemacht habe, und liebe mich darum nicht weniger. Leb' wohl, theure Freundinn! Wir sehen uns nächstens.

Sechzehnter Brief, im vorigen eingeschlossen.

Tiribates an Oulpicien.

Mifomedien im Man 301.

Meere und Lander trennen und! Zwen unenbe liche Monathe bebnen fich zwifden bem letten gludlichen Augenblicke meines Lebens, und ben unerträglichen Stunden, bie ich bier pflangengleich vertraume! Bas ift bas Dafenn ohne bich? Bas ift bas bedeutungslofe Athmen ci= ner Luft, in ber bein Sauch nicht fdwimmt, ber langweilige Berfebr mit Menfchen , von benen feiner bich fennt, feiner beine Gottergeftalt gefeben, feiner je bas Gluck gefühlt bat, ben Eon beiner Stimme ju boren ? Gulpicia! Mur bie Musficht auf bas Biel, bas meine anges ftrengteften Krafte jest ju erreichen ftreben, bie Soffnung auf die Befriedigung ber ebelften Leibenschaften, beren bie menschliche Bruft fabig ift, gibt mir Starte, bier auszuhalten. Was fonft als bieß tann mich binbern, gurud gu ei=

len, und in beinen Armen, an beiner Bruft die Wonne ber Götter ju fühlen ? D der Anblick beiner Reige, ber Wohlaut beiner Stimme wird mit bem Leben nicht zu theuer bezahlt!

Und all diefe Rulle von Geligkeit wird mein fenn! Reine Macht ber Belt, feine unwürdigen Banbe, fein Bestreben niederer Giferfucht wird mir beinen Befit ftreitig machen. Mein Urm wird ben Thron meiner Bater er-Fampfen, und ich werde ibn nur befigen, um ibn mit bem iconften Beibe ber Erbe gu theis ten. Dann Gulpicia! bann wird bein Beift feinen angebornen Plat behaupten, und bein foniglicher Ginn in foniglichem Birfen fich begludt und beglückend fublen. D eilt, eilt, ibr Stunden! Steige fruber, Sitan, aus bem Flammenmeere, fturge bich fruber in Thetis Ur= me, und beffugle ben tragen Bang ber Beit, bis ber belle Angenblick nabt, ber allein ben Rabmen bes Lebens perbient!

Ich schwarme, Sulpicia! meine Pulse flies gen, mein Blut kocht, mein ganzes Befen entgundet sich ben dem Gedanken dieses Glücks. Dann bist du mein! und all der unendliche Liebreit deiner Gestalt, diese zauberischen Formen, diese anmuthigen Bewegungen, dieser Con der Stimme, der in den innersten Liefen meines Gerzens wiederhallt, find mein — mein ausschließliches, unbestreitbares Eigenthum! Laß mich abbrechen, laß mich ruhiger werden, sonst kann ich unmöglich den Brief endigen, und bir sagen, was du zu wiffen brauchst!

3d babe beinen Brief erhalten. Belde bufteren Bilber, welche qualenden Borffellungen beunruhigen bich, meine Geliebte! Furchte nichts, nichts fur unfere liebe, nichts fur mein Leben! Den Befahren ber Geereife bin ich glücklich entgangen. Mehr als Ein Mabl brobte ber Sturm unfer Schiff an Felfen ju gerichellen; er burfte nicht. Der Glückliche, ber gur Wonne ber Got= ter in beinen Urmen bestimmt ift, burfte fein Grab nicht in ben bunkeln Kluthen finden, und fein Pfeil wird biefe Bruft treffen, in ber bein Bildniff lebt. Diefe Buverficht ftebt feft in mir; mir ift, als konnte ich ben Rufall fubn berausfordern, und verfichert fenn, bag feine gange Tilde nichts gegen mein Bluck vermogen wird. Du liebst mich, Sulpicia! Du baft mich gewählt. Mus fernen Weltgegenden bat uns bas Ochid= fal jufammengeführt, unfre Bege, bie fo ver= fcbieben lagen, vereinigt, mir in Cafar Galerius einen Freund geschenft, ber bas einzige Binberniß unferer Bereinigung, beine Berbindung mit bem fdwachen Gerranus ju beben vermag.

Diocletians Politik macht ibn meinen 26fichten geneigt; die Urmee ift voll bes beften Billens, in Urmenien find meine Freunde thatig gewefen, mein Bolk liebt mich, es liebt nicht mich allein um meiner felbit willen, es fegnet unb ehrt noch die Bobithaten und weife Regierung einer langen Reibe von Batern in bem letten Gprößling bes eblen Stammes. Das Perfiiche Jod bat auch ben Racken ber einft Difivergnügten nun mund gebrückt, fie werben fic mit meinen Freunden vereinigen, fie werben viel - Alles magen. Sage mir, Gulpicia! Do ift nun ein Grund gur Furcht fur uns? Muthig, meine Beliebte! D laf mich bie freubige Buverficht, bie meine Bruft erfüllt, auch in beinen garten Bufen gießen, und bie Rraft ertheilen, bas Einzige, mas wir ju furchten und zu tragen haben, bie Qualen einer langen Trennung, fandhaft ju erbulben.

Agathokles ift nun auch mit mir in ben Strubel bes geschäftigen Lebens hineingezogen. Ich glaube, es ift sehr gut für ihn; benn bie stille Muße ließ seinem fräftigen Geiste zu viel Frenheit, in sich hinein mit verberblicher Gewalt zu wirken. Er hat Calpurnien mehr geliebt, als sie vielleicht glaubt; bennoch hat er in ber Uberzeugung, baß er nie glücklich mit ihr were

ben fonnte, die Rraft gehabt, fich von ibr los= zureiffen. 3ch weiß nicht, was ich mehr be= wundern foll, biefe Stanbhaftigfeit ober jene Grille. Genug, es bat ibn einen fcweren Rampf gefoftet, aus bem fein befferes 3ch, wie er es nennt, als Gieger bervorging. Das bat er mir auf ber Reife geftanben, fo wie auch bas, baf bie Erinnerung an feine erfte Geliebte in ben gewohnten alten Umgebungen wieder febhafter geworben ift. Er bat von neuen Machforschungen nach ibr angestellt, und ber Gifer, mit bem er biefem Phantom nachftrebt, und die fcone Wirklichteit von fich ftoft, icheint mir ein neuer Beweis, wie nothig ibm Berftreuung und thatige Befchaftigkeit ift, bie ibn aus ben Regionen ber Phantafie in die Gegenwart einführt. Dennoch liebe ich ibn berglich, und fürchte mich auf unfre nabe Trennung; benn ich gebe jum Cafar Galerius, und Agathofles als Centurio gu Demetrius auf unfern linken Alugel.

Du aber, meine Geliebte, meine unausfprechlich theure Freundinn, beruhige bich! entferne die dufteren Bilder, die dein schnes Gemuth qualen! Die Götter werden, sie konnen
uns nicht trennen. Was auch niedrige Menschen
beginnen mögen, was fie erfinnen, um unfre Berbindung zu hindern, laß es dir keinen trüben Augenblick machen. Ich werde ben Casar in wenig Tagen sprechen. Gein Machtwort beschwört jeden Sturm, der sich gegen und erhebt, und mein Urm wird den Zusluchtsort, von dem aus unsere Liebe der ganzen Welt sicher Troß biethen kann, erkampfen. Diese schöne Hoffnung steht lebhaft vor mir, befeuert meinen Muth, und macht es mir möglich, ohne dich zu leben. Leb' wohl.

 $-\frac{1}{2} \left[\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2}$

- European and European St.

Siebengebnter Brief.

Agathofles an Phocion.

Cheffa im Junius 301

Benn bu bir einen Begriff von der verzweiflungsvollen Lage des Berbannten machen fannft, ber nach langem Irren enblich bie Ruften bes Naterlandes erblickt, und im Begriff, bas Ende feiner Leiden zu finden, fich auf einmabl von ei= nem furchtbaren Sturm jurudegeworfen, und an bas unwirthbare Geftabe eines Felfen getrieben fieht, wo er die beiß erfebnte Wegent, bas Biel feiner Bunfche beständig im Huge, vor Sunger und Elend umkommen muß, fo kannft bu bir ein Bild von meinem Buftanbe machen. Phocion! welches unerbittliche Spiel treibt bas Schickfal mit meinen Bunfchen? was hat es mit mir vor, baß es mich burch folde Drufun= gen führt? 3ch habe fie gefunden - ich babe Lariffen gefebn! 3ch lebe mit ihr unter einem Dache - und babe fie auf ewig verloren! Kaffeit

bu ben Jammer, ber in biefen Worten liegt? Ich bin ju bewegt, um ordentlich ju fchreiben. Lag mir Zeit, mich ju faffen.

3ch habe gefampft, ich habe auf Minuten ben Sturm befanftigt, ber in meinem Innern wuthet, um bir ergablen ju tonnen. Diefe Ubung meiner Geelentrafte fteht mir jest noch. oft bevor, ich fann nicht genug eilen, um mich baran ju gewöhnen. Sore alfo: Bor acht Tagen fam ich nach bem Befehl bes Diocletian gu Eteffa ben bem Demetrius 25) an. Das Saupt= quartier unfers Flügels ift ben biefer Stadt auf ber Billa eines reichen Burgers. Bu biefem Feldherrn hatte mich ber Wunsch meines Baters, die Benehmigung bes Muguftus bestimmt. Alter Rriegerubm, ftrenge Bucht und unbescholtne Redlichkeit haben ibn Benben empfohlen, bamit ich von ihm in Mem unterwiesen, murbig unter eines murbigen Mannes Unleitung meine erfte Schlacht fampfen follte. Demetrius empfing mich, wie ich es erwartet batte , raub, troden , aber mit Unftand. Die Berftreuungen und Gefcafte meines neuen Berufs balfen mir in ben erften Tagen vergeffen, was mir öfters ichmerglich einfiel, baf ich allein, von jedem theuern Befen losgeriffen, unter fremben Menfchen, in einer

gang ungewohnten Lage lebte. Die Frau bes Relbberen, die ihren Gemabl aus Gefälligfeit und Uchtung fur feinen Willen begleiten follte, wurde erwartet. Rach dren Tagen langte fie an. Ihre Wegenwart im Saufe murbe burch nichts' anders bemerkbar, als eine ehrerbietbige Stille auf dem Flügel, den fie bewohnte, und den of= tern Unblick weiblicher Oclaven, bie bin und ber gingen. Sonft blieb fie im Gnaceum verschloffen. Un ber Tafel, wo fie mit ihrem bejahrten Gatten fveifte, maren nur wenige Bertraute jugelaffen , und felbft in ben Garten , Die weitläufig um die Billa berumliegen, ichien fie eigne Plage ju mablen, die Dufterbeit, Gin= famfeit und ihre Gegenwart die Ubrigen permeiden machte.

Borgestern führten mich meine Traume in eine der wildesten Partien des Gartens, wo hohe Tannen, mit Epheu umwebt, eine finstre Laube bildeten. Die Stille, die Heimsichkeit des Orts lud mich ein. Ich trat in die Laube, in der ich niemand sah, und war im Begriff, mich auf die Nasenbank zu wersen, als ein Korb mit vielen Knäueln von Goldsaben und einis gen Spindeln voll Purpurwolle, der auf dem Tisssche ständ, mir in die Augen siel. Dieser Ansblick ließ mich vermuthen, daß die Gebies

therinn bes Saufes biefen Dlas gemablt babe, und icon wollte ich mich entfernen, als ein zwenter Blick auf ben Rorb mich fest hielt. Gine buntle webmutbige Erinnerung, fuße balbverwifchte Bilber, die immer lebhafter wurden, wachten in meiner Geele auf. Ich fonnte bie Mugen nicht von bem Rorbe menden, es mar mir - als batte ich ibn fdon irgendmo ge= febn, - er ichien mir nicht fremt, und an fein Bild fettete fich eine Reibe von feltfamen Bebanken und Empfindungen, bis auf einmahl bie Bewißbeit - es war berfelbe Rorb, ben ich vor mehr als zwolf Sabren felbft geflochten, und Lariffen an ihrem Geburtstage voll Blumen gebracht batte - bell und erschütternd vor mir ftand. In ber beftigften Bewegung ergriff ich den Korb, befah ibn noch ein Mahl, und war im Begriff, ibn an meine Lippen gu brucken, als ein fleines Geraufch mich aufmerkfam machte. 3d fab mich um; eine fchanke weibliche Beftalt, bas Saupt mit einem Echleper bebeckt, trat in ben Gingang ber Laube, und ichien vor Erstaunen gefeffelt ftebn ju bleiben. Muf einmabl brang eine Stimme, bie mein Innerftes aufregte, in mein Dbr: "Ifts möglich, febe ich ben Gobn bes Begesippus wieder? Bift bu's, Mgathofles?" Die Gestalt naberte fich, und



folug ben Ochlener jurud. D Gotter, allmach: tige Gotter! Es war Lariffa! Wir flogen einander in die Urme, wir vermochten nicht gu fprechen, wir fühlten nur bas Gluck, uns nach acht hoffnungelofen Jahren wieder zu feben. Muf einmahl richtete fich Lariffa in meinen Ur= men auf; ich fab ibr Beficht mit einer tobtli= den Blaffe überzogen, fie trat einen Gdritt jurud, und fagte mit gebrochener Stimme: "3ch bin bie Frau bes Demetrius"! 3ch erftarrte - mehr über ihren Unblick, als ben verhangniß= vollen Inhalt ihrer Worte. ,Meine Lariffa! bob ich von neuen an, und wollte mich ibr nabern." Rein! nein! rief fie, und machte mit ber Sand eine Bewegung, als wollte fie mich ents fernen. In bem Hugenblicke murbe fie noch bleicher, ihre Aniee gitterten, fie mankte, ich um= faßte fie, und fie glitt aus meinen Urmen auf Die Rafenbant. "Ud, Agathofles! rief fie fdmer;= baft, warum baben wir und jest gefunden ?" 3d fab, baß fie einer Ohnmacht nabe war, ich ftrebte ibr gu belfen, ich wollte ibre Frauen ru= fen ; "Laß, rief fie, mit taum borbarer Stim= me! Lag und allein." Sier brach ihr Blick und Stimme, und fie fant gang bewußtlos an meis . ne Bruft. O ibr Gotter, welch ein Mugenblick ! Dach fo vielen Leiden, fo langer Entbehrung

schien sie im Augenblicke bes Wiedersehens an meiner Brust zu vergeben! Was ich gethan, um sie wieder zu erwecken, weiß ich selbst nicht mehr, kaum daß ich es damahls wußte. Endlich schlug sie die Augen auf, sie sah mich an. — D Phocion! Was ist Liebe, wenn sie nicht aus diesen Blicken sprach? Und doch —

3d folof fie feft an meine Bruft, ich fagte ihr alles, was mir mein Berg eingab. Gie borte mich ftumm, aber ohne Biderftreben an, ihr Muge bing unverwandt an ben meinigen. End= lich brach fie in Thranen aus. "Du baft mich nicht vergeffen, meine Cariffa! bu liebft mich noch !" rief ich entzuckt. Ihr Blid murbe auf einmabl finfter, fie bob ihren Ropf von meiner Ochulter auf, fie jog fich jurud, brudte mich mit bem Urm weg, und fagte mit bumpfer Stimme : "Rein, ich barf nicht - ich bin verbeirathet." Das Bewicht Diefer Worte fiel auf mein Berg. 36 fab unfer Unglud, ben Abgrund, an bem wit ftanden. Aber Tiribates Soffnungen ftrablten burch die bunfle Racht meiner Geele; ich nas berte mich ihr wieder : "Gollte benn feine Soff= nung gur Bereinigung fenn, teine Möglichkeit?" fagte ich mit neuem Muthe. "Reine, feine!" rief fie gewaltsam, und ihre Ehranen verdoppelten fich. 3ch drang beftig in fie, fich ju ertlaren. Gie Caroline'ns Pichler fammtl. 3. 1. 3.

foluchte, bag ibre Bruft bebte. Dach einer Weile erbob fie fich. "Ugathofles," fagte fie mit himmlifder Gute, "verlaß mich, bringe jest nicht in mich, ich bin unfabig mit bir'gu fprechen. Wenn bu mich liebst, Freund meiner Jugend! fo gonne mir Rube. Beb, ich werde mich zu faffen fuchen. Gende mir in einer Beile meine Oclavinnen, baß fie mich jurud begleiten. 3ch fuble es, ich bin nicht im Stande, bas Saus zu erreichen." 3ch wollte fprechen, ich wollte fie unterftugen. Dit gerungenen Sanden und einem Blid, ber mehr fagte, als ihr bang gefchloffener Mund, brang fie auf meine Entfernung. 3ch verließ fie, und fand mich nach einiger Zeit in meinem Zimmer wieber. Erft lange barnach vermochte ich ben Begebenbeiten, die mir wie ein Traum vorkamen, nachzubenken. Benig tröftlich mar , mas Bernunft und Uberlegung mir fagten; bennoch ichien es mir weder möglich noch nothig, jede Soffnung aufzugeben. Bie viele Chen find mit Ginwilligung bender Theile getrennt worben! Es ift nicht der gall Gulpiciens, die jung und fcon ben jungen Gatten, bem fie frenwillig die Sand aab, ber fein Gluck in ihr findet, verlaffen will, um dem fpater Beliebten ju folgen. Es ift bie Jugendfreundinn bes Wiebergefundenen , ber beilige Rechte an fie batte, ebe Demetrius fie

Bennen fernte; es ift bie junge Bemablinn bes Falten Greifen, ber unempfindlich fur ihre Borguge und Tugenden vielleicht nur feine Sausbalterinn in ihr fchatt. Debr fcheint ibm Cariffa ja nicht zu fenn, und wie bald ift fo ein Plat in einem Saufe erfett, mo die Frau feinen Plat im Bergen bes Mannes behauptet. Go bachte ich, fo bente ich noch, und glubte vor Berlangen, mit ihr ju fprechen, ihr biefe Grunbe an's Berg zu legen, über unfer Schickfal mich mit ibr gu berathen. Phocion! Beld unbegreifliches Betragen! welche erftarrenbe Ralte! Geit vorgeftern habe ich fie, bie mit mir in einem Saufe lebt, die mich einft fo febr liebte, bie mich noch zu lieben icheint, bie miffen muß, welchen Qualen fie mein Berg Preis gibt, mit feinem Muge mehr gefebn! 3ch weiß, bag fie fogar bie Barten, fonft ihren Lieblingsaufent= balt, feitbem nicht mehr betreten bat, um mir nicht zu begegnen! Wie ift bieß Benehmen zu erflaren, wie ju vertheidigen? Berdiene ich nicht einmabl, bag man mit mir fpricht, bag man fich die Mube nimmt, die bunteln Rathfel un= fers Berhaltniffes ju lofen, und nur wenigstens gu fagen: Lieber Freund! meine Liebe ift erftor= ben ; bas, was mich im erften Mugenblick erfcutterte, war Uberrafdung; übrigens haben wir nichts mit einander ju befprechen, bu nichts ju boffen ? Wie ift fie dazu gekommen, einem Greife, ben fie nicht lieben fann, die Sand ju reis den? Bas ift aus ibrer Kamilie geworben? Man gibt boch bem gleichgültigften Befannten aus ber Baterftabt, ben man in ber Frembe trifft, freundlichen Beideit um alte Berbaltniffe und Freunde. 3d will ja nicht mehr, ich will ja nichts mehr von gariffen, ber grau bes Demetrius; nur bie Tochter bes Timantias, bie Rachbarinn foll mir ergablen, mas aus ber Befpiclinn meiner Rindbeit, aus ihren Altern, ib= ren Brudern geworden ift. Das fann boch ibre Pflicht gegen Demetrius nicht verlegen. Gie thut es nicht; also will fie nicht - also bin ich ibr nichts, gar nichts mehr !- D Phocien! Das ift benn nun bie erfebnte Entwickelung lange verwirrter Chidfale! Leb' wohl!

Achtzehnter Brief.

Bariffa an Junia Marcella.

Edeffa im Jung 301.

Mit schwacher unsichrer Sand, kaum fähig meine Gedanken zu ordnen, schreibe ich dir, geliebte Freundinn! Vielleicht wirst du Mühe haben, die Züge meiner Schrift zu lesen; aber ich sinde eine Urt von Beruhigung darin, dir zu sagen, was in mir vorgeht, und dich in diesen trüben Stunden um Rath und Trost zu bitten. Dieß, und heiße Gebethe, unbebingte Unterwerfung unter die Hand Desjenigen, der züchtigt, weil er liebt, ist für jest alles, was mir übrigt, um nicht zu unter-liegen.

Funf traurige Jahre ber Trennung und mannigfacher Leiben, unter Mangel, hauslichem Zwist und Sarte fremder Menschen waren vergangen, ohne bag es meinen glubenben Wunfchen, meinem beigen Bebethe gelungen mare, bas vom Simmel ju erlangen, mas allein mein bochftes Gut ausmachte. Marum es nicht gefcab, welche Leidenschaften, welche Bufalle fich in's Gpiel mifchten, um bas ftille Gluck eines armen Bergens zu gerftoren, weißt bu. Lag mich fcweigen! Das Grab bedeckt unfre Tugenben und unfre Fehler mit gleich bichter Gulle. Genug, es war nicht Gottes Wille! Da reichte ich am Sterbebette eines unglücklichen Baters bem Demetrius meine Sand. Muf Gluck und Liebe batte ich alle Unfpruche aufgegeben. Barum follte ich nicht, mit bem Opfer meines verobe= ten Bergens, meiner verlaffenen Familie eine Ctube, bem fterbenben Bater ben letten Eroft, mir felbft einen anftanbigen Wirkungstreis für meine Bestimmung als Beib erfaufen? Dren Jahre lebe ich an ber Geite biefes Mannes, bren Jahre erdulde ich fcweigend, mas ein berrifches Gemuth und friegerische Gitten einer Frau von fo verschiedener Denfart Ochweres auflegen fonnen. 3d batte errungen, mas ich fuchte - bie Achtung meines Gemable. 3ch opferte Gott meis ne Leiden auf, ich erhielt von ibm Rraft und Beduld zu meinem Berufe, ich mar rubig; benn in mir war Friebe.

Es find nun vier Tage, als ich eines Rach= mittags einfam in einer buntlen Laube bes Bartens faß, ber bie Billa umgibt, in welcher bas Sauptquartier unfers Beeres, und fur jest mein Mufenthalt ift. 3ch war mit Burechtmachung ber Bolle 26) ju einem Baffenmantel fur Demetrius befchaftigt. Jenes Rorbden, bas bu fennft, bas einzige Uberbleibfel einer beffern Beit, fand neben mir auf bem Tifde, und meine Gebanten irrten in weiten Fernen, als man mich eines Gefcaftes wegen in's Saus gurud rief. Dach einer Beile tam ich wieder, und ging auf die Laube gu. Der Unblick eines fremden Mannes, ber am Tifche ftand, und meinen Arbeitsforb betrachtete, machte mich ftugen. 3ch ließ ben Ochleger nieber, und trat naber. O meine Freunbinn! wie foll ich bir meine Uberrafchung, meinen Ochreden, und mein Entzuden fcilbern, als jeber Blid, jebes nabere Betrachten mich überzeugte, baß ich Agathofles vor mir fabe! Geine Aufmerksamkeit auf bas Rorbden, bas er erfannt baben mochte, binberte ibn, mich fo= gleich zu bemerken. Im erften Taumel ber Freube mar ich unfabig, Uberlegungen anzustellen. 3d folgte bem Buge, ber mich gewaltsam gu ibm rif, ich rief ibu benm Rabmen, er erfann= te mich, und ich fühlte in feinen Urmen, an fei-

nem fprachlofen Entzuden, bag mich meine Soff= nungen nicht getäuscht batten, bag ich noch eben fo febr in feinem Bergen lebte, wie ju jener Beit, ba wir, als ichuldlofe Rinder, ungeffort, ungetrennt von ernften Berbaltniffen, mit einander fpielten. 3ch weiß nicht, wie lange ber gludliche Raufd mabrte, in welchem ich, alles um mich ber vergeffend, an feiner Bruft lag, und fein anderes Gefühl, als bas bes nahmenlofen Gludes fannte, ben Begenftand meiner un= aussprechlichen Liebe wieder gefunden zu haben. Warum konnte ich nicht in biefem Augenblick fterben? Warum mußte ich jum Bewußtsenn meines Unglude erwachen? Demetrine Bilb , bas Bild meiner Pflicht flieg ichredend vor mir empor. Diefer ploBliche Albergang, und vielleicht Die beftige Erschütterung einer fo fremben Em= pfindung, als mir die Freude ift, folug meine Rraft nieber, ich fühlte mich einer Donmacht nabe. Bon ibm unterftutt, von ibm bedauert, an feiner Bruft fant ich bewußtlos bin, und ware fo glucklich, fo gern in feinen Urmen vergangen! Geine Stimme, Diefer fuße mobibefannte Rlang, rief mich in's Leben guruck. O mei= ne Junia, in welches Leben! Die erfte Regung bes wiederkehrenden Bewußtsenns mußte ich anwenden, um ibm zu fagen, bag wir auf ewig

getrennt find. Er verftand mich nicht; ich glaube es wohl, feine Begriffe find mahricheinlich bierin von den meinigen febr verschieden. 3ch bath ibn, mich zu verlaffen; er konnte fich nicht entschlies Ben. 3d gitterte vor feinem langern Bleiben, por ber Schwache meines Bergens, vor bem Berlofden bes Uberreftes von Rraft, die ich noch in mir fublte. Doch gelang es mir. Gein fcbones Gefühl verftand mich. Er verließ mich. 2118 er fort mar, als ich bas Ende feines Mantels binter ben Seden verschwinden fab, ba - ba fühlte ich erft die gange Große meines Berluftes, mein ganges Unglud und feines! Meine Ebranen floffen von neuen fo unaufhaltfam, bag, als meine Frauen famen, fie mich bennabe gurucktragen mußten. Aber, o meine Junia! wie gern wollte ich leiben, alles, mas Gott über mich. zu verhangen fur gut fande, wenn ich fein eb= les Berg von biefer Laft befregen konnte! Der Gebante, noch fo treu, fo warm von bem Beften aller Menfchen geliebt ju fenn, mar in bem erften Mugenblicke mir eine Quelle unaussprech. licher Freuden - ift's noch manches Mabl in einer fcmachen Stunde; aber ich fann es vor Gott bezeugen, bag ben größten Theil ber Beit, bie feitdem verfloffen ift, mein gerriffenes Bemuth mit inniger Uberzeugung municht, bag er mich

vergeffen, daß er feine Rube wieder finden, und fo gludlich werden mochte, als fein Berg verstient!

Bas fann - was foll ich jest thun? Mein Bewiffen ruft mir oft genug ju, baf jeder lei= benichaftliche Gedanke an ihn eine Berlegung meiner Pflichten gegen Demetrius ift, bem ich vor Gottes Ungeficht Treue und Liebe bis an den Tod gefdworen habe. Mun - Liebe fonnte ich nicht geben, und Demetrius in feinen Sabren verlangte fie auch nicht; aber bie Treue bin ich vervflichtet zu balten, und diese bricht nichtblog bas außerfte Bergebn, ju bem ein Beib berabfinken tann, es bricht fie auch die allgugart= liche Meigung fur einen Undern. Diefe Uberzeugung und die Achtung für meine Pflicht mar bis jest lebendig genug, um mir Rraft jur Befolgung bes Weges ju geben, ben ich mir als ben einzig richtigen vorgezeichnet babe. 3ch ba= be Mgatholles feitdem nicht mehr gefeben. Die Erfcopfung, in welcher ich mich feit jener @cene befinde, und die wahrlich an Krantheit grengt, hat mir bis jest jum ichidlichen Borwand ge= bient, nirgends zu erscheinen, wo ich ibn treffen fonnte. Das bas mich foftet, weiß nur Gott, vor beffen Baterblicke ich mein wundes Berg ent= bulle, ber allein Beuge meiner einfamen Ebranen

ift. Uber wie werde ich ce in die Lange baupten konnen? Agatholles bient unter ben Truppen, die dem Befehl meines Mannes geborden, er ift feit einigen Tagen gu feinem Le= gaten ernannt worden, er wohnt in unferm Saufe ; ich fann es in die Lange nicht vermeiben, ibn ju feben, und mit ihm umjugebn. Demetrius Gemuthsart, Die fich langfam und fchwer an neue Begenftande gewöhnt, machte ibn im Unfange auch gegen Agatholles raub. Du fannft aus meiner Unwiffenheit über feine Begenwart in unferm Saufe ichließen, wie wenig Mufmertfamteit ibm Demetrius ichentte. Das fangt an, nich ju verlieren. Ich bore meinen Mann oft, und immer mit größerer Uchtung von ben Fahigkeiten, ben vorzuglichen Gitten, ber Ent= fcbloffenheit u. f. w. feines neuen Legaten fpre= den. Go wohl mir biefes Zeugnif fur Mgathokles Tugenden aus dem Munde eines fo ftrengen Richters thut, fo febe ich boch mit Bittern ben Augenblick berannahn, wo er ibn in ben Rreis ber Wenigen gieben wird, die er mit feinem Bertrauen beehrt, und gern und oft um fic bat. Bas bleibt mir bann fur eine Buflucht übrig! Belde Rampfe fteben mir, welche Leiden bem Ungludlichen bevor, bem ich fo gern jedes unangenehme Gefühl ersparen mochte! Es wird



nicht baben stehen bleiben, es wird zu Fragen, zu Erklärungen kommen, die ich nicht vermeiben, und eben so wenig ganz nach der Wahrheit gesten kann. Das ift's, wovor ich zittre, wovor mein Innerstes sich entsest.

3d babe eine Beile angestanden, ob ich Demetrins fagen follte, baf Ugathoffes und ich uns icon als Rinder gefannt batten. 36 mog bie Grunde bafur und bamiber; endlich fiegte ber Bunich, fein Gebeimniß vor bem Manne gu ba: ben, bem bas erfte Recht auf alles, mas mich be= trifft, jufommt, und bas Beforanif, baf eben bie Berbeimlichung, wenn ein Bufall uns ver= riethe, ibm Berbacht einfloßen tonnte. 3ch er= zablte ibm alles offenbergig, und verschwieg nur ben Grad ber Empfindung, ber uns bamabis belebte. Das war, glaube ich, eben fo febr meine Pflicht, befonders ben bem feften Borfate des mu= thigsten Rampfes wider biefe Empfindung. Er nabm biefe Entbedung nach feiner Urt recht freundlich auf, und ich furchte nur, bag eben biefe Renntniß ibm ben Jugendgespielen feiner. Frau noch naber bringen, und ben Angenblick. bes Biedersebens beschleunigen wird. Dieg ift nun aber nach ber lage ber Umftanbe nicht gu vermeiden, und Gott wird mir die Rraft ge= ben, eine Baft ju tragen, bie er mir felbft aufgelegt hat. Er fordert ja nicht mehr von uns, als wir leisten konnen. Meine Junia! nun habe ich dir alles treulich erzählt, und es ist mir, als ob ich meinen Rummer leichter trüge, seit ich ihn dir vertraut habe, seit ich weiß, daß du ihn, wenn du den Brief wirst gelesen haben, mir tragen helsen wirst. Bethe für mich, daß Gott mich nicht verläßt. Auf ihm allein steht meine Hoffnung, meine Zuversicht. Leb' wohl.

Reunzehnter Brief.

Ugathoffes an Phocion.

Edeffa im Junp 301.

Das Rathfel ist gelöset. Ich sehe deutlich in die Tiefe des Abgrunds, der vor mir liegt. Ich weiß, daß ich nichts mehr zu fürchten habe, denn ich habe nichts mehr zu hoffen. Lariffa ist unwiesterbringlich für mich verloren. Die heiligsten Gesfühle, die zu bestreiten Vermoffenheit und Versbrechen wäre, stehen scheidend zwischen uns. Mein Urtheil ist gesprochen.

Als ich bir bas lette Mahl schrieb, regte sich noch mancher Funke von hoffnung in meiner Bruft. Selbst der Unmuth über ihr munderbar kaltes Betragen flößte mir Kraft und Willen ein, einen kühnen Schritt zu wagen. Ich kannte La-riffens Lage — ich kannte die Größe ihrer Gessinnungen, die heiligen Triebfedern nicht, die sie handeln machen. Ich entwarf einen Plan, der uns langsam, aber sicher, an's Ziel geführt hat-

te; meine Phantafie entzundete fich an ben Schimmernben Bilbern bes Gluds, bas ich in ber Bufunft erblickte. Ich brannte vor Begierbe, mit lariffen ju fprechen, ihr meine Entwurfe mitzutheilen, und mit ihr alles zu überlegen, was uns ju thun erlaubt und moglich fen. Unfabig ju allen übrigen Gefcaften und Gedanten, nur auf diefen Punct, auf biefe einzige Soff= nung festgeheftet, brachte ich noch bren angitli= de Tage ju. 3ch burchftrich bunbert Dabl bie Garten, ich laufchte in ben langen Gangen bes Baufes auf ihre Tritte, ich fuhr auf ben bem Unblicke jeder weiblichen Beftalt; benn jedes Dabl hoffte ich fie ju erblicken. Gie fam nicht, fie ließ fich nirgends feben. Endlich erfuhr ich, baß fie die gange Beit über frant gewefen war, und ibr Bimmer nicht verlaffen babe. D Pho= cion! ich fage bir nicht, wie mir bamabls ju Muth war! War es Wahrheit, Folge ber Erfoutterung , Bufall , Borwand ? Taufend Bebanten bestürmten und gerriffen meine Bruft. 3ch fonnte mich nicht langer halten. Deine Ceele war von Rummer gebeugt, mein Berg brobte ju gerfpringen. 3ch ichrieb ibr; bu finbeft ben Brief in der Abschrift bengelegt. Gin alter Diener des Saufes, der mich lieb gewonnen batte,

übernahm die Bestellung. Wahnsinniger! ich dachte in dem Augenblick nicht an die Gefahr, der ich sie und mich blogstellte. Ich dachte, ich fühlete nichts, als daß ich ihr sagen mußte, was in mir vorging, was ich gehofft hatte, für mich, für sie — wenn ihr Herz noch dasselbe war.

Abschrift des Briefes von Agatholles an Lariffen.

Gedis Tage find nun verfloffen, feit ein un= glaublicher Bufall nach acht Jahren uns wieder vereinigte! Die Urt unfers Bieberfebens ließ mich auf einen Augenblick bie Taufchung nabren, Entfernung und Beit batten die Gefinnungen ber Freundinn - ber Geliebten meiner Jugend nicht verandert. Es war nur ein Augenblick! - Cechs lange Tage haben mich vom Gegentheil über= zeugt. Lariffa vermag biefe gange Zeit über mich in ihrer Rabe, in bemfelben Saufe zu wiffen gu abnden, welche Unrube meine Bruft erfüllt - und fich mir ganglich ju entziehen. Rein Ges banke an meine Qual, fein Bunfch fie ju linbern, kommt in ibre ftreng verschloffene Geele, und in der tiefen Rube, deren fie geniefit, wird des Freundes gerftorender Ochmerg nicht geach: Dicht einmabl bas Berlangen ber Mentet.

gier, mas in acht Jahren mit bem Altbefann= ten gefcheben, oder bas leichte Wefühl ber Freube, bas bes Landsmannes Unblick in ber Frembe erwedt, regt fich in ihrem Bufen. Gie ift nichts, als die Frau des Demetrius. Nikomedien, ihre Jugend - Agatholles find tobt für fie. 3ft's moglich, Gotter! ift's moglich ? D warum habe nur ich ein fo unfeliges Gedachtniß? Warum ift nur biefe Bruft fdmach genug, einen fcmerglichen Eindruck burch acht lange Jahre fo unauslofchlich ju bemahren ? Pariffa bat mich vergeffen, ber Beis ten vergeffen, wo fie mir Ulles - wo auch ich (die Frau des Demetrius gurne bem fuhneren Musbrud nicht) ihrem Bergen Biel mar. Das ift vorben - fo gang vorben, wie die Belle bes Stroms, bie vor acht Sahren vorübergleitete, nun und nimmer wiederkehrt, und fpurlos verfdmunben ift.

In ben ersten Stunden, als die tauschenbe Soffnung auf Lariffens treueres Gedachtniß mich belebte, war ich thöricht genug, Bunsche zu hes gen, und Plane zu entwerfen, die sie hören, theilen, genehmigen, von benen sie und ich uns ser Glück erwarten sollten. Demetrius Jahre, seis ne Gemüthsart, seine wenige Empfänglichkeit für zartere Gefühle, gaben mir hoffnung und Muth. Ich wollte ihm unser Verhältniß gestehn,

ich wollte — o ich rechnete bamahls auf Larifefens Liebe! kann ich, barf ich benn, ohne mich einer Raseren schuldig zu machen, jest noch auf eine solche Möglichkeit rechnen? Las mich aufbören — du liebst mich nicht mehr! wozu alles Weitere?

Leb' wohl! Dein kunftiges Betragen, beine Untwort auf meinen Brief, wenn bu ben Bergeffenen einer wurdigest, wird mein Schicksal bestimmen. Dein Gatte zeigt mir Zutrauen genug, daß ich es wagen kann, ihn um eine Unstellung auf einem fernen Posten zu bitten. Schwerde dich wenig, vielleicht gar nicht mehr sehn—nicht, um dich von meinem Unblick zu befreyen, ber dir wohl keine Unruhe verursacht, sondern um mir, ben dem Bewußtseyn deiner Denkart, ben Schmerz des Wiedersehens zu ersparen. Leb' wohl!

Dieß hatte ich ihr geschrieben. Einen marters vollen Tag, zwen schlaflose Rachte brachte ich zu, in gespannter Erwartung bes Ausganges meines unüberlegten Schrittes, beffen ganze Thorheit ich erst einsah, als es zu spat war. Seut' endlich, am Morgen bes britten Tages erschien ber

alte Sclave, und brachte mir ihre Untwort; fie folgt hier. Lies fie, Phocion, und bann fühle mit mir bas rettungslofe Unglud meiner Lage, ben unendlichen Verluft eines folchen herzens!

Cariffens Brief an Agatholles,

991

Benn ich bem Buge meines Bergens batte folgen wollen, bas mich burch bie naturlichen Triebe ber Gelbstachtung, ber Gitelfeit, wenn bu willit, anreigte, mich in ben Mugen eines ichabbaren Freundes zu rechtfertigen, und meine Bertheidigung fo warm und eifrig ju unternebe men, als feine Bormurfe maren, fo batteft bu bereits gestern Untwort von mir bekommen. Da es mir aber nicht blog barum zu thun ift, fur ben gegenwartigen Mugenblid, fondern auch für die Rufunft alles zwischen uns fo flar und bes ftimmt auszumachen, bag auf feiner Geite ein 3weifel ober eine Furcht vor Rudfallen möglich ware, fo mußte ich zuerft in die Tiefe meiner, nicht erfreulichen, Bergangenheit binabfteigen, und Begebenheiten bervorrufen, beren Unbenten meiner Geele ju unangenehm ift, als bag ich

sie ohne innern Kampf betrachten, und bir, mein Freund, ordentlich ergahlen konnte. Es ift noth= wendig, daß du meine Geschichte kennst, um mein Betragen zu beurtheilen, und das deinige barnach einzurichten.

34

Mis vor acht Jahren mein Bater, an beffen etwas farken Sang ju Pract und Wohlleben bu bich noch erinnern wirft, burch einen unge= rechten Richterfpruch feine burgerliche Ehre, fein Bermogen, fein Baterland verlor, und fich arm, bulflos, verachtet, mit bren unerzogenen Rinbern in die weite Welt binausgestoßen fab, ba goß biefes Unglud eine folde Bitterfeit in fein Berg, und veranberte feine Ginnesart fo gang= lich, baf er faft in allen Dingen bas Biberfpiel von dem ju fenn ichien, mas er ebemabls mar. Kinfter, unfreundlich, oft fogar bart fluchtete er mit uns in die Gebirge von Armenien, mo ibm ein alter Verwandter lebte, ber ibm eine Buffucht im Unglucke verfprochen batte. Man nahm uns auf, wie unempfindliche Reiche bie Urmuth aufzunehmen pflegen, die ben ihnen Gulfe fucht - nicht in bas Saus meines Groß= obeims, nicht an feinen Tifch, vielweniger in fein Berg. Gnabenbrot ju effen, bagu mar mein Bater ju ftolg; er murbe alfo auf ein Landaut bes Betters als Auffeber, Bermalter, mit viefer Arbeit und fargem Cobne gefett. Bier in eis ner rauben Gebirgsgegend, in einer folechten Butte, mit taum mehr als Oclaventoft genabrt, in Sclaventracht gebullt, mußte ber Dann leben, ber einft unter bem iconften Simmeliftrich von Rleinafien, in einer glanzenden Ctabt, ein Leben, burch alle Reite ber Kunft und Pracht ver-Schönert, geführt batte. Der Ubftand mar gu graufam. Die lette Gpur von Gleichmuth entfloh aus ber Bruft meines unglücklichen Baters. Migverftanbnig, Unverträglichfeit, Ungebuld, Muthlofigfeit jogen in unfre Butte ein, und cs begann ein leben fur uns, bas nicht viel von bem Buftanbe berjenigen verschieden mar, bie, wie unfere Boraltern glaubten, bie Schuld ibrer Gunden im Cartarus abbugen. Lag mich fcnell über ben trubften Zeitpunct meines Lebens bingleiten! Mein Aufenthalt in ben Gebirgen von Urmenien ift ein grauenvoller nachtlicher Ubgrund, in ben ju bliden mir noch jest fcauberbaft ift.

Enblich nach bren Jahren ichien ber Simmel, von welchem wir uns ganglich vergeffen glaubten, fich unfer zu erbarmen. Obwohl in ber Einfamfeit feiner Berge, hatte meines Vaters Geift boch Mittel gefunden, allerlen Bande zwischen fich und der Welt, die ihn ausgestoßen hatte, wie:

ber anguknupfen. Er führte lange Beit einen gebeimen Briefwechfel mit einem Freunde, ber in Oprien lebte. Gines Tages trat er mit einer Miene, die wir lange nicht fo freundlich gefe= ben batten, in unfere Butte. Pact eure Gachen jufammen, rief er, morgen reifen wir aus biefem Orte des Elends ab. Bobin? wie? warum? bas waren Fragen, die, fo febr fie uns auch brangten, Reines fich ju machen traute. Es murbe gepact, - die Urmuth ift bald fertig, - und den an= bern Sag machten wir uns, mein Bater und die Bruder abwechfelnd auf bem einzigen Maulthier, bas wir befagen, meine Mutter und ich in einem ichlechten Fuhrwerte auf ben Weg. Die Befdwerlichkeiten ber Reife, die Leiden mei= ner Mutter laß mich ebenfalls übergeben. Benug, wir langten in Upamaa 27) an. Sier miethe= te mein Bater ein fleines, aber nicht unbequemes Saus, und aus Quellen, die mir bamabis unbekannt waren, die ich aber fvaterbin nicht ob= ne Grund ber Thatigfeit feiner Freunde in Di= fomedien, die die Uberbleibfel feines Bermogens gerettet hatten, jufdrieb, floffen uns nach und nach immer mehr Bequemlichkeiten, und endlich einiger Boblftand gu. Mein Bater führte einen fremben Mahmen, galt fur einen Raufmann aus Urmenien , und Tracht und Oprache, Die er fich

während jener bren Jahre ganz eigen gemacht hatste, ließen keinen Berdacht entstehen. Er trieb Sandelsgeschäfte, wie es schien; benn wissen durften wir nichts von seinen Verhältnissen. Übrigens wäre unfre häusliche Lage, besonsbers für mich, beren Wünsche nie groß waren, recht erträglich gewesen, hätten nur mit der Ersweiterung unsers Saushalts sich auch unfre Gesmüther gegen einander aufgeschlossen, Liebe und Eintracht zugleich mit dem Wohlstand unter uns gewohnt.

Un bich batte ich im erften Jahre unfrer Berbannung oft, febr oft gefdrieben, mit banger Ungebuld auf Untwort geharrt - und immer vergebens. Endlich borte ich auf ju fchreiben, und in der Tiefe meines Rummers blieb mir nur Die leife Soffnung übrig, daß Briefe aus einem fo abgelegenen Winkel ber Erbe mohl leicht ben Weg verfehlen, und ben nicht erreichen fonns ten, für welchen fie bestimmt waren. Gobald wir in Upamaa angekommen waren, erneuerte ich meine Berfuche, Radricht von bir zu erhals ten. 3ch ichrieb wieber, theils gerade an dich, theils unter verschiedenen Aufschriften an alle alten Bekannten in Mitomedien, auf beren Wohlwollen und Verfdwiegenheit ich gablen tonnte. Es war fruchtlos. Gin ganges Jahr verging unter steter Abwechslung von Hoffnung und Niedergeschlagenheit. Ich bekam keine Untewort. Dein Tod oder eine gänzliche Vergessensheit, das waren die zwen einzigen Möglichkeisten, zwischen denen meinem bangen Geiste die Wahl blieb, und in benden lag keine Aufmunsterung für ein tiefgebeugtes Berz. Mit stiller Ergebung, deren ich schon gewohnt war, gab ich auch diese letzte Aussicht auf, und lebte, in mich gekehrt und geduldig, mein freudenloses Dasen hin.

Es tamen immer mehr Fremde in unfer Baus, die theils meines Baters Gefchafte, theils fein wieder erwachender Sang jum gefelligen Leben an uns jog. Für mich waren bie meiften gar nichts - unbedeutente Bestalten, bie bochftens burd Sandelsverhaltniffe irgend einen Werth befamen. Mur gwen Danner unterschied ich allmählich unter ber ziemlich großen Ungabl Befannten. Der Gine mar ein ehrwurbiger Greis, ber Undere ein Mann von mittleren Jahren, aber in allem Feuer, aller Rraft ber Jugend. Ein angenehmer Umgang, ein vielfeitig gebildeter Berftand und Menfchenkenntnig mußten fie jedem, ber mit ihnen umging, werth machen; fur mich hatten fie noch etwas Ungicbenderes. Es lag eine fanfte Beiterfeit, eine

fcone Gelaffenheit in ihrem Befen, die ben bem Greife Theophron bie Bitterfeit bes Alters milberte, und ben 2fpelles, bem jungern, bie feurig aufftrebente Kraft in ftrengen Ochranten bielt. Bente waren mir unenblich ichatbar, und wenn Apelles Ergablungen von allem, mas er auf weiten Reifen gefebn und erlebt batte, bie Lebhaftigfeit feines Beiftes mich belehrte und unterhielt, fo flogte Theophrons rubige Beisbeit, fein bimmelwarts gewandter Ginn mir fuße Rube und Eroft ein. Bald batte ich auch Belegenheit zu bemerken, bag ibre Tugend nicht bloß in iconen Befinnungen bestant, fondern fich wirkfam burch Menfchenliebe, Bobithatig= feit und raftlofen Gifer fur bie Ungludlichen, bie ben ihnen Gulfe ober Troft fuchten, zeigte. 36 war bemubt, mir ben Umgang biefer benben Manner fo viel als möglich zu Ruge zu machen ; und nach vier freudenlosen Jahren, mo, ich fann es mit Babrbeit bezeugen, ber Sag mir glucklich fdien, an bem feine neue Ilrfache meis ne Thranen fliegen gemacht batte, empfand ich jum erften Mabl die Regungen eines erheiternben Befühls, und magte es, ben murbigen Greis gum Bertrauten, nicht meiner Schicfale, - benn bie mußten aus Ramilienabsichten verschwiegen bleis ben, -fondern meiner muthlofen gedrückten Gee: Caroline'ns Vichter fammtl. 20. 1. 2. (3)

le ju machen. 2lgathofles! o baf ich febem leis benben Bergen die himmlifche Boblthat der Eroftungen verschaffen konnte, die von ben Lippen biefes Mannes in meine munde Bruft ftromten! Golde Berubigungen, folde Musfichten, folde Starfungen fann nur ber ertheilen, ber in erhabenen Gebeimniffen unterrichtet ift, woraus Theophron die feinigen fconfte. Er leitete meinen Beift vom Irdifchen weg, und er= öffnete mir eine Musficht in die Bufunft jenfeits bes Grabes, von einer Urt, wie man fie meter. in ben Begriffen ber berrichenden Bolfereligion, noch in ben Opftemen ber Philosophen finbet. Er ließ tie ungludliche Berbannte, tie auf diefer Erbe nichts mehr zu boffen batte, in eine Schönere Welt bes Lichts und unverganglicher Breuden ichauen, bie bem milben Dulber offen ftand. Dort follte ich die bier verlornen Lieben wieder finden, bort, von feinem feindlichen Gefcbice mehr getrennt, follte im Ungefichte bes MIlmachtigen in verklarten Leibern , in Betrach= tung feiner unenblichen Eigenschaften , feiner bewundernemurdigen Werte ein leben beginnen, beffen Grenze nur die Ewigkeit mar. D Freund meiner Jugend! Belde Bilder, welche Soffnungen! Wie mare es möglich, bag ein gerrife fenes Berg, bas feine Freude nur jenfeits bes

Grabes finden konnte, fich folden Lehren batte verschließen konnen ? 3ch nahm fie freudig, glaubig an. Bald ging ich weiter. Jest von Theo: phrons fanfter Beisheit geleitet , jest von Upele les feuriger Beredfamteit bingeriffen, machte ich große Fortidritte in Erfenntniß ber neuen Babrbeit, der troftlichen Lehren und erhabenen Bebeimniffe, worin fie mich unterrichteten. 3ch lernte, wie fie, die Menfchen als meine Brus ber, als Rinder eines gemeinschaftlichen Baters anfebn, ich lernte fogar meine Reinde lieben. und fur die bethen, die mich unglucklich gemacht hatten. Mein Berg erweiterte fich, meine Un= fichten ber Menschheit und ihrer Schickfale erboben fich, die Eruggeftalten niedriggefinnter Gottbeiten, benen ich langft nicht mehr aus Aberzeugung , nur aus Geborfam geopfert batte, verschwanden vor meinem aufgebellten Blide. Ein einziger, allweiser, allmachtiger, all= gutiger Beift erfduf, erhielt, und beberrichte bie Welt. Tartarus und Elnfium waren nicht mehr - aber diefer große Beift lobnte und ftrafte als vergeltenber Richter nach bem Tobe. Diefe und noch viele andere Lohren , bie bir mitgu= theilen nicht erlaubt ift, entbullten mir Theo= pbron und Apelles, und ich ward eine Chriftinn! Du wirft ohne dieß icon langft erratben baben.

baf bie benben Manner ju jener Gecte geborten, welche feit ein paar bundert Jahren von Dalaftina und Oprien aus, wo ihr gottlichet Stifter, unbefannt und verfolgt, gelebt und gelehrt batte, und endlich als Opfer feiner Feinbe fiel, fich über die Welt zu verbreiten ange: fangen bat. 3a, Mgathofles! 3ch mard eine Christinn! Die Lebren, die, ebe ich fie fannte, mich mit Schauer erfüllten, machten jest mein Entzuden aus! 3d ergriff fie mit beißer Begierbe. D mein Freund! Das Chriftenthum ift bie Religion ber Ungludlichen! In ihren Ochoof foll jeder Leibende fich fluchten; fie bat Balfam für alle Wunden, die feine Menfchenband ju beilen vermag; und wenn fie uns gleich fcmere Pflichten auferlegt, fo gibt fie uns boch felbft burch bie Große ihrer Forderungen ein erbebenbes Gefühl unferer Burde, ein Bertrauen auf unfre Rraft, und biethet und burch ben Bebrauch mancher ihrer gebeimnifvollen Ceremonien fo fanfte Eroftungen, fo überirbifche Starfungen an, bag ber mabre Chrift gewiß auch immer im Stande fenn wird, bie Laften ju tragen, die feine Religion ihm auferlegt.

Doch genng von den Beweggrunden, die mich zur Unnahme meiner Religion bestimmten, und den Beranderungen, die sie in meiner Denks

art machte. 3d wollte ja nicht bich jum Profe-Inten maden, ich wollte bloß bir Alles treu und beutlich vortragen , woraus bu bir meine Sandlungsweise erflaren follft. Deine Mutter warb meine Bertraute. Die Urfachen, Die mich in ben Ochoof ber Chriftenbeit riefen, außerten bald diefelbe Gewalt über fie; auch fie fuchte Eroft und Starfung, und fand fie, wie ich. Wir empfingen bende von Theophron, ber einer pon den Altesten der Gemeinde war, die beilige Taufe, und murben in ben Bund ber Rinber Gottes aufgenommen. Dem Bater, ber gwar nicht eigentlich am Gotterbienft bing - benn bagu mar er ju aufgeklart - ber aber, nach bem Benfpiel bes Sofs und ber Belt, die driftliche Religion als eine Religion ber Urmen und Ungludlichen verachtete, mußte ber Schritt verborgen bleiben. Er fonnte es um fo leichter , ba mein Bater meift nicht zu Saufe mar, und fich im Gangen, wenn nur feine Befehle vollzogen wurden, wenig um uns fummerte. Wir befuchten beimlich die Berfammlungen unfrer Rirche, und wohnten ben Mgapen ben, einer fconen Sitte, Die beinem Bergen gewiß theuer werben wird, wenn ich bir fage, baß bie gange Bemeinde ohne Unterschied ber Stande bier mit einander öffentlich fpeifet, die Reichen die Gpeifen bringen, die Armen Theil baran nehmen laffen, und ben folden Gelegenheiten überhaupt Sammlungen gemacht, und Einrichtungen und Beranstaltungen zum Besten der Armen und Leibenden aus berfelben oder einer andern Gemeinde, getroffen werden.

Ben biefen Berfammlungen lernte ich zuerft eine andre Christinn, Junia Marcella, eine angefebene Frau in Apamaa, fennen. Mit acht und zwanzig Jahren, Witwe eines angebetheten Bemable und Mutter von feche unerzogenen Rindern , widmete fie im Bewußtfenn ihrer Rraft fich und ihr großes Bermogen ber Erziehung ib= ter Baifen und ben Bedürfniffen und Gorgen ihrer Gemeinde. Un biefem reichen Bergen , bas Raum genug fur die Leiben und Freuden aller feiner Mitmenfchen batte, an biefem milben und richtigen Verstande erbob fich mein gebengtes Wefen, und ich fand endlich, was mir fo lange gefehlt hatte, eine weibliche Geele, die mich gang verftand, ber ich auch jene Befühle ent= bullen fonnte, die Berichiebenbeit ber Jabre und bes Befdlechts mich vor Theophron, vor Upelles, felbit vor meiner Mutter verbergen hieß. D wie wohl ward mir in Juniens Umgange! wie erweiterte fich meine geprefte Bruft! wie erschien die erhabene Religion, zu ber auch

fie fich bekannte, in ihrem Befen und Sanbeln auf eine gang eigne und verebrungewurdige Beife! In ihrem Saufe fab ich Demetrius juerft, der ebenfalls ein Chrift war, und ju jener Beit mit feinen Truppen in Gprien fanb. Junia, obwohl nicht mehr in ber Bluthe ber Jugend , befag Reiße genug , um den bejahrten Belben zu feffeln. Er marb um ihre Bant. Feft entichloffen, nur ihrer Pflicht zu leben, ichlug fie biefen Untrag aus. Jest richtete Demetrius fein Muge auf mich; mein Außerliches ichien ibm bie Eigenschaften ju versprechen, bie er von feis ner Gattinn verlangte. Er fing an, unfer Saus ju befuchen. Mein Bater ward um biefe Beit Franklich. Langes Unglud und beftige Leiten= fchaften batten feine Rrafte aufgerieben; er er= bobite fich nicht, und molfte vor ber Beit babin. Die Gorgfalt, mit ber mein Bater gepflegt wurde, ließ ben Demetrius vielleicht fur fein' berannabendes Alter gleiche Treue erwarten; et entichloß fich, und ließ burch Apelles um mich werben. Meinem unglücklichen Bater, ber feis nen Buftand und bie Berlaffenbeit feiner Famis lie nach feinem Tobe fannte, erfchien bieß Un= erbiethen als bas bochfte Glud, bas er biernie! ben noch ju erwarten batte. Er willigte fogleich ein, und nur, nad bem Alles zwifden ihm und

Demetrius richtig geworden war, ließ er mich rufen, und vertundigte mir mein Ochicffal. 3ch erfdrad, ich befdmor meinen Bater, fein Bort jurudgunehmen. Die gewohnt, unfern Bitten zu weichen, mar es auch bieß Dabl vergebens; und nur die Beiligfeit und Unauffoslichkeit bes Chebandes unter ben Chriften konnte mich beftimmen , diefen letten Berfuch zu machen, von dem ich mir im Voraus wenig verfprach. 3ch murbe frant. Junia und Theophron befuchten mich treulich, ihnen vertraute ich mein Leiben. Junia , eingebent ber Geligfeit ihrer Che, und fest überzeugt, baß fie mir in einer fo un= gleichen Berbindung nicht werben fonnte, both fich an, mit meinem Bater gu fprechen ; auch Theophron und Apelles verhießen mir ihren Beyfant. Gie thaten, was fie konnten - nie wird es ibnen mein Berg vergeffen. Es war fruchtlos. Mun, ba jebes Mittel, meinen Bater umguftim= men, versucht, und vergeblich befunden mar, unternahm es Junia, mein Berg auf ben michtigen Gdritt, ben ich ju thun batte, mit Rraft und Entichloffenheit vorzubereiten; und ber murs bige Theophron gof fo viel Beruhigung in meine jagende Geele, baf ich nach einigen Sagen gefaßt genug mar, ben Willen meines fterbenben Baters ju vollziehen, und mich fur die Deinigen ju opfern. Go wurde ich Demetrius Frau, und habe noch bis jest feine Urfache gehabt, einen Goritt gu bereuen, ben mir bie vergeltenbe Borficht burch bas emporfteigende Gluck meis ner benden Bruder, und die Beruhigung meiner Mitern , bie mit froben Musfichten fur ibre Rinber rubig farben; belobnt bat. Rach meines Baters Ableben , als man feine Schriften burchfucte, fanden fich alle meine Briefe an bich, die er burch ben Frengelaffenen, ber mein Bertrauter mar , aber ben Born meines Baters fürchtete, in bie Bande bekommen, und nie abgefandt batte. Go wie nun biefer Mann mir mit Thranen geftand, war ein tiefer Sag Could an biefem Berfahren, ben ber Entichlafene ge= gen beinen Bater trug, indem er ibm, wo nicht einen Theil an feinem Ungluck felbft, boch eine unverzeihliche Laffigfeit im Abwenden besfelben, benmaß. Run mußte ich auch , warum ich burch funf Jahre nichts mehr von bir gebort batte.

Zwar beruhigte mich ber Gedanke, daß du keinen von den Borwurfen verdientest, die ich dir oft in bittern Stunden gemacht hatte; aber besto deutlicher sah ich ein, daß eine so lange Trennung und ganzliche Unwiffenheit über mein Schicksal auch das kleinste Band gelöset haben mußte, das dich vielleicht noch an mich band.

Uberdieft mar ich bie Gattinn eines Andern, und eine Chriftinn. Ben uns find bie Chen feine bur= gerlichen Bertrage; es fint beilige Bunbniffe, burch bobe Gibe vor bem Altar bes Ewigen verfiegelt, durch Priefters Sand gefchloffen, Berbindungen fürs gange Leben, ein beiliges Berfprechen, fich nie ju verlaffen, Gluck und Un= glud mit einander zu theilen ; und feine Chei= bung findet Statt, ale nur burch ben Tot. Sier ift nicht bloß formliche Untreue, bier ift auch jebe gartliche Empfindung fur einen andern Begenftand Berbrechen, und in ber Bruft einer driftlichen Gattinn barf fein anderes Bild leben, als bas bes Gatten, ben ihr ber Simmel gege= ben bat. Das alles mußte ich bir fagen, Mgathokles, bamit bu mein Betragen feit bem erften Mugenblicke unfers Wiederfebens verfteben, und richtig beurtheilen konnest. Dein Brief bat mich gerührt und erschüttert. Glaube nicht, Freund meiner Jugend! baß es mir gleichgultig ift, ob ber edelfte Sterbliche, ben ich je fannte, mich noch feiner Liebe werth balt ober nicht; aber eben To febr muß es mir am Bergen liegen, mich fowohl in feinen Mugen ju rechtfertigen, als jeben Berfuch ju machen, ben Ochmerg, ber ein To coles Gemuth ergriffen, ju mindern, und die Rrafte, bie in ibm liegen, bervorzurufen,

bamit es ein unabanderliches Schickfal gelassen ertrage. Denke, mein Freund, an die Lehren der weisen Heiden, die wir einst mit einander bewunderten; erinnere dich der Borsage, die du damahls oft mit glühender Seele faßtest, alle äußerlichen Zufälligkeiten, aber zuerst dich selbst, zu besiegen. O daß ich dir noch dringendere Aufforderungen, die meine Religion mir bothe, sagen dürfte!

Wenn es einen Theil deiner Beruhigung ausmachen fann, über meine Lage unbeforgt gu fenn, fo miffe, baf bu bir von meinem loofe, als Frau bes Demetrius, falfche Begriffe madeft. 3d bin nicht ungludlich verheirathet, mein Gemabl achtet und ehrt mich; bas wird bir bie Urt bezeugen , wie man mir im Saufe begegnet. Liebe fann ich nicht fordern ; glaube aber meiner Erfahrung, fie ift ju unferem Glude nicht nothwendig, und ich bin mit meinem Ochicffale gufrieden. Mur ein Bunfc bleibt mir jest übrig, ber - auch bich rubig ju miffen. Glaubst bu bieß burch beine Entfernung bewirken ju fonnen, fo thue bie nothigen Schritte. Beb, mein Freund! - verlaß einen Ort , ber ju vielen Unlag gur Unrube, ju qualenden Erinnerungen fur bich enthalt! Lag mich bann, wenn es bir gelungen ift, beine Rube berguftellen, aus ber Ferne biefe troffliche Nachricht vernehmen, und fen verfichert, baf fie nicht wenig zu meiner Bufriedenheit bentragen wird. Leb' mohl! antworte mir nicht auf Diefen Brief. Es ift weder nothig, noch gut, daß wir oft von unfern Gefühlen mit einander reden. Gott, der unfer Schicffal auf fo unbegreifliche Beife geführet, und unfer Bies derfeben gewiß aus weifen Absichten veranstaltet hat, wenn wir es gleich jest nicht einseben, wird bich auf beinen Wegen leiten und ichnigen. Much mein beifes Gebeth wird bir überall folgen; und wenn einst ber bochfte, ber einzige Bunich, beffen mein Berg noch fabig ift, erfullt werden follte, wenn die Lehren der Rirche, in benen ich Beruhigung gefunden habe, auch in beiner Geele Gingang finden konnten: o Mgathokles! wie wollte ich ben ichmerglichen Mugen= blid unfers Wiederfebens preifen , und die Leiden fegnen, die er mich foftete! Leb' wohl.

Das ift Lariffens Brief. Es war mir eine fuße, eine traurige Beschäftigung, ihn für bich abzuschreiben; es war mir ein Troft, aus so manchen Stellen zu ahnden, zu errathen, daß sie mich nicht vergessen hat; daß sie mich viels leicht eben so heiß liebt, als ich sie! — aber ants

worten barf, und fann ich nicht. Bas follte ich ihr auch fagen ? 3ch fann nichts, als meinen unenblichen Berluft fublen, ber in jeder Beile, in der fich diefer reine Ginn, biefe bimmlifche Gute abmablt, mir ichrecklicher ericheint. Aber welche Religion muß bas fenn, bie bem Menfchen folde Begriffe von Pflicht, und einer gars ten weiblichen Geele fo viel Rraft, ihr treu gu bleiben, ertheilt? Ich verabscheue fie in diesem Augenblicke ; benn fie raubt mir jede Soffnung und ich muß fie im nachften bewundern. Leb' wohl, Phocion! Wenn ich mich gefammelt ha= be, wenn ich wieder flar gu benfen vermag, und erft eine weite Strede gwifchen mir und ber Ewigverlornen fich ausbehnt, fcreibe ich bir mieber.

3 mangigster Brief.

Lariffa an Junia Marcella.

Coeffa im Junn 301.

Es bat bem Simmel gefallen , meine Junia , mich auf eine fcwere Prufung ju feben. 3ch barf nicht flagen; benn die Begebenheiten find zu außerorbentlich, als baf ich nicht beutlich bie Spuren feiner Führung darin ertennen follte. Es ift fein Bille, biefe Leiben fiber mich gu verhangen, biefe ftrengen Pflichten von mir gu forbern. 3d barf nicht fragen, warum ! 3d muß nur ftill tragen, fampfen, und leiften, was ich fann. Goll ich in bem Streit besteben, fo wird Gott mir Rrafte bagu geben. Goll ich untergeben , o dann willtommen , du lette fufe Stunde! die fo vielen Ochmergen ein Ende maden, und mir eine iconere Belt eröffnen wird, wo es fein Berbrechen ift, die reinfte Tugend ju lieben, und ein ichwaches Berg nicht aus gewohnten fugen Banden reiffen ju tonnen!

Mle id dir bas lette Dabl gefdrieben batte, nahm ich mir vor, die Gegenwart besjenigen, ben ich meder lieben burfte, noch vergeffen fonn= te, fo viel möglich zu vermeiben. 3ch bielt ben fdweren Borfattreu burch funf Tage. Um Morgen bes fechsten brachte mir ber treue Unicetas, ber mir noch aus meines Baters Saus gefolgt ift, febr gebeimnifvoll einen Brief. 3ch frand eine Beile an, ob ich ibn nehmen follte. End= lich erkannte ich, wie aus bunfler Erinnerung, Die Buge ber theuern Odrift. Er mar von ibm! 3d bebte - noch ein Dabl brang ber Zweifel, ob ich auch von ihm einen Brief annehmen burf= te, in mein Berg. Aber ber Bebanke an die tie: fe Rrantung, ber ich ibn aussette, und - lag es mich dir geftebn, Junia, - bas beiße Berlan= gen, ju miffen, mas er mir fagen murbe, uberwog jede Bedenklichkeit. 3ch nahm ben Brief, ich verschloß mich in mein gebeimftes Bimmer, und las, und fand, was fich mit Flammengugen in mein Ber; grub, mas meder Thranen, noch Rampfe, noch Beit je verlofchen werben, die feste Uberzeugung, von bem ebelften aller Menfchen mit eben ber Treue und Barme, wie vor acht Jahren, geliebt ju fenn, aber auch bie Gewißheit, baß er burch biefe Liebe und unfer Schidfal unausfprechlich ungludlich fen. Er

ichmeichelte fich mit hoffnungen, er fuchte fie auch meiner Bruft einzufloffen, er gurnte über meine Ralte, er wollte flieben. D meine Junia! welch ein Brief! Wenn die Bewifibeit, geliebt zu fenn, mich mit fußen Gefühlen über= ftromte, fo beugte ber Bedanke an feine Leiben meine Geele bis jur Bergagtheit nieder. Ugathokles unglucklich! Das fann bie Tugend für Lobn biernieden boffen, wenn er leidet ? Aber foll fie benn überhaupt ihren Lohn bier finden, ober auch nur erwarten ? Mirgends auf ber gan= gen Erbe feben wir eine Beranftaltung, bie bem Tugendhaften ben Lobn feiner edlen Thaten gu= ficherte. Dur bas Chriftentbum lebrt uns an eine Einrichtung glauben, bie bie Borfebung gang rechtfertiget. Gie öffnet und eine anbre Belt, einen murdigen Schauplaß, mo die verfolungenen Anoten unfres Schickfals entwirret, und die anscheinenden Difverhaltniffe zwifden Sugend und Glud in die fconfte Sarmonie aufgelofet werben. Dortbin, o bu Freund meiner Jugend! bortbin muß ich bich verweisen, bort werben wir uns finden, bort burfen wir - mas bin ich im Begriffe ju fagen ? D Junia ! Darf ich benn auch nur biefen Gebanten und Bunichen Raum geben ? Darf ich, bie Frau eines Undern, fremde Klammen in meiner Bruft nab= ren? O Junia, Junia! ich bin tief gefunken, ich fundige immer fort, ich erkenne meine Strafe barkeit, und habe boch nicht Rraft, mich zu besiegen!

Aber ich wollte dir ja ergählen. Sieh, meisne Geliebte! so zerrüttet ist mein Gemüth, daß es mir Mühe macht, meine Gedanken in Ordnung zu halten, und ben dem zu bleiben, was ich mir vorgesett hatte. Als ich den Brief gelesen hatte, fühlte ich die Nothwendigkeit zu antworten; aber was? und in welchem Son? Ich durfte auf keine Weise ihn in mein Herz blicken lassen, und doch konnte ich unmöglich mit der Kälte antworten, die die Bernunft von mir gefordert hätte. Ach! konnte ich denn so gleichsgültig und vorsetzlich ein Herz verletzen, das so warm und treu für mich schlug, das so edel war, und ohne dieß so tief verwundet?

Lies die Abschrift bes langen Briefes, ben ich nach zehn mislungenen Versuchen endlich in ber zwenten Nacht nach Empfang bes seinigen, mühsam und unter tausend Thränen, zu Stande gebracht habe. Ich glaube, er ist zweckmäßig, er soll ihm die ganze Rettungslosigkeit unsrer Lage, aber auch meine und seine Pflicht vorstellen, und ihn auffordern, stark — ach Junia! stärker zu senn, als seine unglückliche Larissa.

Ich habe mir vorsetilich keine Klage über meine häuslichen Verhältnisse erlaubt, vielmehr ich habe gesucht, ben Gedanken in ihm zu näheren, daß ich zusrieden sen. Ich glaube, das ist überhaupt meine Schuldigkeit. Demetrius kann diese Schonung von mir fordern, und dann denste ich auch; es wird den Freund meiner Jugend beruhigen, es wird ihn trösten, wenn er mich nicht unglücklich weiß. Aber, was ist es, Junia, daß diese Rücksicht mich weit mehr antreibt als jene? daß der Gedanke, psichtmäßig zu handeln, mir weniger süß ist, als der, ihm Freude zu maschen? Ist das auch recht? Soll mir meine Pflicht nicht das Heiligste und Erste senn?

Uch, es ift leider nicht! Rebellisch emport sich mein Berz gegen die vereinten Stimmen der Bernunft, und der Religion. Ich liebe, ich liebe mit glübender Srete; ich habe, so lange ich lebe, nie ein anderes Bild in meiner Bruft getragen, nie für einen andern Mann eine zärtliche Regung empfunden, als nur allein für ihn, für ihn, dem mein ganzes Wesen gehört — und ich bin die Frau eines Undern! O schrecklich, schrecklich! Was soll ich thun, Junia? Werhilft mir, mich vor mir selbst zu retten?

Um Abend besfelben Tages.

Ills ich heute Morgens fo weit gekommen war, mußte ich abbrechen, weil mein Bemuth ju ger= ruttet war, als baß ich weiter batte fcreiben Bonnen. Geit bem bat anhaltende Arbeit und Gebeth meinen Beift ein wenig beruhigt, und ich fete meine Ergablung fort. Den Sag barauf, als ich die Untwort an Agathofles abgefandt batte, und mit ichwerem Bergen boffte - ach, baß ich bas hoffen muß! er wurde Belegenheit finten, feinen Borfat auszuführen, und fich gu entfernen, fundigte mir Demetrius meinen Cands: mann, als Gaft', jur Safel an. Die wenige Achtfamkeit, bie er auf feine bauslichen Umgebungen, und auch auf mich zu richten gewohnt ift , war dieß Dabl mein Gluck; fie entzog feinen Mugen ben Schrecken , ben mir feine Radricht verurfachte, ich hatte Beit, mich ju faffen, und bielt mich für ziemlich vorbereitet , als er ein paar Stunden barauf, mit Agathofles an ber Sand, in ben Speifefaal trat. Uch, es war ein Bahn! Der Unblick bes Begenstanbes fo vieler Liebe , fo vieler Leiben , raubte mir bennahe bie Befinnung - wenigstens im erften Mugenblicke, das Bermogen ju fprechen. Ilgathofles fefte Stimmung beschämte mich. Er nabte fich mir mit aller Rube und Freundlichfeit eines alten gefchatten Bekannten, und sprach heiter und gesetst mit mir. Mein Mann schien vergnügt über unser Zusammentreffen, er war gesprächiger als gewöhnslich; man brachte die Speisen, und wir legten und zu Tische 28. Ugathokles zeigte eine Gelbstebeherrschung, eine Kraft, die nach dem, was vorgefallen war, nach den Briefen, die wir geswechselt hatten, meine höchste Verwunderung erregte, an der meine Schwäche sich stärkte. Ich erhob mich endlich so weit, daß ich im Stande war, an den leichten Gesprächen der Geselligkeit Theil zu nehmen. D Junia! was ist das für eisne Heldenseele! Sie war meine und ich habe sie auf ewig verloren!

Bon nun an werde ich Agathokles vielleicht noch öfters sehen muffen. Ob er sich entfernen kann, oder wird, ist mir jetzt unmöglich zu ersfahren; denn ich kann und wollte auch um alles in der Welt nicht mit ihm darüber sprechen. — Und Demetrius, der, troß seiner rauben Aussenseite, für wahres Verdienst nicht unempfindlich ist, zeichnet ihn vor allen seinen Officieren aus, er gibt seiner Entschlossenheit, seinem Eifer öffentslich das schönste Zeugniß, und zieht ihn in den engen Kreis seiner Vertrauten, der so beschaffen ist, daß jeder seine Berufung dazu wohl als eisne Ehre betrachten kann. Das ist nun der schwer-

fte Theil meiner Prufung, basift's, woruber ich bir im Unfange meines Briefs fo bitter flagte. 26, ich wollte ja gern alles anwenden, mas in meiner Macht ftebt , um mein Berg gu berubis gen , und es nach und nach in bas verlaffene Beleife feiner Pflichten gurudguführen ; aber febn febir muß ich ibn bann nicht immer, nicht aus jedem Munde fein lob boren , nicht ben Con feiner Stimme, Die Econheit feiner Geele, Die fich in jedem Borte, jedem Buge mablt, taglich im Innerften meines Bergens fühlen. Er ift ftart, unbegreiflich fart; bas fann ich nicht! ach; wir Beiber find in tiefer Rudficht gar ungludliche Geschöpfe. Wenn ber Mann im Baffengetum= mel ; im Gefdwirre bes Gerichtsfaals , im Drange ber Befchafte Augenblide genug findet, wo feine Leidenschaft fcweigt , weil fie fcweigen muß, wenn eben biefe anftrengenben Gefchafte, alle feine Geiftestrafte auffordernd, feiner Phantaffe feinen Gpielraum laffen , und alle auf ein würdig großes Biel gerichtet, burch biefe Thatigfeit ihn ergegen und gerftreuen, mas bleibt uns übrig ? In ber Ginfamfeit bes Bemachs, nur von bienenden Gefcopfen umringt , fcmeift an Bebftubl und Spindel ber Geift ungehindert umber, und jedes ichmergliche Befühl bat recht lange und ungehindert Beit, fich in unfre Bruft ein-



jugraben. Selbst Gebeth und Lefen beschäftigt nur halb, und mitten im würdigen Fluge der Uns dacht, oder auf dem Fittige eines schönen Gedans ken entslieht der verwirrte Sinn zu dem Gegens stand, auf den alles Würdige und Schöne eben erft recht hinweiset.

Ginige Lage fpater.

Wenn ich nur eine Freundinn, einen Rathzgeber hier um mich hatte, der meinem Ferzen das ware, was du und Theophron mir in Apamaa waren! An deiner Stärfe würde ich mich halten; sein himmlischer Sinn würde den meinigen von der Erde und den irdischen Gegenständen, an denen er strafbar hängt, abziehen, ich würde Kraft zu meiner Pflicht, und in der Rusübung derselben die Beruhigung finden, die meine jestige Stimmung unmöglich gewähren kann. O, sollte denn der Ewige ein Wohlgefallen daran haben, mich Arme ganz sinken zu lassen, und mir in einer Lage, wo ich so gar nichts zu meiner Rettung thun kann, auch alle fremde Hülfe entziehen?

Meine erfte Soffnung auf Agathokles Entfernung ift gang verschwunden. Demetrius Buneigung gu ibm, und mehrere Berhaltniffe haben

fie unmöglich gemacht. Dann boffte ich auf bie Bufalle bes Rriegs, auf bie Rothwendigkeit, bag mich Demetrius vom Schauplag ber Waffen werde entfernen muffen. Huch dieft fchlug bis jest febl. 3mar fint mehrere fleine Gefechte vorgefallen , zwen Dabl find die Unfrigen vorgeructt , aber im Bangen bleibt bie Lage ber Dinge immer biefelbe, und jeber Borfall tragt auf's neue nach feiner Urt ben, meine Sampfe zu erfchwe= ren. Go mar bie Ccene, tie geftern vorfiel. Agathofles fam mit Demetrius aus einem fleinen Gefechte jurud; bende waren leicht vermun= bet, und mir wurde die Gorge auferlegt, fie gu verbinden und gu pflegen. Wie mir ba ju Mathe war , bas verlange nicht von mir ju boren. Sier verfagte auch feine Starte, und fein bunfel gluhender Blick, ber, mabrend ich vor ibm ftand, mein thranenvolles Mug entdedte, und erfchut= ternb in mein Innerftes brang , enthulte auch mir bie gange Liefe feines Bergens. 36 fing an ju gittern, ich war fo außer mir, bag ich mich fegen mußte. Mein Mann fchalt mich ; ber Un= blic bes Blutes , glaubte er , babe biefe Erfdut= terung hervorgebracht. "Du mußt bich überminben lernen," rief er, "eine Goldatenfrau muß Blut feben konnen; fomm, verbinde meine Bunbe." 36 fand auf, ich entschuldigte mich, und knieete

gefaßter bin, um feinen Fuß zu verbinden. Ich mochte meine Sachen ziemlich geschieft gemacht haben; benn er lobte mich zulet. Wie es aber war, das wußte ich in jenem Augenblicke ber Verwirrung selbst nicht.

- 2118 ich aufstand, und mich nach Agathofles umfab, fabich ibn am Fenfter fteben, bie Stirn feft baran gebrudt. Er borte meine Unnaberung nicht; ich hatte ben Verband um feinen Finger noch nicht vollendet, und bas mußte ich boch. Ich redete ibn an. Die erfdroden fubr er empor , und , ach Junia! ich glaubte eine Thrane in feinem Muge gittern gut feben. Die meinigen fingen fogleich an bervorzuguellen. "Komm Mga= thofles !" fagte ich fo gefaßt als möglich, "ich muß beine Sand gang verbinden," Er folgte mir gu bem Tifche, auf bem bas Gerathe lag, er feste fid) wieder vor mir bin, ich ergriff feine Sant. fie gitterte wie bie meinige. Jest folug er feine Mugen auf mich; ich hatte nicht bie Kraft, tiefem Blide jum zwenten Mable auszuweichen. 3d wandte mein Ange nicht ab; ich ließ es ibm in Thranen fdwimmend: fagen, mas in meinem Bergen vorging. Er faßte meine Sand und brucks te fie an feine Bruft. Jest brachen meine Thranen fo ungeftum bervor, bag ich nicht mehr feben konnte, mas ich machte. Er folug ben

Urm um mich, und fagte leife: D meine Carife fa! wie ift es moglich, bir ju entjagen ? 3ch gitterte, bag mir bie Sprache verfagte. Der Gebante an Demetrius Gegenwart, an die Dloglichfeit, baf er uns gefeben baben tonnte, nel fdreckend auf mich. 3d fab mid um, er ftand jum Glude abgewandt; aber Agathofles verftand meine Bewegung. Er jog feinen Urm ichnell gurud, fein Blick fant nieder, er bielt mir ftill bie munden Finger bin, und ich entig= te mein Geschäft. Odmergt es bich noch febr ? fragte ich ibn, als ich fertig war, und hielt feine Sand in meinen benben. Jett nicht, ante wortete er, und fein Blick erfarte mir ben Sinn biefer Borte. Er brudte meine Sand noch ein Mahl, und ging fonell aus bem Bimmer. Much ich raffte mein Gerathe gufammen, und eilte durch bie andere Thur fort in mein Bemach, wo beife Ehranen bem ichmerglichen und feligen Undenken biefer Ccene floffen.

Und folche Auftritte stehen mir noch ungahlige bevor! Ich sehe keine Rettung; denn Demetrius, der sehr strenge Begriffe von den Pflichten einer Gattinn hat, und an tausend kleine
hausliche Bequemlichteiten gewohnt ift, fordert
durchaus, daß ich ihn begleite, so lang als es
mit meiner perfonlichen Sicherheit bestehen kann.

Caroline'ns Dichter fammitt. 20. 1. 25.

3d babe von weiten versucht, ibn von biefem Borfate abzubringen ; aber bie Beftigkeit ; mit ber er fich außerte, zeigte, wie febr ein offenbarer Witerfpruch ibn aufbringen murbe. Das barf ich benn nicht magen; benn ich fenne aus Erfahrung die Wirkungen feines Bornes, und auch, bieg abgerechnet, ift es meine Pflicht, ibn gu begleiten, fo lange er es fortert; benn ich babe es ibm vor Gott gefdworen. Indeffen fal-Ien öfters auch ichreckende Ereigniffe vor. Schon zwen Mabl murbe ich - und zwar bas eine Mabl mitten in ber Macht von einem gräßlichen Parmen geweckt. Gin Centurio trat unangemels bet in mein Bimmer, und funbigte mir auf Des metrius Befehl an, baß ich mich fertig machen follte, in einer Stunde mit allen meinen leu= ten aufzubrechen; benn ber Feind nabere fich, Demetrius fen ibm ichon mit ben Truppen ent= gegen gegangen, ba man aber ben Musichlag bes Befechtes nicht wiffen tonne, fo forbere es meine Gicherheit, mich ju entfernen. 3ch war fo erichrocken, baß ich mich faum fabig fublte, bie nothigen Befehle ju geben. Uch! waren nicht Der metrius und Agathofles in Todesgefahr ? Und fonnte nicht jeder Augenblick mir einen von ib= nen entreiffen? Rachdem aber Mes in Bereit= Schaft mar, und ich nur auf ben letten Befcht

harrte, verkündigte mir ein frohlicher Tumult, und ber Schall unsrer Tuben 30, die Rückfehr der Sieger. So ging dieß Mahl die drohende Gefahr an mir vorüber. Aber wird es immer so senn? D Junia! es ist kein kleiner Zusaß zu meinen Leiden, beständig für das zittern zu mussen, was mir das Liebste auf der Welt ist.

Gin und zwanzigster Brief.

Mgathoffes an Phocion.

Lager por Rifibis im Mug. 301.

Es ift eine lange Beit verfloffen, feit mein letter Brief bich von ber munderbaren und traurigen Benbung meines Schickfals unterrichtet bat. Geitdem find viele ichmerghafte Stunden vergangen, und in burdmachten Dachten ift mander fruchtlofe Berfuch gur Betampfung einer Leibenschaft gemacht worden, bie mit jebem Tage neu genabrt, und allzu reigend unterhalten, end= lich jedes ohnmächtigen Widerstandes fpottet. Feindfelig bat bas Gefdict fich wiber mich verfdworen ; von allen Geiten umftellt es mich mit unausweichbaren Deten, in benen ich mich verwirren, in benen ich fallen muß. Sabe ich benn irgend eine verborgene Schuld meines eigenen Bergens, ober eine alte meines Befdlechts abjubugen, bag, wie in ben Dichtungen ber Eragiter, bie Eumeniden mich rachend verfolgen,

und das Fatum sein Opfer zurnend fordert? Nur zwen Auswege sehe ich offen, wie mein verworzenes Schicksal sich lösen kann — nur zwen — und einer ist finsterer, als der andere. Aber, wenn hier das Bewußtsenn versorner Unschuld, zertretner Pflicht den Gefallenen für kurze Sezuligkeit endlos foltert, so öffnet dort nach wenig durchkämpsten Stunden, sich hinter dem sinstern Worhang eine hoffnungsreiche Aussicht in eine sohnende Welt. Schuld oder Tod! Wie kann das denkende Wesen zweiselnd anstehen?

Bon allen Geiten umgeben mich bier Meniden und Grundfage aus einer Gecte, bie ich bieber, angestedt von ben Vorurtheilen unfrer Schulen und unfere öffentlichen Lebens, als angftlich, die Kraft bes Menfchen labmend und laderlich fdmarmend verachtete. 3ch lebe unter Chriften, ich ferne ihr Spftem, ihre Lebrfage genauer fennen, und es liegen Begriffe, Unfichten, Soffnungen barin, bie nicht blog bem blinden Glauben, die felbst ber vorurtheilsfregen Bernunft groß, ebel, und bochft mabriceinlich erscheinen muffen. Tief aus ber Ratur bes Men= fchen gefcopft, auf feine machtigften Tricbe gebaut, und mit feinen ebelften Rraften wirkend fteht ihr Onftem ba, und icheint, fo weit ich es tenne, nichts als bas beutlich ausgesprochene

Refultat beffen, mas unfre Beifen feit Sahr: hunderten, zweifelnd und abnend, in ungufam: menbangenben Gaben vortrugen. 200 biefe in Dammerung irrten, zeigt jene ihren Unbangern volles Licht; wo diefe zweifelten, lebrt jene fie mit findlicher Buverficht glauben, und wer auch nicht von den Ihrigen ift, fühlt fich bingeriffen und versucht, ben Eroft ju ergreifen, ben fie anbiethet. Es ift eine Bufunft, eine Bergeltung nach bem Tobe, und unfer Schicksalsgewebe wird erft bort entwirret. Bas jaubre ich, ber Auflösung schneller ju naben? Im Ochlachtge= tummel ift ber Tob in taufend Geftalten vorhanden, und auf dem Bette der Ehre, indem ich bie Pflicht gegen mein Baterland erfulte, gerreißt ein mitleidiges Feindesfcwert bie Dete, bie mich gefangen halten, und gibt meinem Beifte Die Frenheit, ohne Widerstand gludlich ju fenn! Dann bort ber Zwiefpalt in meinem Innern auf, das Gefühl bes unbeilbaren Ochmergens ent= ftromt mit bem leben ber burchftogenen Bruft, bas ftille Berg ichlagt nicht mehr widerfvanftig gegen feine Ochranten, aller Streit ift geenbet, aller Rampf Friede geworben! Und ich foll gaubern ?

Wir haben Ebeffa verlaffen. Ein paar Borstheile, bie wir über ben Feind errangen, öffnes

ten uns ben Beg bis bierber. Bir fteben vor Difibis, bas die Perfer noch befest balten. Demetrius belagert es, und benft es bald eingu= nehmen, besonders ba er auf eine Berftartung rechnet, die ibm Galerius ficher verfprochen bat. Much bierber mußte ibm Bariffa folgen, muß alle Gefahren und Beschwerlichkeiten mit ihm thei= len, und nicht immer, o nur felten erfest ibr Schonung und Liebe bie Ungemachlichkeiten, bie wahrlich nur Liebe um ber Liebe willen freudig. auf fich nehmen, die bie falte Pflicht ftets dop= velt laftend fublen muß. Das muß ich mit an= feben, fühlen, mas fie leidet, mir bewußt fenn, welches loos fie an meiner Geite erwartet batte, . und ichweigen - und oft noch aus ihrem Munbe Die Berficherung boren, baf fie nicht unglude. lich fen! Phocion! 3ch erkenne bie Schonheit . ibrer Befinnungen, bie garte Ochonung, bie in biefer Berläugnung liegt, ich weiß, was fie bamit erreichen will; aber es bient nicht, meine Leibenschaft zu maßigen.

Ich habe es ichon in Ebeffa versucht, von meinem Plage loszukommen, und eine Bestimsmung zu erhalten, ber mich aus bem gefährlischen Kreise entfernte, in ben ich mich, wie durch Bauber, gebannt sebe. Demetrius ließ mich nicht von sich; ja er zog mich, unterrichtet von meis

ner Bekanntichaft mit feiner Frau, freundlich in ben fleinen Birtel, ter ibn ftete umgibt. Da febe ich fie nun taglich , bin Beuge ihrer Tugenben, ihres himmlisch schonen Rampfes, oft ihres Gieges, aber auch - o Phocion! bier liegt bie Quelle meines unbeilbaren Ungluds! aber auch jumeilen ihrer Ochwache. Gie liebt mich, ich weiß es, ich fuble es. Manches Mabl bricht bie mubfam verhaltene Flamme bell und leuchtenb aus ihrer reinen Bruft. 2018 fie mir neulich meine munde Sand verband, als fie, mit bem Musbrucke ber garteften Gorge um mich beschaftigt, mit ihren gitternben Sanden die meinige bielt, ibre Ebranen auf meine Bunde floffen, und fie in biefem Mugenblick, aller Berhaltniffe vergef= fend, nur bas beforgte liebende Beib mar o Freund! ich errothe nicht, es ju fagen, baf meine Rraft mich bier verließ, baf auch mein Berg fich ibr unverhallt offenbarte. 3ch forbere ben Mann beraus, ber bier fandhaft geblieben ware. 3ch mage es ju behaupten, baf ben feine Tugend nichts toften fann, benn er fann nicht fühlen.

3ch babe lange feine Dadricht von bir. 3m Setnmmel, im Gewirte bes Rrieges mogen fic bie Briefe wohl leicht verlieren. Roch find wir vor Mifibis, aber wir werben es nicht mehr lange fenn. Demetrius, ber bie Stadt ichon feit ein paar Boden eng eingeschloffen, und ver= gebens auf eine Berftartung vom Cafar Gales rius gewartet bat, will ber Ungeduld ber Truppen, ihrem lauten Murren, ihrem Bunfc, bie Stadt durch Sturm ju nehmen, nicht langer widerftebn. Much ift es bringend, bag ibr Schickfal fich entscheibe. Sige, Durft und Rranfhei= ten fangen an, unfer Lager zu verheeren. Kommt nicht bald Bulfe, miglingt ber Sturm auf Di= fibis, fo muffen wir fort, und ichimpflich ein Unternehmen aufgeben, bas mit großem Muth, nicht ohne reife Uberlegung begonnen, und mabrtich für bas Schickfal bes gangen Rrieges ents fcheidend ift. Fallt Minbis nicht, fo hoffe ich wenig Butes, wenigftens fur biefen Reldzug mehra Es ift aber bereits mehr als Bermuthung, bağ bienatte Reinbichaft gwifden Galerius und unferne Relbheven fur jenen Grund genug mare, bas Belingen eines folden Plans ju gerftoren, wenn auch mehr als bie Ehre bes Mannes, ben

entschädigen sollen. Ihm, dem von drey hoffenungsvollen Göhnen nur der ungeliebteste übrig blieb, wird beine sanfte Gemüthsart, dein heistever Sinn leicht Ersaß für den ernsten, allzubüstern Sohn werden. So sehe ich wohl einige, die durch meinen Tod gewinnen, niemand, der darunter leiden wird! Und welche Thränen hätte nicht die Zeit getrocknet? Leb' wohl, Phocion! Daß wir uns wiedersehen, weiß ich gewiß! Bie, wo, wann — das sind Fragen, die vielleicht morgen ein Pfeil, ein Schwert befriedigend löset.

Bwen und zwanzigster Brief.

gariffa an Junia Marcella.

Lager vor Rifibis im Gept. 301.

Morgen mit anbrechendem Tage wird Rifibis gefturmt. Alles ift bereit. Demetrius führt fein Beer an, Mgatholles bat er auf fein bringendes Bitten einen ber gefährlichften Poften übergeben. Ich verftebe Agathoffes Bunfch. Rubm ober Tob! Die mannliche Geele findet in benben Beruhigung. Aber mas aus mir werben wird? Daran gebt die raubere Rraft achtlos vorüber. 36 fann nicht zusammenbangend benfen, viel weniger fdreiben. Bon bir habe ich nun auch feit fast zwen Monathen feine Radricht. Meine Bruft ift feft, feft jufammen gebrückt. Balb ficht mein Blut, balb jagt es fturmend burch bie Mbern. 3d habe viel in meinem Leben gelitten; folche Ungft habe ich nie empfunden. 3ch ver= mag nicht ju bethen - nur , bingeworfen auf meine Rniee, fann ich jammern. Gelbft bas Labfal der Thranen versagt dem geangsteten Sergen! Bethe für mich, Junia! Was will ich? Wozu? — Bis der Brief dich erreicht, ist mein Schicksal langst entschieden.

Signer was relegied to Erger is Birlis

Signer than the relegied to Erger is Birlis

Signer than the relegied to the relegied to the relegied

Signer than the relegied to the

Drep und swanzigster Brief.

Lariffa an Junia Marcella.

Difibis im Gept. 301.

er Kelch bes bitterften Leibens ift bieß Dahl vorübergegangen. Mifibis ift erobert, Demetrius und Agathofles leben! Diefer ift gar nicht, mein Gemahl mobl bedeutend, aber nicht gefahrlich verwundet, und in dem begludenden Wefühle, fo großem Unglude, entgangen ju fenn, überfieht bas getäuschte Berg bie bunkeln Stellen; Deren noch fo viel fibrig find. Best will ich fie alle vergeffen, ich will nur Gott banten, ber mir bie zwen theuerften Befen erhielt, und mich pov Bergweiflung bewahrte. Und bat es ber Borficht, beren Rugungen in bem Bange meis nes Ochicfals immer fichtbarer erfcheinen, get fallen, ein neues icones Band zwifden bem Breunde meiner Jugend und mir angutnupfen, ein Band ; bas viele Empfindungen, die ich bist ber verdammen mußte, rechtfertigt, und mir

erlaubt, bem Buge meines Bergens ohne fo große Ungstlichfeit zu folgen. Demetrius bankt Treue, bem Muth, ber Unbanglichkeit feines Legaten bas Leben. O meine Junia! welche Geligfeit liegt in Diefem Gebanken! Dicht allein bie Schönheit ber Sandlung felbft, fondern auch Die Gicherheit, Die fie meinem Beifte gemabrt, bie Frenheit, den mit reiner ichwesterlicher Liebe lieben zu durfen, der unferen gemeinschaftlichen Bater erhalten bat! 3ch darf ibn jest nicht mehr fo fcheu betrachten, ich barf einen Theil meines Befühls ihm ungehindert zeigen. Die reine Dante barfeit, bie unschulbige Reigung, bie in meinem Bergen liegt, ift fein Berbrechen. D Junia! 3ch bin befriedigt, ich verlange fur meine Bunfche fein boberes Gluck. Und wenn es auch nicht lange mabren follte, - denn fcon febe ich Bolfen an unferm Borigont beraufiteigen, -- fo mar ich boch für furge Beit recht glücklich! Diefe Beit ift mein, biefe Erinnerungen fann mir feine Butunft rauben, und ber belle Zwischenraum in meinem nachtlichen Leben foll mich ftarten, finftige Bibermartigfeiten mit freudigem Duthe au ertragen. of der or testin total

Ugathotles hatte querst auf seinem Posten? ber der gefährlichste von allen war, die Mauer

erfturmt. Die es ba erging, biefe ichrecklichen Auftritte, diefe fürchterlichen Gestalten bes Tobes, die ich ergablen borte, wirft bu mir gu wieberboblen erlaffen, Genug, nach einem zwenftundigen Gefechte brangen bie Unfrigen, ibren muthigen Gubrer an ber Gpige, in bie Stadt ein. Dicht lange barnach erreichte Demetrius von ber andern Geite benfelben 3med. Aber ba man auf biefer ichwachern Geite ber Stadt ben Sturm vermuthet batte, fant er viel großern Wiberftand, und bas Gefecht murbe von benben Seiten mit ber beftigften Erbitterung fortgefest. Go gelangten fie bis auf ben Marktplaß; bie Befatung wich nur Schritt vor Schritt, bie Unfrigen mußten jeden Rufbreit Boben theuer ertaufen. - Ploglich fturgte, als Demetrius mit ben Geinen icon auf bem Plate ftanb, aus einer Debenftrage ein weit überlegner Saufe von feinblichen Golbaten bervor. Demetrius fab bie Geinen um fich ber fallen, er ftritt faft allein' gegen ben mutbenben Odwarm. Giner von ben Geinigen batte bie Befonnenheit, ju Mgathofles zu eilen, und ibm bie Befahr feines gelb= beren ju melben. Diefer vergaß fogleich jebe Rudficht auf eignen Rubm, auf Behauptung feines errungenen Gieges, und folug fich mit Wenigen, die ibm muthig folgten, bis ju fei-

nem Reldberen burd. Er fing ben tobtlichen Sieb, ber bas Leben meines Batten batte enden fonnen, mit feinem Ochwerte auf, er bectte ibn, als er verwundet niedergefunken mar, mit fei= nem Schilbe, und ichuste fein Leben auf Befahr bes eignen, bis eine Berftarkung ber Unfrigen anfam, und bem treuen 2lgathofles erlaubte, nun auch fur bie Pflege feines Geretteten gu forgen. Mit findlicher Gorgfalt machte er nber ibn, ließ ibn in ein nabes Saus bringen, und alle Unftalten ju feiner Erhaltung treffen. Gobald die Feinde die Stadt ganglich geraumt bat= ten, fandte er ju mir. Mit ber größten Gonung, in ber ich fein Berg erkannte, murbe mir ber Borfall berichtet, und ich eilte ju Demetrius, ben ich zwar verwundet und erschöpft, aber ben . fo beiterm Beift, fo frob uber ben gelungenen Gieg, und jo bantbar gegen feinen edlen Ret= ter fand, bag bie Pflicht, feiner ju pflegen, mir boppelt fuß wird.

Den Tag, nachbem ich in Nifibis angefommen war, erhielt ich einen Brief von bir, ben bie Beränderungen unfres Aufenthalts, oder andre Zufälle verspätet haben. Er ist mehrere Bochen alt. Du schreibst mir darin mit aller Liebe einer Freundinn, mit aller Strenge einer tugendhaften Christinn über mein Berbaltniß zu Algathoffes. Du rathft mir nicht blog, bu befiehlit mir die Wefahr ju flieben, in ber ich ficher untergeben wurde. Du findeft bie einzige Moglichkeit ber Rettung in foneller ganglicher Erennung, und verlangft, bag ich meine Gicherheit, fogar mit bem Ocheine bes Ungehorfams gegen Demetrius, mit ber Gefahr, feinen Born, ben Borwurf pflichtwidriger Ralte auf mich zu laben, erkaufen follte. Ich, Junia! was bu forderft! Es mag möglich fenn, daß bieß Mittel mich fruber batte retten tonnen! Es mag möglich fenn, fo ftrengen Forberungen ber Pflicht gu geborden. Ich glaube auch, baf in beiner Bruft bie Rraft bagu lage! Aber ich ? Burne nicht, Junia! 36 fann, ich barf, ich brauche bieß einzige graufame Mittel nicht anzuwenden. Demetrius ift fdwer frant, nicht fowohl burch bie 21rt feis ner Bermundung, als burch ein beftiges Rieber, bas fich zu feiner Erschöpfung gefellte. Jest ift ber Wille bes Simmels beutlich ausgesproden. 3ch foll und werbe ben franken Gemabl nicht verlaffen. Aber ich bebarf es auch nicht; benn mein Berhaltniß zu Ugathoffes ift veranbert, und ber ftrenge 3mang aufgehoben, in bem, wie bu felbst einfiebst, ein großer Theil unferer Gefahr, unferer gefpannten Berbaltniffe lag, feit ein neues icones Band fich zwie fchen und angeknupft bat, und pflichtmaßige Dankbarfeit meine Gefühle veredelt und heiligt.

Demetrius bebandelt ibn, feit bem letten Borfalle, mit vaterlicher Bartlichfeit. Ugathofles ift faft immer um ibn, er munichet es, er ver= langt es fogar beutlich; wir theilen und in feine Pflege und Unterhaltung, und mein Gemabl feint bie Gulfleiftungen feines treuen Legaten bennabe mit mehr Freude ju erkennen, als bie meinigen. Ich Junia! bas find bann felige Stun= ben! Wenn Demetrins folummert, bann maltet ein leifes bergliches Befprach zwischen uns, von alten guten Zeiten ; die Beifter unfrer find= lichen Freuden umschweben uns rein und un= foulbig , vielleicht ber Beift feiner vortrefflichen Mutter, ber er und ich fo viel ju banken baben, von ber ber edle Gobn nie obne Rübrung fpricht. Ihre beilige Begenwart weiht unfre Empfindun= gen , verbannt alles Leidenschaftliche baraus, und laft uns nur bie Gufigfeit einer fregen fould= tofen Reigung genießen. Wacht Demetrius, fo erbeitert ibn entweder abwechselndes Borlefen, ober ein anziehendes Gefprach, beffen Begenftand oft die Lebren unferer beiligen Religion find. Du weißt, welch ein eifriger Chrift Demetrius ift, und wie manchen Verdruß ibm biefer Gifer Roger State Configuration of Colombia

schon zugezogen hat. Seit bem letten Vorfall ist das Bestreben, seinen Freund von einer Lehre zu überzeugen, die ihm allem in dieser und jener Welt dauerhaftes Glück sichern kann, eben so natürlich als sichtlich. Und Agathokles! — O meine Freundinn! wie glücklich macht mich oft diese Bemerkung! Agathokles scheint von der Erpabenheit unster Lehrsage weit mehr durchdrungen, als ich mir zu hoffen erlaubt hatte.

Reulich, als Demetrius, ber feinen Buftanb als Beifer und Chrift mit Ernft bedenft, und feinen Taufdungen Raum gibt, bas beilige Abendmahl zu genießen munichte, bieß er uns alle gegenwartig fenn, und auch Agathofles burfte nicht feblen. Obgleich es ibm nun unmöglich war, ben Theil baran ju nehmen, ber Chriften erlaubt ift, fo fab ich ihn boch von bem erhabe= nen Zwede und ber gangen Unficht biefer Einrichtung, von unferen Gebrauchen, von unferer ftillen Undacht gerührt. Er fant mit und zugleich auf die Rniee , und brachte , wie er mir bernach geftand, bem unbefannten Gotte ben Eribut ber Chrfurcht und Liebe. Ich fab ibn an. Go ebel, fo unaussprechlich liebenswurdig, als in biefer fenerlichen Stunde, batte er mir noch nie gefcbienen. 3ch fühlte mich unwiderstehlich gu ibm bingezogen. D ich batte ibm, wenn es bie Um=

stände gefordert hatten, in Gegenwart aller Zeue gen eine Liebe gestehen können, die so rein, so fromm war! Als ich ihm sagte, daß ich für ihn, für sein Glück gebethet hatte, daß ich täglich für ihn bethete, da sah ich Thränen aus seinen Augen dringen. Er ergriff meine Hand in einer heftigen Bewegung; er wollte sprechen — aber er vermochte es nicht. Er riß sich los, und eilte hinaus. Hatte er mich verstanden? fühlte er, was ich sagen wollte?

Laß mich nun, Junia! meine Hoffnungen, meine Aussichten, alle meine Freude und Berruhigung in deine theilnehmende Brust gießen, und zurne mir nicht zu strenge! Ach, ich war lange genug unglücklich. Mißgönne mir den Sonnenstrahl nicht, an dem mein verdüstertes Befen sich zutrauensvoll entfaltet, und zu bessern Tagen aussebt!

Nichts ift Zufall in ber Welt, meine Geliebte! Alles ift Fügung und Anordnung einer weisen Borsicht, die der belebten und unbelebten Natur ihre ewig unverbrüchlichen Gesetze mitgetheilt hat, von denen abzuweichen eben so unmöglich ist, als den gestrigen Tag zurückzurufen. Alles Zufällige, alles Ungefähr hört auf, und daß uns etwas so erscheint, ift nur Schuld unserer beschränkten mangelhaften Ansicht, welde nicht mehr als einen fleinen Theil bes großen Bangen gu überfeben im Stande ift. Da wir aber vom Schöpfer, mit Bernunft und Gemife fen begabt, und verpflichtet find, unter Leitung ber erftern auf Untrieb bes lettern gu banbeln, ju mablen, ju verwerfen, fo bort unfere Bu= rechnung, und unfer frener Wille nicht zugleich auf. Run aber, weil es unmöglich ift, etwas jugeich ju thun und ju laffen, weit unter taufend möglichen Fallen nur Giner in die Birflichfeit eintreten, und in die Rette ber Begebenbeiten eingreifend, felbit zur Urfache unabfehlicher Folgen werben tann, fo ift unfre Entichließung und ibre Wirkungen vorausgefeben von tem Muge, bem Bergangenheit, Butunft und Wegenwart Ein Tag ift , und wir handeln nach dem großen Plan, wie zwanglos, wie vernunftmäßig ober finnlich, wie tugendhaft ober leibenschaftlich unfre Entschließung gewesen fenn mag, und alles leitet zu einem iconen Biel, bas weit binter biefem nachtlichen Erbenleben in lichter Ferne guweilen bem redlichen Forfcher, ober bem findli= den Sinne erfdeint. Wenn bu mir nun bas gugibft, - und ich febe nicht mobl, wie bu als Chriftinn und felbftbenkenbes Befen es beftreiten fannft, - fo barf ich mich ja mohl tem fußen Bebanten überlaffen, bag bie Begebenbeiten ber

letten Tage eben fo von Gott geordnet, und eben fo wie alles Ubrige in ber Belt, Leitung ju einem boben edlen Zwede fepen, Barum, meine Liebe, mußte Mgathofles gerade ju bem Relbberrn tommen, in beffen Frau er feine 3ugendgeliebte findet ? Barum ju einer Familie, bie aus lauter Befennern bes Chriftenthums beftebt? Barum mußte benm Sturm auf Difibis unter fo augenscheinlichen Befahren fein Leben verschont bleiben, und er Belegenheit finden, fich. feinen Borgefetten fo boch ju verpflichten, ibn ju feinem Freunde ju machen ? Warum fam bein Brief, ber mich in Ebeffa vielleicht gur Erennung von ihm vermocht batte, erft jest, wo es viel zu fpat mar? Die ware es, Junia, wenn alle diefe icheinbaren Bufalligkeiten fich ju bem Bwede vereinigten, Agathofles in ben Ochoof unfrer beiligen Rirche ju fubren, und ibm ben einzigen Borgug ju ertheilen, ber ihm noch fehlt, um gang volltommen ju fenn't Agatholics ein Chrift! Junia ! Diefe ftrenge Tugend , biefer erbabene Ginn, burch ben Beift bes Chriftenthums erbobt, veredelt, verfeinert! D wie gern will ich bann meine Leiden getragen, und burch acht. freudenlose Jahre biefen Mugenblick bochfter Geligfeit erfauft haben!

Dein Brief hat mir bie Unkunft meines geehrten Lehrers, Upelles, hoffen laffen. Moch ift fie nicht erfolgt, aber ich begreife mobl, baf bie Störungen, die ber Rrieg in biefen Gegenben verurfacht, und bie öftere Beranderung unfers Standorts, feine Reife verzögert baben mogen. Die fehr munfchte ich ibn gu feben! 3d murbe mir febr viel von ber Gewalt feiner Uberzeugung und feiner feurigen Beredfamkeit fur Agatholics Sinnesanderung versprechen. Ich, es ift fcon ein fo iconer Unfang gemacht! Belingt es Upelles, bas Bange ju vollenden, fo mare bas eine neue Wohlthat, die ich beiner Liebe und Theophrons vaterlicher Gorge um mich ju banken batte. Sage ibm , bem ehrwardigen Lebrer und Tröfter meiner Jugend, bag ich ibm mit findlicher, und bir mit ichmefferlicher Bartlichkeit bafur bante. Mein Gemuth ift jest viel ftiller und rubiger; ein beiterer Friede wohnt in mir, wie er einft bie Jahre meiner Kindheit befeligte, und gum erften Dahl nach mehr als acht Jahren blide ich mit Rube auf die Wegenwart , und ohne gurcht in bie Bufunft. Dielleicht bat bie gutige Borficht mir in fpateren Jahren Erfat fur die ver= forne Jugend bestimmt. Bas fie auch fenben mag, wie viel, wie wenig es fen, ich will es Caroline'ne Dichler famnitt. 28. 1. 28.

194

findlich hinnehmen, und bem, was fie verweisgert — Junia! es ift etwas Großes! es hatte mich zum glucklichsten Weibe auf Erden gemacht!
— mit stiller Unterwerfung entsagen.

Bier und zwanzigster Brief.

Ugathoffes an Phocion.

Rifibis im Cept. 301.

Noch lebe ich! Die Uhndung eines nahen Endes aller meiner Kämpfe und Leiden hat mich getäuscht, und es beginnt ein Dasenn für mich, das zwischen der Seligkeit der Götter und den Qualen des Tartarus oft und plöglich wechselnd mich entweder zum Bahnsinn bringen wird, oder die erschöpfte Natur erliegt den unaushaltbaren Stürmen.

Es war eine Zeit, wo ber Gedanke, Larissen zu sehen, mich zu jedem Wagestück getrieben, mich jedes Hinderniß zu überwältigen gelehrt hätte, wo ich für die Seligkeit, diese Züge zu erblicken, die so tief in mein Herz gegraben sind, den Ton dieser Stimme zu hören, die seit den Kinderjahren nicht in meiner Brust verhallt ist, mein Leben gegeben haben würde. Noch denke, noch fühle ich eben so — noch ist Larissa mir dat

Thenerste auf Erben; noch könnte ich für ihren pflichtmäßigen Besit alles hingeben, was ander re Menschen Gind nennen — und jett — ich habe das heiß ersehnte Ziel errungen, ich bin ben ihr, ich lebe um sie, ich sehe sie täglich, ich spreche zwanglos mit ihr; sie flieht mich nicht mehr, sie hört mich gütig an, sie zeigt mir Zuneigung, Freundschaft, Liebe — und jett, Phocion! jett liegen die Qualen des Erebus in diesem Verhaltenisse, und daß sie es nicht ahndet, daß sie ein sie sein auf meine Brust häuft, das ist's, was mich zur Verzweiflung bringt.

Mein letter Brief fagte bir, baß wir bereit waren, Risibis mit Sturm zu nehmen. Es war ein gewagtes Unternehmen, ben bem viel auf der Spise stand, und bas nur durch den großen Wortheil, den sein Gelingen gewähren konnte, und die traurige Lage des Heeres zu rechtsertigen war. Mit sonderbaren Gefühlen nahm ich, am Abend vorher, von Larissen Abschied. Es war vielleicht der letzte auf dieser Erde. Ich darf dir wohl gestehen, daß ich es hoffte; daß sie es zu fürchten schien, sprach ihr ganzes Wesen beutlich aus, und eine wehmuthige Bernhigung drang ben dem Gedanken, von einem so edlen Herzen so geliebt zu werden, in meine wunde

Bruft. Um andern Morgen riefen uns bie Tuben jum Sturm. Du weifit , Phocion! ich bin nicht weich, und habe dem Tod mehr als Ein Dabl auf bem Ochlachtfelb in's Untlit gefeben, mehr wie einem Freund, ber und von brudenben Caften befrent, als wie einem Gefvenft, bas uns vom Ochauplat unfrer Freuden abruft. Alber biefe Ochreden, diefe graflichen Geftalten, unter benen er bier ericbien, bieg gangliche Musgieben affer Menfolichkeit, bas ein eifernes Geboth bier gur Pflicht machte, emporte bie Ratur, und jebes beffere Gefühl in mir. Roch ziemlich glücklich erflieg ich auf ben Leichen meiner Freunde, mei= ner Untergebenen, bie neben mir, unter mir bluteten, rochelten, farben, mit verwirrtem Beift, mich felbst betäubend, die schwer zu erobernbe Schange. Bas ift bie gerühmte Sapferfeit bes Belben ? D Phocion! Betaubung, Rubllofigfeit, Blud. Warum traf mich fein Pfeil, verwundete mich fein Wurf, indeß rings um mich bunbert fanken, die vielleicht mehr als ich ju leben gewünscht, verdient, und ihren Plat, als Gub= rer einer fubnen Ochar, mobl eben fo gut bebauptet batten, als ich? Bas mar's, bas mich fortrif, mir Rraft, Bartherzigkeit, Befonnenbeit und Ochus verlieh? Und warum eben mir ? 198

Und zu welcher Zukunft? D Phocion! daß ich nicht vor Rifibis gefallen bin!

Mis ich in die Stadt drang, den fleinen Saufen , ber übrig geblieben mar , binter mir, ereilte und in bochfter Ungft ein Bermunteter, um mir ju fagen : Demetrius fen auf bem Darft= plate von ben Geinen verlaffen, von Feinden umringt, in Todesgefahr. 3ch verließ ohne meitere Befinnung ben Poften, ben ich nach bem Plane batte bebaupten follen, und eilte, ben Bemabl Lariffens gu retten. Die Borficht erhorte meinen Bunich, ber Feind mard gerftreut. Demetrius, ber mit einer Tapferfeit, weit über feine Sabre, fast allein fich gegen eine ziemliche Ungabl Feinde gewehrt hatte, fant, als ich ibn erreichte, burd Unftrengung und Bunden ericopft, nieder. 3ch bielt bie eindringenden Reinbe ab, bis eine Berftarfung ber Unfrigen fam, und bas ungleiche Befecht und unfere Befahr endigte. Demetrius ward in ein nabes Saus ge= bracht, und ein Centurio, auf beffen feines Ge= fühl ich mich verlaffen fonnte, abgefandt, um Bariffen von bem Unfall zu unterrichten, und fie nach ber Stadt ju geleiten. Gie fam fogleich. Demetrius empfing fie freundlicher, als ich ibn je gefeben batte ; und ftellte mich ihr als feinen Retter vor. Phocion! Go febr ich Lariffen liebe,

fo war ich boch nie verblendet genug, um ihre Geftalt, die edel und angiebend ift, fur fon ju halten. Aber in biefem Mugenblicke, als fie mit offnen Urmen , mit glubenden Wangen auf mich zuging , und im Ungefichte ihres Gemahls ihre Urme um mich folug, mir zu banken ftrebte, und fatt der Worte nur Ehranen batte, die beftig aus ihren Mugen fturgten, ba, Phocion, fand ich fie fcon, unwiderstehlich reigend. 3ch git= terte wie ein Berbrecher. Ein verzehrendes Feuer lief burch meine Abern, ich brannte fie zu umfaffen, fie feft an meine Bruft ju bruden, ibr ju gefteben, was ich fuble. Ich burfte es nicht magen! Ohne Laut und Bewegung fant ich in ihren umschlin= genden Armen, frob genug, bag ich ben Sturm, ber mein Innerstes burchtobte, verhehlen, und ihr und Demetrius die wilde Gluth verbergen fonnte, die mich burchbrang. Gie begriff mein Verstummen nicht, ober fie beutete es anders fie hat feine Uhndung von den Qualen, die feit biefem Hugenblick mein Berg gerreiffen.

Sider im Bewuftfenn ber himmlischen Reinbeit ihrer Gefühle, getäuscht burch die Schonbeit derselben, nennt fie ihre jesige Stimmung Dankbarkeit, schwesterliche Zuneigung, und überläßt sich ihr ohne Zwang und Rückhalt vor den Augen ihres Gemahls, der in väterlichem Wohls wollen gegen mich es gern fieht, baß feine Frau bem Retter ihres Gatten mit vorzüglicher Uch= tung begegnet, und es naturlich findet; daß alte Befannte, Jugendgespielen in taufend Rlei: nigfeiten einander weniger fremd find. O Pho= cion! welcher Frieden, welche Unichuld liegt in Diefem Gemuthe, bas in ber Freude, fich feinen Gefühlen überlaffen zu durfen, fich über alle Folgen berfelben findlich taufchend, auch nicht von fern vermuthet, welche Leiden fie über mich baufet! Wenn fie, am Lager ihres Gemahls beichaftigt, mit ber Gorgfalt einer Tochter ibm jeden Dienft leiftet, jedem Bunfche zuvorfommt, und nach mancher unruhigen Stunde fich bann, ermubet, mir gegenüber fest, ihr Blid mit unaussprechlicher Milbe auf mir rubt, und ich an ber ftillen Bufriebenbeit, bie aus ihren Bugen ftrablt, fuble, wie vergnügt fie meine Begenwart macht, wie fie ben Lobn ihrer Tugend, bie Entschädigung fur alle ibre Gorgen in einem freundlichen Gefprache mit mir findet, wenn ich Diefe icone Mifchung von erhabenen Gefinnun= gen und Eindlicher Ginfalt, von stillem Muthe und garter Weiblichfeit febe, bie fich in allen ib= ren Reden und Sandlungen außert, wenn ich bente, was fie mir batte werben tonnen, und was fie nun ift - und bann im Gefühle, von ihr geliebt zu senn, gelaffen ausharren, und die Flammen unterdrücken soll, die alle Augenblicke aus meiner empörten Brust hervorzubrechen scheisnen, das, Phocion, geht über meine Kräfte! Ich fühle, ich kann es nicht länger mehr tragen, ich muß ste fliehen, wenn ich ben Sinnen, wenn ich mir selbst treu bleiben will.

Demetrius icheint noch eine Ubnicht bamit gu verbinden, bag er mich beftandig um fich balt. 3h mußte mich febr taufden, wenn er nicht ben Man bat, mich jum Chriftenthum nicht zu überreben - aber mohl mir es burch eine genauere Renntniß feiner Lebren und Gebrauche angeneb= mer und werther ju machen. Ich habe feine Bor= urtheile mehr bagegen, feit ich Bariffens Dentart und die Lebensweise ber Chriften naber ten= nen gelernt babe. 3ch achte fogar einige ihrer Sate recht febr - aber, einer ber Ihrigen gu werden - fo lange biefe Gecte noch fo vielen, nicht gang gebobenen Borwurfen ausgesett ift, fo lange mein Bater lebt, ber fie haßt, murbe ich mich ichwerlich entschließen. Es fehlt noch viel, bis ich volle liberzeugung babe: und wer tann einen folden Gdritt ohne biefe thun? Indeffen habe ich einigen ihrer Ceremonien bepgewohnt, manches Mahl mit Chrfurcht, einige Mable mit mabrer Rubrung; und Demetrius,

wenn bas fein 3wed ift, bat ibn in fo weit erreicht. Aber auch hierin liegt eine neue, unvermeibliche Gefahr fur mich. Lariffen betben gu feben, Beuge ber Erhebung ihres Gemuthes, ber Berklarung ibres Befens ju fenn, ju miffen, baß fie fur mich bethet, und falt und gelaffen bleiben , bas ift ichlechterbings unmöglich. Gvater ober fruber muß bie Maste fallen, bie ich. widerstrebend und fampfend, nicht langer ju tragen vermag. Und was fann, was wird für Lariffen, fur Demetrius, fur mich burchaus ent: fteben? 3ch muß flieben, ich muß! Gobald Des metrins fo weit genefen ift, bag er biefer Unter= redung fabig ift, bitte ich ibn ernft und bringend um meine Entlaffung, Beigert er fie mir folche terbings, bann ende ein Dachtwort bes Cafars bas ich burch Tiribates fcnell zu erhalten boffe ben Rampf, ber meine beften Rrafte verzehrt.

Fünf und zwanzigster Brief.

Calpurnia an Agathofles.

Rom im Gept. 301.

Es ift fcon fo lange , mein verehrter Freund! feit bu nichts von mir, und ich nichts von bir gebort habe, daß ich faum bestimmt fagen fann, ob du mich noch im Canbe ber Lebendigen vermutheft, ober fcon im Elnfium glaubft. Huch mir marbe es fo ergangen fenn, wenn nicht ber öffentliche Ruf erfette, mas unferer lofen Freund: schafteverbindung fehlt, und ich nicht burch ibn erfahren batte, bag bu lebft, und bich im Rriege mit Ruhm auszeichneft. Der Ruf fpricht mit Uchtung von bir, und ich gestebe bir frenmuthig, baff ich ibm mit Boblgefallen borche, wenn er mir von bem Baftfreunde unferes Saufes 'anges nehme und ehrenvolle Dinge ergahlt. Doch hatte ich meder Luft noch Muth, beinen Beift, ber, fo gewiffenhaft zwifden bauslicher und friegerifder Pflicht getbeilt, ben Cobn fur biefe in je=

ner suchte, und fant, auch nur einen Augensblick von so anziehenden Beschäftigungen abzurusen. Dieser wahrlich gewissenhaften Rücksicht mußt du es zuschreiben, wenn ich dich mit keisner Antwort auf deinen ersten und letten Brief aus Nikomedien bemühen wollte. Du gingst, wie du mir schriebst, gleich zum heere ab, und was sich dort mit dir zutrug, weißt du, und in Rom weiß man es auch. Jest aber fordert eine dringende Pflicht, die Pflicht der Freundschaft gegen eine edle unglückliche Frau, mich auf, alle anderen Betrachtungen aus den Augen zu setzen, und deinen Edelmuth, deine Redlichkeit anzussprechen, um von dir Hülfe, oder wenigstens Rath für meine Freundinn zu erhalten.

Es ist mir sehr unangenehm, daß die Art meines Unliegens mir nicht erlaubt, weder dein Geschlecht überhaupt, noch deine Liebe für einen sonst schägbaren Mann zu schonen, gegen den ich eben klagen muß. Schließe aber daraus, welches Vertrauen ich auf dein strenges Pflichtgesfühl, und deine vorurtheilslose Unsichten setze, indem ich mich ohne weitere Umschweise in dies ser Sache an dich wende.

Du weißt, in welchem Verhaltniß Gulpicia und Tiribates ftanden; als biefer im Frühlinge Rom verließ. Ihre Unfprüche an seine Treue

waren vollgultig, burch ibre grangenlofe Liebe und taufend Aufopferungen wohlverdient, ibre Soffnungen auf feine Sand rechtmagig und gegrundet, und burd beilige Gibe verfichert. Go fcbied er von ibr, und ließ fie in bauslichen Berbaltniffen guruck, über beren Ochwierigfeit und Unannehmlichkeit er fich ummöglich taufchen konnte, und an benen boch eigentlich feine Berbinbung mit-ibr Odulb war. Ein alltägliches Befcopf von Chemann erniedrigt fie burch Berbacht und Auflauern, mabrend ein barter Bater fie mit Borwurfen qualt, welche nur wirkli= de Bergebungen rechtfertigen fonnten, bie aber in Gulpiciens galle, wo blog bas Berg - boch wogu brauche ich bir ein Berhaltniß gu fcbilbern, bas bu mobl fennit, und einft mit ju großer Strenge gerichtet haft ? Dielleicht bentft bu jest auch über diefen Punct milber, und fpatere Erfahrungen mogen beine Unfichten verandert haben. Bie aber immer beine Denfart fenn mag. fo glaube ich, wirft bu doch barin vollkommen mit mir übereinstimmen , baf Treue , ausschlies Bende Unbanglichkeit; und festes Berfolgen bes abgerebeten Planes, Bedingungen find, die, wenn fie gehalten werden, nicht großes Mufbebens, und wenn fie gebrochen werben, ben allerftrengften Tabel, ja gar feine Entschuldigung verdies

nen. Bas foll alfo die unglückliche Sulpicia denken und fühlen, wenn fie von allen Seiten bez ftatigen hört, daß der leichtsinnige Tiridates, versunken in Usiens Bollüste, bestrickt von verz führerischen Beibern, von einer zur andern gedankenlos flattert, und, von den Freuden des Hoses trunken, nicht Zeit hat, sich um so geringfügige Sachen zu bekümmern, als der Thron seiner Bäter, und die Rube eines Gerzens ist, das sich ihm ganz und willenlos geopfert hat?

Bie gerriffen dieß fcone, edle Berg ift, wird bir ber bengeschloffene Brief zeigen, ben ich aus Baja von ihr erhielt, wo ihre niedrigen Deiniger fie eingeschloffen balten , um ibr den lebi ten Eroft, ben Umgang mit mir, ju entzieben. Gerran's fleiner Beift fürchtet meinen Ginfluß ; barum bat er feine Frau aus Rom entfernt ; und Gertus Gulpicius fiebt in mir nichts, als eine folaue Mittlerinn eines verbothenen Berbalt: niffes. Die fonnte auch feine grobgefdnitte Geele, die an feine weibliche, ja an feine menfche liche Tugend, als allenfalls ben Patriotismus, glaubt, fich ju bem Gedanten erheben, bag man einander mirflich lieben ; find burch biefe: Liebe fich recht viel fenn fann? Diefe Lage allein mare fcon binreichend, fur Gulpicien bas Mitleid und bie Ochonung ber gangen Belt aufzuforbern, um wie viel mehr die allerzärteste Aufmerksamkeit desjenigen, für den, um bessentwillen sie so febr leidet. Aber dieser leichtsinnige Königssohn vergist ihrer im Arm Asiatischer Setären, und vermehrt ihre Qualen noch durch den scharfen Stachel, den seine Untreue, der Gedanke, so gewissenlos vergessen zu senn, in ihr zerrissenes Serz drücket.

3mar will ich gern glauben, bag ber immer vergrößernde Ruf auch bier Manches binguges fest bat, mas nicht fo gang mabr ift; indeffen, wenn ich auch die Salfte abrechne, bleibt noch immer genug übrig, um Tiribates febr ftrafbar ericheinen zu machen. Roch ichreibt er giemlich oft und ziemlich warm an Gulpicien; aber was ift bieß fur ein Berg, bas von Zweifel und Ungit gefoltert wird, und in ber febr naturli= den Borausfegung, daß der Pring mobl fo flug fenn wird , fich nicht felbit angutlagen, feine Briefe icon mit ungunftigem Vorurtheil ema pfangt? Da wird jedes fublere Bort, jeder uns porfichtige Musbruck eine neue Quelle bes 2lrg= wohns, Ben einem Brief tommt fo viel auf die Stimmung bes Lefenden an; fie gibt bie Dufit ju ben Borten. Bas fann ber tobte Buchftab ; was fann ein treuer Freund jur Beruhigung fagen, wenn ein frantes Bemuth mit jener geflissentlichen Grausamkeit, die eben ben beffern Seelen eigen ist, in jedem Worte einen Pfeil finden will, um ihn tiefer in seine Wunden zu drücken? O wahrlich! Solche Gemuther sind sehr zu beklagen; sie sind ewig das Spiel und der Raub der rauheren ftarkern Seelen.

Ben biefer lage ber Gaden , ben ber balben Ungewißheit, in ber wir uber Tiribates mabre Gefinnungen ichweben, und ben ber Unmöglich= feit, im geringften auf ibn wirken gu tonnen, wende ich mich nun an bich, und hoffe von beiner Denkart, von beiner Achtung fur Gulpicien, und hauptfachlich von beiner genauen Berbin= bung mit bem Pringen , noch allein bas Weni= ge, ober Diele, mas fich in biefer Gache thun lagt. Buerft erfuche ich bich um eine genaue Dach= richt von Tiribates Lebensart und Gefinnungen, fo weit bu fie ju tennen vermagft. Fur's zwente überlaffe ich beinem Gefühle , beiner Beurthei= lung, bie weitern Schritte ju bestimmen, bie'allenfalls noch bierin ju thun maren. Deine Dentart ift mir Burge, bag ich meine Freundinn bier nicht aussege, bag nichts geschen wird, worüber fie ju errothen, ja, was fie nur von fern unge= than ju munichen baben murbe. Leite, fubre bu Die Gache, wie du es fur gut findeft; ich lege mit Buverficht Gulpiciens Gefdick und meine

treue Gorge fur fie in beine Sand, und erwarte, wo nicht Butfe - benn wer weiß, ob bu bie gewähren kannft? - boch wenigstens Troft und Beruhigung fur fie von beinem Bergen.

Mein Vater und meine Brüder, die alle recht wohl und vergnügt sind, grüßen dich herze lich durch mich. Solltest du zu antworten nöthig sinden, so sen auch so gütig, mir den Ort beisnes Aufenthalts zu bemerken. Nicht immer wissen wir in Rom genau die Standörter unserer Armeen, und nicht immer ist ein Legat so glücklich, im Hause seinen Feldherrn zu leben, und alle seine Leiden und Freuden mit ihm zu theislen. Leb' wohl!

Sechs und zwanzigster Bief, im vorigen eingeschlossen.

Gulpicia an Calpurnien.

Baja, im Sept. 301.

Mit unfäglicher Mube und Aufopferungen, die mich mehr koften, als ich ju fagen im Stande bin, benn es gilt bier nicht Geld - ober Geldeswerth, fondern Grundfate und Gefühle, beren Unterbruckung mein innerftes Leben angreift - babe ich einen Oclaven auf unferm Candaute gewonnen, ber fich endlich erbothen bat, bir diefen Brief zu bringen. Allmächtige Gotter! zu melden Erniedrigungen zwingt mich bie verachtliche Besinnung Underer, und die Rothwehr, die ja auch bem ichwachften Wurm gegen feinen Deiniger erlaubt ift! Bestechung, Berlodung von ber dem Gebiether gefdwornen Treue muß ich mir ju Odulben tommen laffen. 3ch, die ich jeden Binfelgug, jede Unredlichkeit, als meiner Datur widernd, baffe, ich muß die Betrieger überliften, weil ich fonft - o Gotter, Gotter! welde lage! weil ich fonit verzweifeln mußte. Gterben ? Kleinigfeit! Tag und Dacht find bie Pforten bes Totes geoffnet, und wer zu fterben weiß, braucht nicht zu bienen. - Aber fterben wollen, und feines Augenblicks, feiner Bewegung Berr fenn, fich auf jeten Schritt beobachtet, ben jebem laut behorcht fühlen, ju miffen, daß alle Sarante und Riften burchfucht, und alle Mittel gur flucht, nicht allein aus biefem Aufenthal= te, fondern auch aus bem Leben, genommen find bas zu wiffen, und mit ber Wuth ber Ohnmacht feine Retten ju fcutteln, ohne fie gerreiffen gu tonnen, bas ift die fcrecklichfte Lage, in ber ein Sterblicher fich befinden fann! Man bat in Rom erkundschaftet, daß ich burch bich Briefe aus Uffen bekam, daß jene unfelige Berbinbung burch bie vorigen Magregeln noch nicht abgebrochen war, und man fdritt nun jum Auferften. Man foleppte mich in tiefe Ginfamfeit, man balt mich wie eine Berbrecherinn, und macht fich ein Beichaft baraus, mir bas Leben gu verbittern. Ja, was ber Menfc bem Menfchen thun fann, ift bas Bochfte und Miebrigfte. Die größte Erbenfeligfeit und die fdredlichfte Bergweiflung bauft er auf feines gleichen.

Ja, die hochste Erdenseligkeit und die tiefste Berzweiflung! Bom Schicksal verfolgt, gemiß:

banbelt, flüchtet bas gerriffene Berg an ben Bufen ber Liebe , und bort in ihren weichen Urmen, von ibren Thranen benett, von ihrem Sauche neu belebt, weiß es nichts mehr von ben Duden bes Schickfals, und ift felig in bem Bedanken, treu und mabrhaft geliebt ju fenn. Dein, ber Sterbliche ift nicht ju beklagen, ber ein geliebtes Berg gang befigt , und in bem feligen Bewußtfenn ruht, mas auch fein Loos fen, wie weit Beit und Raum ibn von biefem Bergen icheiben; es fühlt für ibn, es folagt nur für ibn, es ach= tet fein Opfer, feine Gefahr, um ben Geliebten gludlich zu machen. Laf bann bie gange Matur, lag bie Gotter fich wider ibn verfdworen : et achtet ihrer Buth nicht, er liebt - und wird geliebt. D, ich Rafende! baf ich bamable flag: te, ba nichts als eine Berkettung von Umftanben ein geliebtes Befen iculblos aus meinen Armen rig! Damabls mabnte ich ungludlich ju fenn, und mas bin ich jest? Gie mar Frevel, biefe ungeitige unmäßige Rlage; Rleinigfeit, Spiel maren bie Leiben, bie ich bamable fühlte, gegen die Martern, die mich jest verzehren. Das mable war ich geliebt, bamable ichlug ein Berg treu und ausschließend fur mich. D ihr Gotter! Rebmt, nehmt mir Alles, mas noch an meinem Loofe munichenswerth fenn mag, und gebt mir

iene Ochmergen wieber! Gebt mir fie wieber bie Beit, wo ich euch burch voreilige Bitten befturmte, und ich fordere euch beraus, mich unglücklich gu machen, fo lange ich geliebt bin. 26ber ich bin nicht geliebt, ich bin nicht geliebt! - 0 mit brennendem Ochmergen reift biefer Bedante an meinem Bergen : ich bin nicht geliebt! Bas in biefen Borten liegt, brudt feine Gyrache aus, nur die Bergweiflung in ihrer dumpfen Kalten Racht fühlt die Qualen , die fie enthalten. Zwen Tage trug fich bieß Berg mit taufdenben Soffnungen, jene Madrichten fonnten Berleumbung fenn, eine moblausgesonnene Lift meiner Peiniger. Die bitterfte Erfahrung, gang unzweifelhafte Beweife haben mir gezeigt, bag 211= les, was man mir fagte, Babrbeit, und mein Unglud entschieden fen. Ein gewiffer Marcius Allpinus aus Mitomedien, eines von jenen faltvernünftigen Befen, bie nichts tiefer verachten und befrotteln, als Gefühl, bat an einen feiner Freunde gefdrieben, und von biefem erhielt mein Bruber Geptimius ben Brief. Uffatifche Betaren - zwar verheirathete Matronen und vom erften Range, nichts beito weniger aber an Befinnung und Betragen ben Verworfenften ibres Gefdlechtes gleich - theilen fich in ein Berg, bas ich einst in einem bunkeln verworrenen Traume

mein zu nennen mahnte. Treue, Schwur, Ehre, Ruhm und Thron verschwinden aus ben verblensteten Augen, die nur mit wollustiger Truntensheit an schönen Formen hangen; und gleichgultig opfert man das Glück eines langstvergeffenen Herzens am Altare einer frechen Schönheit.

O! wer gibt mir Dumpsheit, Wahnsinn, Bernichtung? Ich will ja nicht leben, ich will ja ein
zweckloses Dasenn nicht länger hinschleppen. Liebst
du mich, Calpurnia! hast du in der großen Welt
nicht auch jede bessere Empsindung verlernt, so
besorge mir nur einen einzigen wohlthätigen Tropfen, nur Einen, der genug ist, mein Leben
auszulöschen!

Sieben und zwanzigster Brief.

Agathoffes an Calpurnien.

Ribifis im Dct. 301.

Dein Brief, meine eble Freundinn, bat mir ein wahrhaft großes und brenfaches Bergnugen gemacht. Er bat mich wieder in bie fcone Beit gu= ruckgezaubert, wo ich in Rom in beines Baters Saufe mit dir und ben Deinigen fo angenehme Tage verlebte, beren größter Reit in beinem beitern geiftvollen Umgang bestant. Er bat mir Radrict von lieben Entfernten gegeben, teren Undenken mir unvergeflich bleiben wird, und endlich bat er mir bas erbebenbe Befühl gemabrt, mich von einer eblen Geele mit Achtung und Butrauen behandelt ju feben. Innig bante ich bir fur jede biefer angenehmen Empfindungen, vorzüglich aber für bie lette, bie ju verbienen und zu rechtfertigen mein thatigftes Beftreben' fenn foll.



Du weift, meine Freundinn, ba wiederhobift es fogar in beinem Briefe, baf die Berbindung gwifchen Gulpicien und bem Pringen mir nie, weder vernünftig, noch rechtmäßig icien. Inbeffen, fo bachte ich mir ten Musgang nicht, obwohl ich Tiridates ziemlich genau zu fennen glaubte. Geit wir in Uffen find , haben wir uns bennabe nicht mehr gefeben, die Reife und ein paar Tage nach unferer Untunft in Mikomedien aus= genommen. Wir fdreiben uns zuweilen, aber meiftens nur über Ungelegenheiten bes Rriegs, ober andre Gefchafte, 3d weiß alfo nichts Beftimmtes über feine Lebensweise und feinen Umgang. Gerüchte, Sagen laufen frenlich bin und ber, aber auf fie fann ich fein Urtheil bauen. Und wurdest bu, meine Freundinn, nicht mit bem gufrieden fenn, mas ich bir von Borenfagen berichten konnte. Gen aber verfichert, daß ich alles thun werde, was in meiner Dacht fieht,-um bierüber Gewißbeit ju erlangen, und bag ich bann fo banbeln werbe , wie es mein befter Bille, die Umftande, bein ebles Butrauen und Gulpiciens Lage nur immer von mir forbern Eonnen.

Ubrigens bitte ich bich, ju bedenken, daß Tiridates fich durch Geburt, Schicksal und perfonliche Unnehmlichkeiten genug auszeichnet, um von der mußigen Menge bemerkt, besprochen, beneidet, getadelt zu werden; wie auch, daß ein liebenswürdiger Prinz an einem üppigen Hofe manchen Versuchen und Fallstricken ausgesetzt fenn muß. Vieles, was geschehen konnte, wird dann als gethan vorausgesetzt und erzählt, viesles, was verworfenen Menschen wahrscheinlich ift, von ihnen als wahr verkundet; und die Welt urtheilt schnell, leichtsunig und lieblos. Schon, daß er immer in Nikomedien senn soll, ist Versleumdung. Er besindet sich größten Theils benm Heere des Casar Galerius, wo er sich durch perssönliche Tapferkeit und Keldherrntalente gleich rühmlich auszeichnet.

Glaube nicht, daß ich Tiridates hierdurch entschuldigen will. Ich weiß nichts, und kann also nichts weder für noch wider ihn behaupten; bis ich aber etwas mit Gewißheit erfahre, konsten diese Betrachtungen vielleicht bentragen, Sulpicien zu beruhigen, und zu verhüthen, daß diese unglückliche Frau sich nicht vergeblich in Gram verzehre. Wenn sie wissen dar, daß du mir geschrieben hast, so sage ihr, daß mein Herz innig mit ihr fühlt, sie tief bedauert, und, selbst unglücklich, ihre Leiden wohl zu begreifen und zu theilen versteht. Marcius Alpinus ist mir übrigens aus früheren Zeiten als ein Mann bekannt, der mit einem durchdringenden Verstande, durch

Caroline'ns Dichter fammtl. W. 1. B.

1

ben Umgang der großen verderbten Welt, durch Wolluste aller Urt und eine herzlose Kälte endslich dahin gekommen ist, an keine Tugend mehr zu glauben, und nichts für würdig und schätzbar zu halten, als was unste Sinne auf irgend eisne Urt in angenehme Bewegung zu setzen versmag. Sein Urtheil wird immer richtig senn, denn er ist sehr verständig; seine Unsichten aber sind es gewiß selten.

Doch habe ich einen Punct zu berühren, ben ich, fo ungern ich über bergleichen Dinge fpre= de, unmöglich übergeben fann. Du fcbeinft, mei= ne eble Freundinn, von meinem Ochicffale un= terrichtet ju fenn; aber ich fürchte, es mar wie= ber nur der Ruf, oder etwas bem Abnliches, ber bir nicht gang getreu berichtet bat. Ja, ich babe Lariffen, die Freundinn, die Geliebte meiner 3ugend, gefunden. Gin feltfames Berbangnif bat fie als die Gemablinn meines Feldheren mir wieder gezeigt. Es wurde thoricht fenn, und beines Berftandes fpotten beißen, wenn ich behaupten moll= te, fie fen mir gleichgultig. Rein, Calvurnia! ich liebe fie noch, wie ich fie in meiner erften Jugend liebte. Aber biefe Reigung ift nicht, wie ben Gulpicien und Tiribates, hoffnungevoll und gegenfeitig. Lariffa behandelt ben Freund ibrer Jugend, ber ibr Butrauen nicht verwirft bat,

mit Achtung und Freundschaft; aber Lariffa und Demetrius sind Christen. Ihre Religion weiht die She zu einem unauflöslichen Bande, das nichts als der Tod trennen kann. Du siehst also, daß ich keine Hoffnung nahren darf. Bedaure mich, meine Freundinn! aber spotte meiner nicht. Nur der Glückliche kann dieß ertragen.

Deinen nächsten Brief, wenn du mir die Freude gönnen willst, mich etwas von dir, ben Deinigen und unfrer unglücklichen Freundinn wissen zu lassen, sende nach Nikomedien an meinen Vater. Er weiß immer am ersten und zusverlässigsten, wo ich mich befinde. Vielleicht bin ich sogar dis dahin selbst dort. Der heiße Wunsch, einem Verhältnisse zu entsliehen, daß sich weder mit meiner Ruhe, noch meiner Überzeugung verträgt, und die Nothwendigkeit, selbst mit Tiridates zu sprechen, wird mich ohne Zweisel bald bahin rufen.

Mimm noch ein Mahl ben warmften Dank für bein Vertrauen und die Versicherung, baß an jedem Orte und in allen Verhaltniffen Nach= richten von dir und den Deinigen meinem herzen eine höchft willfommene Erscheinung senn werden.

Acht und zwanzigster Brief.

Lariffa an Junia Marcella.

Difibis im Octob. 301.

So istdenn keine irdische Freude von Bestand; und der himmel, der sie und, kaum empfunden, wieder entzieht, scheint und immersort zu ersmahnen, daß wir hier nicht in unster Heimath sind. Freundliche Gestalten begegnen dem Pilger, die schnell an ihm vorübergleiten, liebliche Gesgenden eröffnen sich ihm, in denen er so gern weilen möchte — umsonst! das Schicksal treibt ihn sort; sein Bleiben ist hiernieden nicht, und fern, fern von den reihenden Umgebungen, mußer durch ein dunkles grauenvolles Thal, um jensseits die sonnige Höhe zu erklimmen, von deren Gipfel der Kranz der Bollendung strahlt!

Ja, meine Junia! ber Eurze Frühlingsfchimmer meines Glückes ift verschwunden. Trübe Wolken steigen herauf, und verfinstern ben freundlichen Lag, in deffen holdem Lichte mein wundes Herz sich zu erhohlen anfing. Was noch aus mir werden foll, weiß nur Gott; aber, baß er es weiß, daß ich seiner Vaterhuld mein Schicksal getrost überlaffen barf, das ist für jegt, und wird wohl für immer meine einzige Beruhigung senn.

Demetrius fing an, fich nach und nach ju erhoblen. Er fonnte bas Bett wieder verlaffen, und entwarf bereits mit feinen Officieren weitere Plane für ben Reft biefes, und ben Unfang bes nachften Feldzuges. 3ch überließ mich fanften Soffnungen von ber Dauer meines Bludes, als auf einmahl ein Befehl bes Diocletian ericbien, ber meinem Gemabl in unfanften Musbrucken bie allzugewagte Sturmung von Mifibis vorwarf, und es ihm jum Fehler anrechnete, biefe That ben fo weniger Soffnung auf glucklichen Erfolg gewagt, und fo viel Leute geopfert ju haben. Wenn bu indeffen wüßteft, wie es mit uns fanb, wie bas Beer von Unmuth, Krankheit und Mangel aufgerieben, weit mehr baburch verlor, als. burch ben blutigften Sturm, wie gefliffentlich man es ohne Gulfe ließ, wie - bod wozu bieß alles wiederhoblen, was ich bir boch nicht fo umftandlich befdreiben fann, und was jest nichts mehr nutt? Genug, mein Mann murbe bes Befehls über feine Urmee enthoben. Geine bo-

ben Sabre, feine Rrantbeit bienten gum beffern Borwand, und Marcius Alpinus, ber ein Lieb. ling des Galerius, und vorher Tribun ben fei= ner Leibmade gemefen war, ift icon auf bem Bege, feine Stelle einzunehmen. Wie bas mei= nen Mann fcmergt, wie es ibn, ben faum Ge= nefenen, von neuen niederwirft, fein Gemnith bitter, feine Stimmung reigbar macht, fannft bu bir vorftellen; und baß alles, mas ibn um= gibt, barunter leiben muß, ift wohl eben fo naturlich. Er bat auch fogleich feinen volligen Abschied begehrt; er will einem Staate nicht langer dienen, ber ibn fo miffennt. Der Borwand, unter bem ibm bas Commando genommen worben, bient ibm eben fo, feine Entlaf= fung ju forbern, und wir werben uns in wenig Tagen auf ben Weg nach unfrer Wills am Ufer bes Bosporus begeben.

So wird es mir benn also von ben Umftanben selbst sehr leicht gemacht, beinen Rath zu befolgen, und mich von Agathokles zu trennen. Es ist auch in Mücksicht bieses Verhältnisses schon eine Zeit her nicht mehr alles, wie es war, wie es senn sollte. Ich schon vorher mit Schmerz, baß Agathokles meine schöne friedliche Stimmung nicht theilte. Eine unrubige Heftigkeit lag in seinem Wesen. Sein Blick, ben er selten offen auf mich richtete, bing oft verftoblen mit wilber Gluth an mir, und fant ichen nieder, wenn ibn mein Auge traf. 3ch fab ibn ben meiner unverhehlten Berglichkeit balb feurig auflodern, balb: fie mit farrer Ralte aufnehmen. Jest ichien er mich mit beifer Liebe ju fuchen, jest gefliffent= lich zu vermeiden; furz, er mar ungleich, launifd, mochte ich fagen, und ber ftille Friebe entflob burch bieg Betragen auch endlich aus meiner Bruft. 3ch glaubte indeffen nichts barin gu feben, als bie langft gemachte Bemerkung, baß es ben Mannern fo gar nicht möglich ift, eine ruhige fanfte Reigung ju nabren, und fich mit ben Rechten und Empfindungen der Freund= fcaft zu begnugen, wenn ihnen der volle ausichließente Befit verfagt ift; und es that mir web, fogar einen Mgatholles nicht fren von ben Odwaden feines Befdlechtes ju finden.

Aber seit einigen Tagen bemerkte ich, baß er mehrere Briefe aus Rom und Nikomedien ershielt, und sie sehr angelegentlich beantwortete; auch schien er mir noch düstrer und tiefsinniger als vorher. Einer dieser Briefe nach Rom war an eine gewisse Calpurnia. Das erfuhr ich zusfällig. Calpurnia heißt die schöne Tochter des Lucius Piso, ben welchem Ugathokles in Rom gewohnt hat, von deren unwiderstehlichen Reis



gen ich schon öfters von unverbächtigen Zeugen sprechen gehört habe. Gestern kündigte er uns an, daß ihn Tiridates nach Nisomedien beschiezben habe, und er Nisibis noch vor uns verlassen musse. Wie das zusammen hängt, sehe ich wohl nicht ein; aber daß es zusammen hängt, das fühle ich, und erkenne es bestimmt aus tausend Kleinigkeiten, die ich wohl zu vereinbaren wußte. Ich läugne dir nicht, daß es mich tief schmerzt, nicht allein, daß Ugathokles sich, wie es scheint, fremwilzig von und entsernt, und die kurze Zeit unsers Bensammensenns noch abkürzt, sondern daß er mir, mir, deren Serz so offen vor ihm lag, mir, der Jugendgespielinn, der innigsten Freundinn ein Geheimniß aus den Schritten macht, die er thut.

Zwey Tage werde ich noch mit ihm zubringen, vielleicht die letten in meinem leben! Es ist sehr ungewiß, ob ich ihn je wieder sehen werde; und die kurze Zeit meines Glücks wird mir wie ein Traum vorkommen, aus dem ein unfreundlicher Morgen mich weckte. Und doch soll ich wünschen, von ihm getrennt zu sepn! Doch soll ich die Stunde segnen, die uns — für immer — scheisdet? Ach, Junia, ich vermag es nicht! Jest, in dem Augenblicke, wo der Himmel das Gebeth erhört, das ich in der Angst meines Herzgens oft zu ihm sandte, wo der Zweifel an meis

nes Freundes Offenbeit, an feiner ausschließenben Liebe mir bie Trennung erleichtern follte, jest fuble ich alle Krafte fcminden, und ich gittre vor bem Bedanken, ibn nicht mehr gu feben, vor bem Bedanken, bag er mich nicht fo ausschließend liebt, als ich glaubte. Bas wirft bu von mir benfen, wenn bu bich ber vielen Stellen erinnerft, wo ich in ploglicher Aufwallung von Gelbftverlaugnung betbeuerte, bag ich es gelaffen ansehen wollte, wenn er mich ver= gage, um rubig und gludlich ju fenn ! Die fo fdwach ift das menfcliche Berg, wie fo gang aus Biderfprüchen jufammengefest! Die fo nichts ift unfre Tugend, wenn bie Borficht fie auf eine ernfte Probe fest! Das Schickfal icheint mich ben dem rafchgesprochenen Wort zu neb= men. Es ift moglich, bag er eine Untre liebtund ich ichaubre vor ber Erfüllung rechtmäßiger Bunfche, die ich einst fo eifrig nabrte.

Uch, warum hat ein unvorgesehener Zufall, wie du mir neulich schriebst, Apelles Unkunft verzögert? Gewiß, Junia! ich ware nicht so schwach, so elend, wenn der Geist dieses Manenes meine sinkende Seele aufrecht hielte. Er wird kommen, schreibst du: ach, wann — und nach welchen Auftritten? In funf Tagen gebe ich mit meinem Gemahle nach unserm einsamen

Landgut Trachene ab. In der traurigsten Jahredzeit, in ununterbrochener Einsamkeit wird dort mein Leben an der Seite eines kranklichen, und durch sein Schicksal gebeugten Greisen versliessen. Könnte mich Apelles dort besuchen, so würzben meine Bunden sich stiller verbluten, und rielleicht eine Spur des Friedens wieder in mein Herz einkehren, der jest vor so viel Stürmen entslohen ist, und den ich einst unter allen Leizben so sorglich bewahrt habe.

Sage ibm das, meine Junia! sage ibm, wie es mit mir ift, und wie sehr ich den Abgang eines weisen, festgesinnten Freundes fühle, deffen richtiger Sinn mein schwankendes Gemuth in den gehörigen Schranken halte. Deinen nächsten Brief sende nach Trachene. Leb' wohl!

Meun und zwanzigster Brief.

Agathofles an Phocion.

Mifomedien im Dov. 301.

Ich bin von Cariffen getrennt! Der Bunfc, ben meine Bernunft feit jenem Bufall, ber uns vereinigte, meinem Bergen aufgedrungen bat, ift erfüllt; meine Reffeln find gerbrochen, ich bin fren. Reine verführerische Gegenwart macht bie folgen Borfate, die ich in einfamen Stunden faßte, ju nichte, fein mildes, bergliches Betragen fordert meine Geelenkrafte jum Rampfe auf; es ift nicht mehr die ichreckliche Wahl zwischen Tod und Berrath, die por mir liegt. Der Deg ber Pflicht febt offen, ich habe ihn mir jum Theile felbst gebabnt, ich babe ibn muthig betreten, und bennoch - bennoch fuble ich mich febr ungludlich. Dag ich nicht mehr benm Beere bin, wird bir ber Unfang meines Bricfes ge= zeigt baben. Die Bofbeit bat gefiegt, Demetrius ift vom Beer entfernt; bas, was auf

Schleichwegen nicht zu erhalten mar, ift nun burch einen Machtspruch ertrott worden. Die Feinbe bes reblichen, vielleicht nur allzu gemiffenhaf= ten Demetrius baben felbit ben bellfebenden Dto= cletian bieß Mabl zu überliften verftanden. Man bat ibm die Gache aus dem falfcheften Gefichts= puncte gezeigt, und er bat gethan, mas fie ibn thun laffen wollten ; er bat bem Relbberen ben Oberbefehl genommen , und fein Rachfolger ift auf bem Bege. Demetrius gereittes Ehrgefühl erlaubte ibm nicht, eine Burde langer zu behalten, die nichts mehr als ein bobler Rabme obne Ginflug und Wirksamfeit war. Er bat feine Entlaffung auf ber Stelle geforbert, erbalten, und fich mit feiner Gemablinn in die Rube bes Privatlebens jurudgezogen. Aber noch, ebe fie Mifibis verließen, war ber Plan, ben ich, ohne ju ahrben, mas bas allzugefällige Schick. fal für mich thun murbe, entworfen jur Reife gelemmen. Tiribates batte auf mein Berlangen vo'n Galerius die Erlaubnif erwirkt, mich ju fich zu rufen. Ich erhielt ben Brief nur um acht Tage fpater, als Demetrius ben feini= gen. Er mar nun vergeblich; benn die Trennung von Lariffen ftand mir ohnedieg bevor. Indeffen, fo meh es mir that, die letten iconen Tage mei= nes Lebens verfurgen ju muffen, fo rief doch ei=

ne beilige Pflicht, bie Pflicht ber Menschlichkeit. gegen eine Ungluckliche, und bie Gefahr eines Freundes, der am Rande bes Abgrunds fand, mich eilig nach Rikomedien. Zwen Tage mar es mir noch vergonnt, ben Cariffen gugubringen. 36 genoß fie mit eiferfüchtigem Geite, ich war ben gangen Sag um fie, ich labte mich in ben letten Strablen ber icheidenden Conne meines Gludes, ich wich nicht von Cariffens Geite, ich verbannte ben ichmerglichen Zwang , ber mich fo lange Zeit von ihr entfernt gehalten batte; ich wollte noch einmahl gang glücklich fenn - und fie verftand die beifen Bunfche meines Bergens. Mit bem Butrauen einer Odwester, mit ber Innigfeit einer Freundinn bebandelte fie mich, fo offen, fo gutig, fo iconend! D Phocion! Bas ift fie fur ein Befen! Bingegeben mit al-Ier Barme einer erften unglucklichen Leidenschaft, und doch fo rein, fo ftreng! Die Engel, die fie glaubt, tonnen nicht fanfter, nicht unschulbiger lieben. Bas bin ich gegen fie! auf welcher Bobe erscheint der ftille Friede biefer Geele, Die ergebene Bebuld, mit ber fie ibr fcmeres Schickfal tragt, ber Reichthum ihres Bergens, bas, von eignen Leiden gerriffen, boch noch Eroft und Schonung fur ben Freund, noch gartliche Uch.



tung und kindliche Gorgfalt fur einen murri-

Ich werde fie vielleicht nie wieder feben. In biefem Bewußtfenn haben wir uns getrennt. De= metrius entließ mich mit vaterlicher Liebe, mit Thranen; ich empfing fnieend feinen Gegen. Er gab ibn mir als Bater, als Chrift; und ich fonn= te mich nicht enthalten, die Sand, die bas Beiden bes Kreuges (dieß Onmbol ber Christen) über mein Saupt machte, mit findlicher, bankbarer Rührung ju tuffen. Es ift feine Taufdung. Das Christenthum erbebt ben Menfchen gu einer bisber unbefannten Burte; und in diefem felbftfüchtigen Zeitalter, wo alle boberen Gefühle abgestorben, und die einzige Tugend, die einft die Menfchen über ben Staub erhob, die Bater= landsliebe, ein nichtiges Befvenft geworben ift, fcheint fich alle Geelengroße, alle Rabigfeit, fich über bas Ginnliche emporzufdwingen, in ben fleinen Rreis ber Chriften guruckgezogen gu baben. Gie verzeihen ihren Feinden, fie bethen für ihre Berfolger, indeffen der größte Theil der Menfchen Wiedervergeltung für erlaubt halt, und einige philosophische Gecten Born und Rachgier als erhabene Außerungen unferer Geelentrafte preifen und empfehlen.

36 babe bier in Difomebien fogleich Ge= Schafte gefunden, die mich auf eine unangeneh= me Urt von ber webmutbig fußen Beschäftigung mit Lariffens Undenken abriefen. Tiridates allguweicher Ginn bat nicht vermocht, ben lockungen ber Wolluft zu miderfteben. Er mar tief, tief gefallen. Es bat mich geschmerzt, ibn fo ju fin= ben: Doch fab ich auch mit Bergnugen, wie viel Rraft in biefem Beifte ift. Die Stimme ber Tugend hat noch Macht über ibn; er hat fich ermannt, er bat entebrende Teffeln gefprengt, und wird ju feiner Pflicht jurudtebren. Es ift felt= fam, wie in manchen Geelen bie miderfprechend= ften Eigenschaften, Die fich einander aufzuheben Scheinen , Plat finden tonnen. Tiribates ift eine von biefen ichwankenben, ober reichen Raturen. Roch eben mit bem Plan zu einem Feldzug, mit würdigen Unternehmungen für feine tunftige Berrichergroße beschäftigt, achtet er es nicht zu gering, mit eben fo viel Ernft und Gifer ben Plan zu einem üppigen Sefte zu entwerfen, liegt jest, von Galben buftend, bekrangt auf Perfiichen Teppichen, ein verächtlicher Beibling, und fpringt benm Schalle ber Tuba auf, fich ju maff: nen, fturgt in die Ochlacht, und fordert ben gemeinften Krieger beraus, Mangel, Ungemach und Befahren mit großerer Standhaftigfeit und

gelaffenerem Muthe zu ertragen. Es ift, als ob zwen Geelen ihn belebten. Die Uppigkeit bes Hofes, tie Buhleren verworfener Geschöpfe, und der Umgang mit herzlosen Wollüstlingen hatten die bessere Geele in ihm auf eine Weile unterbrückt; jest hat sie sich wieder mächtig erhoben, er ist sogleich zum Beere abgegangen, und ich hoffe, es soll mir gelingen, ihn in dieser bessern Stimmung zu erhalten.

Mein freundschaftliches Verhältniß zu Calpurnien hat sich wieder angeknüpft; sie hat mir in einer Angelegenheit geschrieben. Wahrlich, Phocion! sie ist auch so ein Doppelwesen, ein weiblicher Tiribates, in den Veschänkungen und Verhältnissen, die ihr Geschlecht nöthig macht. Ich kann ihr meine Uchtung in gewisser Rückssicht nicht versagen; aber ich kann ihre Art zu denken nicht billigen. Wie man hier erzählt, soll der Kaiser ihren Vater als Proconsul nach Nistomedien bestimmt haben, und die ganze Famissie im Frühling hierher kommen. Ich weiß noch nicht, ob ich mich über die Erneuerung dieser Verbindung freuen, oder sie fürchten soll. Leb' wohl!



Drepfigster Brief.

Calpurnia an Agathofles.

Rom im Nov. 301.

Die seltsamste Begebenheit von der Welt, eis ne. Erscheinung, die schnell wie ein Blig kam, und verschwand, und der ich noch staunend nachssehe, ohne recht zu wissen, ob ich nicht vielleicht geträumt habe, zwingt mich, schon wieder deisne Gute und Freundschaft für meine Sulpicia in Unspruch zu nehmen.

Sie ist fort — fort aus Baja, aus Italien — und ich muß eilen, diesen Brief nachzusensten, und die Götter um gunftige Binde anfleshen, damit das Schiff, das ihn bringt, die eilisge Flucht eines verliebten Paares überhohle, und dich auf seine Erscheinung vorbereite.

Vor bren Tagen faß ich gegen Ubend in ber Dammerung in meinem Zimmer, als plöglich meine Thur haftig aufgeriffen wurde, und eine mannliche Gestalt, die ich nicht sogleich erkanns

te, ungeftum auf mich queilte. 3ch geftebe bir, baß ich im erften Angenblick erschraf; benn ich vermuthete nichts anders, als einen Unichlag auf mein Geld, meine Sabfeligkeiten. 3ch fprang baber auf, und lief an bie entgegengefeste Thur, um meine Oclavinnen ju rufen , als ber Frembe mich erreicht hatte, und mein Rahme, von einer bekannten Stimme ausgesprochen, meine Schritte bemmte. 3d fühlte mich ben ber Sand ergriffen, der Unbekannte lag ju meinen Sugen, - es war Tiridates. Was ben bem fcnellen Bechfel von Erstaunen, Schreden und Freude in mir vorging, fann ich bir nicht befdreiben. "Ilm aller Gotter willen, wie kommft bu bierber ?" , rief ich. ", Lebt Gie - lebt meine unglückliche Gulpicia noch? fann Gie mir verzeihen? barf ich Gie feben ? o ich bin bier, um Alles gut ju machen. 3ch muß fie befrenen, ihr Leiben enben. Gie muß mit mir fort. Dein Schiff liegt in Oftia. O fubre mich ju ibr, verfaume feinen Hugenblick!" Diefer gange Redeftrom floß ununterbrochen von feinen Lippen, ohne bag es mir moglich gewesen ware, eine Oplbe einzuschalten. Als er fertig war, fagte ich endlich: "Steb boch auf, faffe bich, und ergable mir ordentlich und rubig, wie das alles zusammenbangt." Er folgte mir ju einem Gibe; aber baf er figen geblieben

ware! Bebn Mabl in einer Biertelftunde fprang er auf, gebn Mabl fette er fich wieder bin, und. unter Undrufungen, Bermunfchungen feiner felbft, bes Schicffals und ber Bermandten Gulpiciens erfuhr ich endlich, daß du ihm zuerft die Mugen über feine Could geoffnet, daß beine Freundesftimme ibn von bem Abgrunde guruckgerufen, an bem er forglos taumelte, bag bu ibm bann mit Burde und Schonung Gulpiciens Lage errathen laffen , und erft , nachdem fein Berg von Gelbft= erkenntniß und Reue über Gulpiciens Leiben burchbrungen mar, ibm ihren Brief gegeben batteft, mit einem Bort, bag mein Freund fo ge= bandelt hatte, wie ich es von ibm erwartete, und ihm innigft und gerührt bante. Gehnfucht, Gulpicien'gu feben, beren Bild burch beine Gdilberungen lebhafter als je in feiner Bruft ermacht war, fturmifdes Berlangen, fie aus ihrer brudenben Lage ju befregen , und fein Unrecht wieber gut ju machen , batten ibn bierauf ju bem rafenden Entichluß bestimmt, fogleich nach Stalien ju fegeln, und fie mit ober wider ihren Willen zu entführen. Dir hatte er nichts von biefem Borhaben gefagt, weil er fürchtete, bu modteft es mifbilligen. Das Ungeheure biefes Plans machte mich gan; ftumm; es brauchte ei= ne Beile, bis ich ibn begreifen, und ibm bie

Einwurfe machen konnte, bie Bernunft und Renntniß der Umftande mir eingaben. Umfonft! Wie konnte ich es auch nur versuchen, einem folden Teuerkopfe etwas ausreden zu wollen , ober ihn von einem Borfate abzuhalten, ber in diefem Bebirn entsprungen, von diefem Gemuthe leidenschaftlich ergriffen worden mar? Alles, mas ich erhalten konnte, mar bas Berfprechen, Gulpiciens erschütterte Befundheit zu ichonen. Roch biefelbe Racht reifte er ab. Zwen halbtodt gerittene Pferde bezeugten bie unglaubliche Gonelligfeit, mit ber er Baja erreichte. Er mußte, baß fein Schiff nicht lange marten fonnte, und weder in Rom noch Mitomedien follte Jemand feine Unwesenheit, ober ben 3med feiner Reife erfahren. Seut Morgens brachte ein alter Oclave Gulpiciens mir biefen Brief.

Sulpicia an Calpurnien.

Er ist hier. Ich bin geliebt! Er kommt, mich zu befrepen, ich folge ihm. Der Plan ist gewagt, aber göttlich. Wenn bu dieß liesest, schwimme ich weit von Italien mit ihm über die Fluthen. Du wirst meinen Schrittfassen und nicht tadeln. Was die Welt sagen mag, kummert mich nicht. Leb' wohl!

Gie mar alfo fort. Gie batte eingewilligt. 36 mußte nicht, ob ich mich freuen ober betruben follte. Wenn ich auf ber einen Geite ben Troft batte, ibre Lage geandert, und ibr Berg beruhigt zu miffen, fo fcbreckte mich auf ber anbern die Gorge fur ihre Befundheit auf einer folden Reife, in einer folden Jahreszeit, und bie Furcht vor ihrer Bufunft, ba fie nun in ber weiten Belt feinen andern Odus, feine Stuge hatte, als die Liebe und Treue eines fo leiben= schaftlichen , leichtfinnigen Menschen , von beffen Wankelmuth wir icon Proben genug haben. D was ift die Liebe, wenn fie einen folden Grad erreicht, für ein ichreckliches Feuer, bas Uberle= gung, Rube, Leben, Alles verzehrt, mas bem Menfchen fonft lieb und theuer ut!

Ohne Zweifel wird sie Tiridates nach Nikomedien führen; du wirst sie vielleicht selbst schen,
oder doch leicht Nachricht erhalten. Laß — dieß
ist der eigentliche Zweck meines Briefs, die dringende Bitte der Freundschaft — laß dir meine
Sulpicia empsohlen senn! Wache über sie, wo
ihre eigene Leidenschaft oder fremder Leichtsinn sie
schuß- und wehrlos läßt. Sen ihr Freund, ihr
Beschüger, ihr Nathgeber! Ja wenn es dein Verhältniß zu Larissen gestattet, dessen wahre Beschaffenheit mir freylich der Ruf nicht ganz ge-

treu mag berichtet haben, so versuche es, Sulppicien die Bekanntschaft und vielleicht den Schutz dieser Frau zu verschaffen. Könntest du dieß, so wäre mein Herz eines großen Theils seiner Sorgen für diese mißleitete und bedauernswürdige Freundinn los. Ich weiß, du wirst meine Bitte nicht übel deuten; und der Gedanke, einem hülfelosen Wesen so viel zu senn, als du Sulpicien jest in Usien werden kannst, ist reißend genug für dein Herz, um deine ganze Thätigkeit aufzzusordern.

Es ware möglich, daß ich felbst bis nächsten Frühling nach Nikomedien kame. Man spricht davon, daß mein Vater das Proconsulat erhalten soll. Doppelt wichtig ist mir diese Aussicht jest, und ich werde mich sehr freuen, sie erfüllt, und mich mit so werthen Freunden, als du und meine Sulpicia sind, wieder vereinigt zu sehen. Leb' wohl!

Gin und drenfligster Brief.

Sulpicia an Calpurnien.

Corinth im Dov. 301.

Bum ersten Mahl nach einer pfeilschnellen Reisse von acht Tagen genieße ich einige Stunzen Erhohlung, und sie seyen dir geweiht, dir, du treue Freundinn, du meine Wohlthäterinn, meine Netterinn! Ja, das bist du, Calpurnia! und mein Herz erkennt es mit dankbarer Rühzrung, und wird nie aufhören, dich zu lieben, und seine Verpflichtungen zu fühlen, selbst wenn Zufall und Umftände und jede Hossnung auf künftiges Wiedersehen rauben sollten.

Meine Abreise von Baja, welche die Stimeme ber Welt nicht unterlaffen wird, Entführung, Flucht zu nennen, war so schnell beschloffen und ausgeführt, daß mir keine Zeit übrig blieb, dich weitläufiger zu unterrichten, und dir die Unruste ber Ungewißheit zu ersparen. Alles, was ich dir senden konnte, waren ein Paar slüchtige Zeis

Ien. Jest, da ich dieß schreibe, wirst du bereits mehr wissen; denn ich zweisle nicht, daß Serranus und mein Vater nicht gesaumt haben werben, ben meiner Mitverschworenen, wie sie dich
nennen, genauere Erkundigungen über eine Begebenheit einzuziehen, von der sie dich gewiß
vollkommen unterrichtet glauben. Es wird nicht
auf die schonendste Art geschehen sehn; auch dafür muß ich deine Verzeihung ansiehen, obwohl
ich dir nicht ungern eine kleine Buße für den
warmen Schuß gönnte, den du vor einiger Zeit
dem Serranus angedeihen ließest, als du sogar
fandest, daß er ein recht erträglicher Mann sen,
mit dem du ganz gut hättest leben können.

Doch laffen wir Gerranus, und alle, die ihm benstanden. Meine Ketten find zerbrochen. Ich bin frey; und es ist nicht die Sand des ernsten Genius, der, seine Fackel senkend, mitleidig meinem Leiden ein Ende macht — ein schönerer fröhlicherer Gott hat die Fesseln gelöset, und seine hellleuchtende Fackel führte, wie das Gestirn der Diskouren, unser Schiff dem sichern Zusluchtsworte zu. Und diese nahmenlose Seligheit danke ich den dren Wesen, die mir auf der Welt am theuersten sind: dir, dem edlen Ugathokles, und ihm — ihm, der aus der duftern Nacht der Zweitsel und des Mistrauens, schon und gläuzend wie

das Gestirn des Tages, hervortrat, alle Schatzten verscheuchte, alle Thränen trocknete, und mich zur höchsten Wonne erhob. O wer nicht uns glücklich war, wie ich, weiß einen solchen Übergang nicht zu schäßen. Nur der befrente Sclave kennt das Glück, fessellos zu senn, und ich war Sclavinn, Sclavinn im engsten, drückendsten Sinne des Worts — denn auch mein Geist war gebunden. Jetzt bin ich fren, fren, meine Caspurznia, und im Urme der Liebe fühle ich die Sezligkeit meines Dasenns!

Doch ich foll bir ja ergablen und berichten, was mit mir vorging. Bebn Tage find es jest, als ich am Morgen nach einer halbdurchweinten Racht, matt und frant, auf meinem Bette lag. Da trat meine Chromis ein. Gin froblicheres Beficht, als ich feit langer Zeit nicht an biefer treuen Geele fab, erwecte mich querft aus meinen duftern Bedanken. Gine Bothichaft von bir, vielleicht Soffnung auf beine Unkunft mar bas Erfte, bas mir einfiel. - Bas baft bu? aute Radridten aus Rom, von Calvurnien ? "Mitunter, aber auch von weiten ber, auch aus Ufien." Mus Ufien! rief ich beftig, was weißt bu aus Ufien? "Der Pring ift auf bem Wege nach Italien." Nicht möglich ! Warum ? Weffwegen? - 3d war aufgesprungen, und ftand git: Caroline'ns Vidler fammtl. 20. 1. 2.

ternt vor Chromis. "Faffe bich, meine Bebieiberinn!" fagte bas gute Madchen, und leitete mich jurad ju meinem Bette. "Bie willft bu ben Berlauf meiner langen, langen Botbicaft anboren, wenn die erften Borte bich fo erfdut= tern ?" D fprich, fprich! Du tobteft mich burch bein Baubern. Bo ift Tiribates? "Micht weit von bier!" Was will er? Bas foll ich? Er wird boch nicht - nach bem, was vorgefallen ift -"Er fommt mahrscheinlich, um fich zu vertheidis gen, und die bofen Geruchte zu widerlegen, bie man fich über ibn ergablt." - Er fommt bier= ber ? 3ch foll ibn feben ? D' ich fann nicht, ich fann nicht! - "Doch, meine Gebietherinn! bu follft ibn feben, anboren, ibm verzeihen! - O bu verzeibst ibm gewiß. Wer fann ibm benn gur= nen; wenn man ibn fieht ?" Du baft ibn gefeben? rief ich in ber größten Erfdutterung. Bo ift er - wo? Und ich fprang auf's neue auf, und wollte binaus eilen, als Chromis mich ju= rudbielt. "Erlaube mir, meine Gebietberinn! bich an bie Lagszeit, an beine Gefundheit zu erinnern. Die Gonne ift faum aufgegangen, bu bift leicht gefleidet, und wir find allenthalfen beobachtet." 3ch blieb fteben, aber Alles brannte und pochte in mir. Bas foll ich benn thun? rief ich endlich halbweinend aus: Was haft du mit

mir vor? — "Wenn bu bich beruhigen, wenn du mich gelassen anhören willst, so will ich dir alles erzählen." Was war zu thun? Dieß Mahl mußte die Fran der Sclavinn solgen. Ich ließ mich wie ein Kind von ihr leiten, und nun erzählte sie mir, daß man sie gestern Abends, als ich schon schlief, unter dem Vorwand, einer ihz ver Verwandten warte im Gasthos des Dorses auf sie, dahin gerusen habe. Sie ging, und war sehr erschrocken, statt ihres Vetters einen verzmummten Unbekannten zu sinden, der sie auf eine geheimnisvolle Weise in einen Winkel des Hauses führte, und sich ihr dort zu erkennen gab. Er war es — mein Tiridates! mein Bestreper, meine rettende Gottheit!

Er war gekommen, mich zu befreyen; er hatte dem stürmischen Meer in dieser Jahrszeit Trotz gebothen, und einen gefährlichen Plan entworfen, um mich zu retten. O fühle, fühle, Calpurnia, den himmel, der in dem Gedanken liegt, so geliebt zu senn, und von einem Wesen, wie mein Tiridates! Mein Tiridates! Ich sage es mit Stolz und Götterlust — er ist mein! Du, Calpurnia, weißt nicht, was ich an ihm besitze; du warst nur seine Freundinn, nicht seine Gezliebte, seine Braut. Ich weiß, du achtest und liebst ihn; aber es ist nicht möglich, alle Tiesen

biefes reichen, wunderbar ausgestatteten Bergens ju ergrunden, wenn uns nicht bie Sand ber liebe leitet. Wie er liebt, mit biefer Starfe und biefer Bartheit, diefer Rraft und biefer Bingebung, fo liebt nur ein Mann und ein Madchen jugleich. Er vereinigt benbe Empfindungen in feiner Bruft, er benft wie ein Mann, und fühlt wie ein Beib. Er ift mir Alles - Alles auf ber Belt! Und ohne ihn? D weg mit diesen fcrecklichen Bebanken! 36 babe genug gelitten! -Doch nein, nein! Ich habe nicht genug gelitten. Go elend ich mar, als Berbacht und Giferfucht meine Bruft gerriffen, und fein Gotterbild in bunfle Schatten bullten, als ber Leitftern meines Lebens verschwunden ichien - ich mar boch nicht unglücklich genug, um biefe Geligkeit erfauft ju baben !

Und doch hat ihm mein Verdacht nicht gang Unrecht gethan. Er hat mir alles bekannt, vor mir auf den Knieen liegend, bas schone Gesicht in meine Sande verborgen, über die seine glanzenden Locken sielen, unendlich liebenswürdig in seiner Zärtlichkeit, unwiderstehlich in seiner Reue hat er mir alles erzählt. Ja, er war mir ungeztren; aber sein Serz wußte nichts davon, nur seine Sinne waren bestrickt. D dieß Serz, bas. reich genug ist, zehn alltägliche Geschöpfe aus

feiner Fülle überglücklich zu machen, behielt Raum genug für seine bessere Liebe, mahrend einige gemeine Scelen im Sonnenblicke seines Wohls gefallens nach ihrer Urt selig herumgaukelten. Und doch klagte er sich an, doch hat er sich mit einer Strenge beurtheilt, beren nur das zartsschlendste Weib fähig ist. D Calpurnia! Was war das für eine Scene! Nur um sie erlebt zu haben, lohnt es der Mühe, geboren zu seyn! Wer sie erfahren hat, kann nie ganz unglückslich werden, denn er war im Olymp, er hat seiz nen Lohn voraus; das Schicksal mag später mit ihm beginnen, was es wolle.

Bergib, Calpurnia, theure Geliebte, baß ich bir statt einer ordentlichen Ergählung Ausrufungen und Schilderungen meines Glückes schreibe! Du hast so treu und thatig meine Leizben getheilt, du hast das erste heiligste Recht auf jede meiner Freuden.

Mit Chromis, und nach ihrem Rathe, hatte er nun den Plan entworfen, mich noch densels ben Tag zu befrenen, wenn ich einwilligen wollte. Und wie hätte ich nicht sollen, wie nicht könen en? — Ich ging um die Mittagsstunde mit Chromis unter dem Borwande, zu versuchen, ob ich nicht im Meere baden könnte, an's Gestade hinaus. Ein paar Sclavinnen begleiteten uns,

weil man Chromis langft miftranete, und fie nirgends allein mit mir bingeben lieg. Un ber fchattigen Bucht, Die uns in warmern Tagen oft ju einem angenehmen Badeplage gedient bat= te, ließ ich, wie gewöhnlich, bie Mabchen warten, und ging mit Chromis tiefer hinein. Man abnbete nichts, und ließ uns geben. Aber am Ufer bes Meeres lag ein Rahn, und in bem Rabn war ein Schiffer - Uch , Calpurnia! mel. der Schiffer! Bermummt, und jedem Muge un= kenntlich konnte er boch bas Muge ber Liebe nicht taufden. 3ch fprang in's Ochiff - ich lag in feinen Armen. Mit unbegreiflicher Starte ruberte er allein den Rahn mit mir und Chromis durch bie frutelnbe Brandung, und brachte uns an bas größere Ochiff, bas nicht weit bavon binter einem Relfen lag. Bier erft magte ich es, mich meiner Rettung zu freuen. Sier erft fubite ich, was ich ihm bankte, und wie mein ganges Wefen, meine Frenheit, mein Leben, mein Gluck fein Bert, bas Gefchent feiner Sand war. Ochon und lieblich mar bisher, ber Jahreszeit ungeachtet, unfre Fahrt. Dir haben Corinth ohne bas mindefte Ungemach erreicht, und biefer gludliche Unfang foll meinem Bergen ein Beichen von ber bauernden Gunft ber Gotter fenn. Morgen geben wir icon von bier weg. Gin Schiff, bas

nach Rikomedien bestimmt ift, liegt segelfertig im Safen. Wir werden es besteigen; und bald hoffe ich dir aus dieser Stadt zu schreiben, wie glücklich ich bin, und wie ich Agathokles gefunden habe, ber jest dort senn soll.

Fordre nicht, meine theure Freundinn, daß ich dir eine Beschreibung der merkwürdigen Stadt und des heiligen Isthmus gebe, auf dem ich mich jest besinde. Für tausend Reisende mag das sehr wichtig senn, mir ist es nichts. Ob ich auf einer wüsten Insel, oder in Corinth lebe, ist mir gleichgültig. Genug, ich lebe mit Tiridates; er ist meine Welt, und in dieser versunken, verlozen, was kummert mich das Treiben der Mensichen um mich? was vollends die Geschichten versschen Tahrhunderte? Aus Nisomedien hoffe ich dir etwas Bestimmteres über mein Schicksal sagen zu konnen. Leb' wohl!

3men und drenfigfter Brief.

Junia Marcella an Bariffa.

Upamaa im Nov. 301.

Diefer Brief, meine geliebte Freundinn! wird faum ein paar Tage vor unferm Lehrer und Rreunde Avelles ben bir eintreffen. Endlich ba= ben es feine Beschäfte erlaubt, ben langft ver= fprochenen Besuch ben bir abzulegen. In einer Rücksicht kommt er nun freplich ju fpat; er wird dich in beiner Ginsamkeit ju Trachene, und nicht in der gefährlichen Rabe eines allzugeliebten Freundes finden. Das ift Fügung ber Borficht, meine Theure! Bierin ertenne ich ihren Finger, nicht in ben fleinen Bufallen, die fich vereinig= ten, ober fur bich zu vereinigen ichienen, um ein Verhaltniß fortdauern ju machen, bas ju gefabrlich mar, als bag bu bich lange batteft Darüber taufden konnen. Much bier fab Ugatho= Eles icharfer und weiter, als bu. Geine Ungleichbeit, fein Erubfinn, über ben bu flagteft, mar

nichts anbers, als flare Ginficht in enre Lage, und garte Ochonung fur bich, bie er ju warnen nicht falt genug war. Dun, ibr fend getrennt; die Borficht bat fich euer erbarmt, und wie ein gutiger Bater die bulflofen Rinder gerettet, bie obne feine Ginwirfung verloren waren. Lag uns ihr dafür innig und berglich banten. 3ch babe es mit Theophron und Apelles gethan, ber nun mit viel leichterem Bergen fich auf den Beg macht, um beinem munden Gemuthe Beruhigung und Eroft zu bringen. Er wird bir Manches ergabten, was bier vorgefallen ift. Es flebt ben weiten nicht mehr fo, wie es vor vier Jahren ftand! Galerius Sag gegen die Chriften hat viele Lei= den über unfre Bruder verbangt. Es ift bennas be jest ein Berbrechen, ein Chrift zu fenn, ober wenigstens ein Grund gu taufend Mederenen. Daber find einige ausgewandert; bie meiften balten fich verborgen. Es gibt nun mehr, wie fonft, Ungludliche zu troften, Arme gu unterftuben, und viele Gelegenheiten, wo burch Gin= fluß, Geld und Berbindungen ben Bedrangten ju Gulfe geeilt werden muß. 3ch thue, was ich fann, und mas die Pflichten gegen meine Rinder erlauben; aber wie wenig ift, was ein Beib, eine Witwe vermag, wo es barauf ankommt, außer bem Umfang ibres Saufes, in ben Berhaltniffen der Welt zu wirken! Wie schmerzhaft fühle ich bann ben Berluft eines geliebten Gatten, den Gottes Nathschluß mir und seinen Kintern fo fruh entriß!

Apelles wird euch von Allem naber unterrich= ten , und Demetrius fann , wenn ibm bas Berubigung gibt, fich mit bem Bedanten aufrichten, taf er taufend Leidensgefahrten bat, bie bes Cafars wilber Sag, um ihres Glaubens willen, wie ibn verfolgt, necht, fturgt. Er wird ench auch noch mehr ergablen, und einen erhabenen Plan mittheilen, ben ber ehrwürdige ftrenge Beliotor - bu wirft bich feiner mohl erinnern entworfen bat. Die barbarifden Rationen um= lagern von allen Geiten bas Momifche Gebieth. Ihre ungegabmte Robbeit, ibre einfachen Gitten, gleich weit von unferer Cultur und unfern Laftern entfernt, erregten langft in Beliobors eifri: gem , menfchenliebenden Gemuthe den Bunfch, biefe milben Raturen burch bas Chriftenthum auf einem ebleren Wege gur Bilbung gu fubren. Dicht unfere Runfte, unfere Bedurfniffe, unfere Uppigfeit follen fie juerft fennen fernen; Die driftliche Religion foll vorber in ihren noch unverdorbenen Bergen Burgel faffen, ibre ros ben Tugenden veredeln, ihre Bilbheit gabmen, bamit, wenn fie, wie er vorber gut feben, vor=

her zu miffen glaubt, einst über die gebilbete Welt hereinbrechen werden, die Menfcheit nicht fo viel zu leiden habe, und das Christenthum, von reinern einfacheren Gemüthern aufgefaßt, siegend mit den Siegern fich über die Welt verstreite.

Noch kann ich nichts als ben erhabenen Entzschluß bewundern, ber ihn alle Beschwerlichkeizten, alle Gesahren, ja den Tod verachten lehrt, um in unbekannten Wildnissen ben Barbaren die heiligen Lehren des Christenthums zu bringen; aber ich sehe weder seine Nothwendigkeit ein, noch einen guten Erfolg bevor. Indessen ist Hezischor ganz durchdrungen von seinem Vorhaben, und sein glühender Eiser kann kaum den Augenzblick erwarten, wo die Anstalten zu seiner Reise getroffen senn werden. Er geht jest nach Nikozmedien, wo er sich einzuschiffen, und über den Euzin zu seiner künftigen Bestimmung zu eilen denkt. Vielleicht siehst du ihn in Trachene.

Noch Eins habe ich bir mitzutheilen, bas ich bir lieber ichreiben, als Apelles anvertrauen wollte. Es gehört nicht unmittelbar zu bem, was er zu wiffen braucht, um dich zu troften, und in beinem Gemuth ben Frieden herzustellen, und bestrifft zu unbekannte Personen, um ohne Prüfung Mehreren mitgetheilt zu werben. Man sagt

- aber ich bitte bich , mohl ju bebenken, liebe Pariffa, bag ich bir nur Gerüchte fdreibe - man fagt, bag Ugathofles nicht nur in Rom im Sau= fe jener Calpurnia gelebt babe, baß fie ein febr fones, febr geiftreiches, aber giemlich leichtfin= niges Madden fen, fondern auch, daß fie fich bende nicht gleichgültig geblieben waren, und baß Mgathofles nur auf Befehl feines Baters, und febr wider feinen Willen , ihre reifende Gefell= Schaft verlaffen habe. Daß fie fich fdreiben, weißt bu, vielleicht aber nicht, baß ihr Bater bas Proconfulat von Bithynien erhalten bat, und nach= ften Frubling mit feiner gangen Familie babin fommen wird. Konnen biefe Dachrichten bentra= gen, bein Gemuth in eine ruhigere Berfaffung gu bringen, indem fie einen Berluft, den bu für unerfetlich bieltit, in beinen Mugen etwas mindern, fo bin ich froh, und ber Gifer, mit bem ich jeder Spur feines Berhaltniffes nachs forfchte, ift belobnt. Gollte es fich fugen, baß ich Gemifibeit erhielte, fo werde ich nicht faumen, fie bir mitzutheilen. Wenn fie bich auch im Unfange fcmerget, fo bente, baß es unfere Pflicht ift, überall Wahrheit ju fuchen, alles ju prufen, und nur nach richtiger Ertenntniß ju handeln, wenn auch barüber ein fconer Traum gerftort werden follte. Bedente ferner, bag es

ber Unfang beiner völligen Genesung seyn kann, und wenigstens ein sicherer Weg, um auf eine schnellere und ruhigere Urt aus dem Labyrinthe zu kommen, in welches dein Herz und die Umstände dich versiochten haben. Leb' wohl!

Drey und drepfigfter Brief.

Bariffa an Junia Marcella.

Erachene im Dor. 301.

Da bin ich nun, geliebte Freundinn! auf unferm ftillen Cantgutchen. Die Ratur verliert nach und nach ibre Reite, die Baume ftreuen ibr. welkes Laub auf ben unbeblumten Boden nieder, Faltere Winde regen die ftillen Fluthen bes Bosporus auf, und in truben Tagen, mo ber Debel bie gegen über liegenden Ufer verbirgt, unterbricht nichts die duftere Stille, als ber Schall ber ftarferen Brandung, die lautfeufzend an bas Beftade folagt. Stundenlang fibe ich ba oft am Meeresufer, febe dem Gviel ber Bellen gu, betrachte ibr beftiges Treiben, ihr unruhiges Em= porftreben, und wie julett jede wieder juruckfinkt in den bunkeln Ochoog des Meers, wo'fei= ne Gpur von ihrem Dafenn bleibt, bas mit al-Ien feinen Unftrengungen auf emig verfunten ift. Rann man nicht bas Menfchengeschlecht mit biefen Wogen vergleichen ? Uch! so unruhig, so bewegt, so rafilos streben sie nach einem fernen Gläcke, bas jeder anders nennt, und im Grunbe keiner kennt; sie bemühen sich, sie matten sich ab, und versinken zuletzt alle im Schooß der Erbe; keine Spur bleibt zurück, sie sind dahin, wie ein Schatten — wie Gras auf dem Felde, das am Morgen grünt, und am Abend verwelkt ift.

Meines Mannes Laufbabnift nun aus. Biergig Jahre find unter Baffen, Gefahren, und mancherlen Gorgen und Berfolgungen bingear: beitet worben; wenige Tage ber Erhoblung, felten ein Angenblick von Freude! Und was ift fein -Lobn ? Und was ift mein Loos? Obgleich meine Babre lange nicht an die Balfte ber feinigen rei=' den, mas babe ich nicht ertragen, gefanipft, verloren !- Einfam, freudenlos, felten fo geliebt, wie mein beifes Berg es munichte, floß, feit ich benten tann, mein Leben bin. Der, fur ben mein Befen gebildet ichien, ward burch bas Gdidfal von mir geriffen; ber , bem ich angebore, bat feinen Ginn fur bas, mas ich bin, und ibm fenn mochte: Go fdwindet mein Dafenn zwecklos bin. Still, vergeffen, unbedauert wird es endlich verlöschen, und niemand barnach fragen, niemand barum miffen, bag einft eine unglückli= de Cariffa lebte.

Ach! wenn ich nur fagen konnte: Dazu war ich auf der Welt! Aber ich weiß ganz und gar keinen Zweck, warum ich geboren ward, als — einst die Warterinn eines kränklichen, gebeugten Greises zu werden, der meine Dienste noch meist verkennt, und fast immer ungütig aufnimmt. Dazu ward mir dieß heiße Herz? Dazu führten alle meine verworrenen Schickfale? Ach, Junia! Wie viel Ergebung und Geduld brauchte ich nicht jest, um mich vom Murren zu enthalten!

Agathokles ist fern. Ich werde ihn nie wiesber sehen. Das wußte ich, als ich mich von ihm in Nisibis trennte. Nie wieder sehen!— Nie!— Demetrius und Agathokles! Trachene und Nisibis! Laß mich einen Vorhang über meine Gesschichte ziehen, die Aschen icht aufrühren, die über der schlecht gedämpsten Gluth meines Herzens liegt! Ich soll, ich muß ja vergessen! Owenn es einen Lethe gabe, und mir ein mitleidiger Engel eine Schale bavon bringen möchte! Ich will ja leiden, tragen, und alle Geduld mit Unglücklichen haben, die in ihrem Kummer ansbere nicht schonen. Aber an das, was war, muß ich nicht immer erinnert werden, nicht immer fühlen, wie es ist, und wie es seyn könnte.

Mein Mann hat einen Briefwechsel mit Ugatholles verabredet. Er ift zu bequem zum Schreiben; so hat er mir diesen Auftrag gegeben. Ich soll an Agathokles schreiben! ich! und wie? So wie Demetrius schreiben würde? bas ist unmög-lich. So wie mein Herz es eingibt? bas barf ich nicht. Ich zittere vor bem neuen Sturm, ben meine Beigerung erregen wird. Ia, du hast recht, Junia! Ich war zu schwach, als ich meisne Hand in diese Ketten fügte, aber jest — ist nichts mehr zu thun.

Agathofles bat mir in ben letten Tagen Giniges von Calpurnien ergablt - vielleicht nicht gan; ohne Beranlaffung von meiner Geite. Ich! wie er mir bas ergablte, und wie er überhaupt die legten zwen Tage fich betrug , bas batte jeben Funken von Berdacht auslofden, und bas argwöhnischeste Bemuth entwaffnen muffen! Ja, ich bin geliebt! - Aber ftill, ftill! nichts mehr bon jenen Tagen bes Simmels, bier in bem Mufenthalte ber buffenden Beifter! Wenn die icone Calpurnia nach Mikomedien kommen foll - fo - fo will ich mich bemuben, mich baruber gu freuen. D mochte fie meinen Freund gludlich machen! Dich betrachte ich als eine fcon Berftorbene, und im Grabe bort Eigenthum und Eifersucht auf. 3d will fenn, wie der Beift fei= ner Geliebten, und mich in ben Muen bes Friebens freuen, daß mein Agathofles auf ber Erbe

noch glücklich geworden ift. Rein, was ich für ihn fühle, ift keine sträfliche Leidenschaft. Ich bin ja todt, todt für ihn, für die Welt, für mich selbst, nur nicht für meine Pflicht!

Die öffentlichen Radrichten tragen auch nicht ben, ein dufteres Gemuth aufzuheitern. Beimlich und verborgen glimmen die Funken ber Bwietracht unter benen, in beren Sande bie Borficht bas Bobl bes Menschengeschlechts gelegt bat. Alle Briefe, bie mein Mann von feinen Freunben am Sofe und ben ber Urmee erbalt, beffa: tigen die traurige Vermuthung, baf es jum Musbruche burgerlicher Rriege, und ber Erneuerung jener blutigen Auftritte, die fo lange Beit bas Unglud und bie Ochande bes Romifchen Reichs machten, nur an einer bequemen Belegenheit fehlt. Zwischen Galerius und Diocletian follen bedeutende Mifverftandniffe walten. Dann fen uns der himmel gnabig! Bis jest erhielt Diocletian wenigstens Rube und Frieden im Innern. Bon Huffen brobet uns ohnebieß ein anderes Un= glud. Die Bothen, eine von jenen wilden Bolferschaften, ju'welchen ber fromme Beliobor ju reifen, und die roben Bemuther burch die drift= liche Religion ju gabmen gebenft, fangen an, un= fere Ruften burch Streifzuge zu beunruhigen. 30) Gie tommen auf folecht gezimmerten Rabnen

in fleinerer ober größerer Ungahl langft bem Ufer bes Gurin berabgefahren, lanten an einsamen Platen, überfallen fleine Dorfer, einzelne Baufer , Reifende ; rauben , was fie finden , ermor= ben, was fich widerfest, und ichleppen bann ibre Beute, auch oft Ungludliche, die lebend in ibre Bande fallen , mit fich an ibre unwirthba= ren Ufer. 3bre Befuche werden immer baufiger, tie Angabl ihrer Streiter immer großer; ber gludliche Erfolg gibt ihnen Muth ; denn nirgends ift eine friegerifche Macht in ber Rabe, bie ihrem Beginnen Einhalt thun fonnte. Wir find ihnen gang Preis gegeben. 3ch habe meinen Mann bereben wollen, unfer einfames Canbhaus gu verlaffen, bas fo nabe am Ufer bes Meeres, und fo entfernt von aller Gulfe liegt; aber er verwarf biefen Borfchlag mit Berachtung, er halt alles, mas man ergablt, für übertreibungen ber Rurcht, er fennt die Nordischen Barbaren nicht, und hofft fie - felbit, wenn fie einen Ungriff in unferer Begend machen follten, leicht gu überwinden. Bu bem Ente bat er feine Oclaven bewaffnet, und übt fie regelmäßig alle Tage. Belde Auftritte fteben mir bevor!

Der einzige freundliche Punct in diefer duftern Zukunft ift die Unkunft unferes verehrten Freundes Apelles, ben ich nach beinem Briefe jeben Tag erwarte. Immer ware mir seine Gegenwart erfreulich gewesen; jest werde ich ihn als einen Bothen des himmels betrachten, der licht, Ruhe und Trost in meine traurige Einsamkeit bringen soll. Du sandtest ihn mir. Sabe Dank dafür, Junia! Du wirst oft der Gezgenstand unserer Gespräche senn; mein herz wird sich wieder dem sanften Einfluß der Freundschaft öffnen, und ich werde wenigstens auf einige Zeit minder unglücklich seyn. Leb' wohl!

Bier und drenfigster Brief.

Mgathofles an Phocion.

Mifomedien im Dov. 301.

Wenn du diesen Brief erhältst, ist mein Schicksal unwiderruflich entschieden, und Tod oder Lesben über mich ausgesprochen. Larissa ist ermors
det oder geraubt. Die Gothen haben einen Eins
fall auf die User des Bosporus gemacht, wo ihre Villa liegt. Im ersten Schrecken des Übers
falls hat sich Demetrius mit seinen Sclaven zur
Wehre gesetzt. Er soll erschlagen, das Haus ges
plündert, und alles, was darin athmete, ges
tödtet, oder in Anechtschaft geschleppt worden senn.
Was an dieser fürchterlichen Nachricht wahr, was
Erdichtung, Übertreibung ist, eile ich mit bebenbem Herzen zu untersuchen. Die Pferde sind ges
sattelt. Morgen bin ich an dem Orte der schaus
bervollen Entscheidung. Leb' wohl!

Fünf und drengigfter Brief.

Apelles an Junia Marcella.

Erachene im Dov. 301.

Ein kleines Gefchaft, welches ich auf bem Bege bierher ben einem Freunde abzuthun batte, verzögerte meine Untunft um zwen Tage, und fest mich baburch in den Stand, bir, meine verebrte Freundinn, Dadricht von mir, von bem Schickfale ber Wegend umber, und ben Perfonen geben gu tonnen, an benen tein Ber; ge= wiß Untheil nehmen wird. Gehr gludlich murbe ich mich fchagen, wenn es bem himmel gefallen batte, diefe Odickfale fo ju leiten, baß ich bir recht erfreuliche Nachrichten geben tonnte. Leider aber ift hier Manches vorgefallen, bas zu erzäh= len und mit der geborigen Schonung und Ereue vorzubringen, eine mabrhaft tranrige Freund-Schaftspflicht ift. Bereite bich , bodit unangeneb= me, ja gewiffer Dlaffen fdreckliche Renigkeiten gu boren , und vergiß nie den großen Gedanken ,

daß ohne Gottes Willen kein Sperling vom Dache, kein Haar von unferm Haupte fallt, daß
unfere Tage gezählt sind, und daß ja nicht diese Erde allein der Schauplatz der Regierung, der Liebe, der Barmherzigkeit Gottes ift. Lege jetzt dieß Blatt auf einen Augenblick aus der Hand, fasse dich in Ergebung und Geduld, und dann lies den traurigen Bericht zu Ende, den ich dir zu geben habe.

Du weißt vielleicht, fo wie ich es ben meiner Unnaberung in diefen Gegenden erfuhr, daß bie Gothen feit einiger Beit wiederhohlte Uberfalle auf ben Ruften bes Bosporus, fomobl auf unferer als ber Europaifchen Geite gewagt ba= ben. Sier und ba ergablte man mir von ihrer Graufamfeit, von ibrer Rubnbeit, ibrer Raubfucht febr fürchterliche Benfpiele; und ich fann dir nicht bergen, bag ber Bedante, an einen Drt zu reifen, der fo nabe an der Deereskufte und ibren Raubzugen fo ausgefest ift, mir nicht febr erfreulich mar. Indeffen hoffte ich burch meis nen Befuch, außer bem Trofte, ben ich Cariffen überhaupt in ihrem Leiden ju bringen hatte, auch noch vielleicht in ber Rudficht etwas Butes für fie zu bemirten, bag ich Demetrius zu uterreben bachte, biefe gefährliche Rachbarichaft gn verlaffen, und den Winter an einem ficherern Drte zuzubringen. Ach, meine verehrte Freundinn! was sind die Rathschlüsse und Vorsäße der Menschen vor dem Rathschluß Gottes, der sie wie Spreu vor dem Winde zerstreut. Meine Hoffsnungen, mein Vorhaben, meine Unkunft, Alles, Alles war zu spat. Zwen Tage, ehe ich in Traschene anlangte, hatten die Barbaren eine Landung gewagt, waren in der Nacht ausgestiegen, und mit wildem Geschrey und Lärmen gerade auf Demetrius Villa zugeeilt.

Demetrius, fatt fich und bie Geinigen burch eine eilige Flucht zu retten, die vielleicht noch möglich gewesen ware, ging ihnen mit feinen bewaffneten Gclaven entgegen. Der Rampf begann ; aber die Ubermacht mar fo febr auf ter Geite ber Reinde , baf die im Saufe Buruckge= bliebenen feine Beit batten, fich vor ben Gic= gern zu flüchten, oder zu verbergen. Demetrius ward ermordet, feine Oclaven ftarben neben ibm; die Gothen brangen in's Saus, Die gittern= ben Cclavinnen , und - aller Bahricheinlich= feit nach auch ihre unglickliche Bebietherinn fielen unter ben Streichen ber burch ben befti= gen Widerftand bis jur Raferen eibitten Barbaren. Das Saus murbe geplundert, ein Theil bavon in Brand geftedt, und die Borde entfern= te fich am Morgen mit wilbem Giegesgeschren

wieber von bem verheerten Ufer. Erft lange nach ibrem Abzuge magten es bie nachften Unwohner, gu benen fich ein paar Unglückliche aus ber Billa gerettet hatten, ben Ochauplag ber Grauel ju betreten , und ju feben , ob vielleicht noch ei= nige Gulfe zu bringen mare. Gie fanben alles leer , ftill - ausgestorben. Demetrius und feine Sclaven lagen tobt auf bem Bahlplage, aber unter fo vielen Leichen von Barbaren, baf man fab, fie mußten belbenmutbig gefochten, und ihr Leben theuer verfauft baben. In bem Saufe fand man noch einige ermordete Oclaven und Oclavinnen, und in Pariffens Gemach eine weibliche Leiche, die burch Wunden gwar febr ent= ftellt, aber burch die Kleidung und einen gold= reichen Schlener kenntlich war, ber mit Blut befpritt neben ihr lag. Ginige Mabden und ein paar Oclaven werden vermift. Bahricheinlich haben die Barbaren fie mit fich fortgeführt, ober fie find in bem verbrannten Theil bes Saufes ein Raub der Flammen geworden. Wie bem immer fen, es ift mehr als mabricheinlich, ja, mei= ne verebrte Freundinn, es ift gewiß, daß Gott fich bes langen Leibens unferer unglucklichen Schwefter erbarmt, und fie auf eine - frenlich für die Ubriggebliebenen ichreckliche 21rt ju fich genommen bat. Gie bat mabriceinlicher Beife meniger baben gelitten, als wenn fie ibr Leben auf einem ichmerglichen Rrantenlager geenbigt batte : eine ichreckliche Stunde vielleicht mabrend bes Rampfes, von ber fie vorher feine Uhndung batte, und ein paar fcmerghafte Mugenblicke, bis Bunden und Blutverluft ihrem leben ein Ende gemacht hatten. Dach ben Musfagen ber Oclaven, die bie Todten gefeben, und bestattet baben, maren ihrer Wunden fo viel, und von folder Urt, daß fie unmöglich langer, als ein paar Minuten fann gelebt baben. Dief muß ben biefer schrecklichen Rataftrophe ihren Ubriggebliebenen zum Trofte bienen. Uberhaupt find ja felten die zu beklagen, die bingeben, ein fcman= fendes Glud mit ewigen Freuden zu vertaufden, am wenigsten bann, wenn ibr Dafenn ohne biefi in fteten Rampfen, und obne Musficht auf eine Berbefferung ihres Schickfals babin floß. 3ch will aber nicht unternehmen, bich zu troften. 3ch fehe die Große deines Berluftes zu mohl ein; benn ich babe unfere Entriffene gekannt, und die Urt, wie wir fie verloren, muß burch ihre Reubeit und Graufamfeit unfere Gemuther erfchrecfen und tief verwunden. Doch erwarte ich von beiner Standhaftigfeit, beiner Gottesfurcht, und Theophrons freundschaftlichen Umgange bas Befte für beine Beruhigung.

Ich mare auf ber Stelle wieder umgefehrt,

und diesem Briefe gefolgt, ben ich blog in ber Abucht anfing, um ben alles vergrößernden und oft fo falfden Geruchten, wo möglich , zuvorzutommen, und bich, meine verehrte Freundinn, - auf eine ichicklichere und beffere Urt von bem Schicksal beiner Geliebten ju unterrichten; aber ben Morgen nach meiner Unkunft fand fich ein Gefcaft, eine Bestimmung fur mich, in beren Burde und Gehalt ich einen Fingerzeig ber Borficht ju finden glaubte, marum fie mich gerabe jest auf biefen Schauplas ber Berftorung und Trauer geführt batte. Abends war ich in Trache= ne angekommen, und batte von ben gitternben Nachbarn Die Schrecken ber vorletten Macht erfahren. Man batte meinen Untheil an ben un= gludlichen Bewohnern ber Billa gefeben, mir auf mein Bitten ben Ochlener Cariffens ausgebandigt , den ich dir als bas einzige Bermacht= niß diefer theuern Berffarten ju bringen bachte, und verfprochen, mich am Morgen auf die Brandftatte zu führen. Dieß geschab auch. Indeß wir in bem verodeten Saufe berumgingen, borten wir auf einmahl ein lautes Betofe, wie von meh= reren Pferden. 3ch trat an ein Fenfter, und fah einen jungen Dann von ebler Geftalt, von mehreren Oclaven ju Pferbe begleitet, in ben Sof fprengen. Die Fremden ftiegen ab, es fammelten nich Leute um fie; ich fab ben jungen Mann in

beftiger Bewegung mit ihnen fprechen, fie befragen. Gine gebeime Ubndung fagte mir, wer es fenn tonnte. 3ch eilte binaus, um ihm felbft gu berichten. Leiber fam ich ju fpat. Mgathofles - benn bu wirft, wie ich, errathen haben, wer ber frem= be war - lag ohne Befinnung in den Urmen feiner Begleiter. Die Leute batten ibm bie traurige Geschichte ohne Borficht und mit allen Ber= größerungen und Verschlimmerungen ergablt, die folde Menfchen bagu ju bichten pflegen. 3ch ließ ibn in's Saus bringen. Dach einer Beile erbobl= te er fich; aber fein Blid war wild, feine Reden ungufammenbangend. 216 ich mich genannt: bat= te, fcbien ein Strahl von Rube in feine Geele gu fallen; er fab mich an, fant an meine Bruft, und feine Ebranen, bie ju fliegen anfingen, er: leichterten fein geprefites Berg. 3ch trug ibm nun bie Begebenheit fo vor, wie ich fie anfah, wie fie eigentlich war, und wie ich fie bir berichtet habe. Das ichien ibn etwas zu beruhigen; er faßte bie Borftellung begierig auf, daß feine Lariffa nicht fo viel gelitten batte, bag ihr nun beffer fen, als ibm. Dennoch blieb eine wilbe . Schwermuth , bie an Bergweiflung grangte , in feinem Wefen. Endlich ftand er auf. "Bergeib, baß ich bich verlaffe; mein Buftand bedarf ber Ginfamteit, der Rube - in ein paar Stunden . feben wir uns wieder." 3ch fab ibn zweifelnd an :

Rurdte nichts, antwortete er, indem er mit ei= nem webmuthigen Ladeln meine Sand ergriff; was bir beine Religion verbiethet, erlauben mir meine Grundfage auch nicht. Ich fchamte mich meines Berbachts, und verließ ibn. Dach einer langen Beit fuchte er mich wieder auf. Er war gelaffener als vorber, und im Stande, gufam= menbangend über bie ichreckliche Gefchichte und feinen Berluft zu fprechen. Dann ordnete er an, baß Lariffens Ochlafgemach mir und ibm gur Bobnung eingerichtet werde. Ich wollte mich anfanglich biefem Borhaben, aus Ochonung für ibn, widerfegen; aber ich fab bald, baß fein Berg nicht wie die gewöhnlichen Bergen mar. Die Ums gebungen, in benen fie gelebt batte, die Erinnerung an ihre Tugenben, an ihre Geduld, an thre Liebe ju ibm , ichienen fein. Gemuth gu er=. beben, fatt feinen Ochmer; ju vergrößern. Er fing am andern Morgen an, mit mir in ber Begend herum ju geben, fich nach allem, mas vorgefallen war, zu erkundigen, und thatige, febr zweckmäßige Unftalten zur Berbuthung eis nes neuen folden Ungluds gu treffen. Die Ginwohner murben angewiesen, ihre beften Gachen in die nachfte Stadt ju bringen. Er ließ ben Mannern Baffen austheilen, ordnete an, wie fie fich uben, und jur Bertheidigung vorbereiten follen. Er veranstaltete garmfignale auf ben Bu-

geln, wodurch in wenig Augenblicken bie gange Wegend aufgeschreckt, und unter ben Baffen fennfann. Rurg, es fchien, als ob fein eigener Ber= luft vor ber allgemeinen Gefahr verschwunden ware, und er nur fur Undere benten, fur Unde= re forgen konnte. Wenn wir bann allein waren, febrte bie ichmergliche Empfindung frenlich mit boppelter Starte gurud; aber ich bin verfichert, baß fie feine Tugend nie übermaltigen, nie feine Rraft jum Guten labinen wird. Er bat mich ge= bethen, ibn nach Dikomedien zu begleiten, wobin er morgen abreifet, um noch fraftigere Unftalten jur Abtreibung ber feindlichen Ginfalle gu machen. 3d fonnte ibm diefe Bitte nicht verfagen; tenn ich geftebe bir, bag ich ibn liebe und verebre. Much Pariffens Ochleper habe ich ibm ge= geben. Er mar biefes Bermadtniffes fo murdig als bu, und feiner vielleicht noch mehr bedurf= tig. Zwar ichauberte er ben Erblickung besfelben und ber Opuren von Blut, die baran bafteten; feitbem aber glaube ich, ift er nie wieder von feiner Bruft, auf der er ibn verwahrte, gefommen. 3ch weiß, meine Freundinn, bag bu mir biefen Raub und mein langeres Außenbleiben verzeihft. Gage basfelbe auch unferm verehrten Bater Theophron, und erwirke mir von ihm Berlangerung meines Urlaubs.

Unmerkungen.

1) Die Saturnalien waren eines der glanzenoffen und allgemeinsten Beste in Rom, bennahe das, was jest der Carneval ift, und wurden im December gesenert. Bum Undenfen bes goldenen Zeitalters, unter Saturns herrsschaft, schien alles mahrend jener Lage in den Zuftand ursprünglicher Eleichheit zuruchzutreten; die Sclaven agen mit ihren Gebiethern, und aller Unterschied der Stände hörte auf.

2) Bu ber Beit, in welcher Diefer Roman fpielt, hats te Rom bereits aufgehort. Der Gis ber Romifchen Rais fer ju fenn. Diocletian , ber fich aus bem Sclavenftande jur Burde eines der vornehmen Officier, jum Befehles haber ber f Leibmache, und nach bem Tode bes Raifers Mumerianus auf den Thron Desfelben gefchwungen hatte, batte fich in feinem ehmabligen Baffengenoffen und Landss mann, Marimian, einen Gefährten ber Regierung ets mablt, und das Romifche Reich fo gwifchen ibm und fich getheilt, baf Marimian die Ubendlander von Manland aus, wo er refidirte, Diocletian hingegen ben öftlichen Theil Des Reichs in Ritomedien, wohin er feinen Gis verlegte, beherrichte. Baid barauf fand er nothig, noch amen Mitregenten ju ermabten. Marimian gefellte fich Den Conftantius Chlorus als Cafar gu, und Diocletian nabm den Galerius in diefer Burde au fich. Bente Cas farn fanden gu ihren Muguften in bem Berhaltnig von Sobnen ju ihren Batern; auch mußten bepde fich von



ihren vorigen Gemahlinnen trennen. Maximian gab bem Conftantius feine Tochter gur Che, und Diocletian vers mahlte bem Galerius die feinige, Baleria.

Diese vier Beberricher theilten fich in den weiten Umfang des Römischen Reichs. Conftantius besaß Gallien, Spanien, Brittanien, Galerius die Ufer der Donau und die Illyrischen Provingen, Maximian Italien und einen Theil von Ufrifa, Diocletian selbft, Agopten, Thragien, und die Afiatischen Provingen. Jeder dieser vier Monarchen war unumschränft in seinem Beziefe; aber ihr verseinigtes Unsehen erstreckte sich über die gange Monarchie.

Man febe Gibbons Gefchichte des Berfalls des Ros mifchen Reichs 2ten Theil, woraus überhaupt fait alle gefchichtlichen Notigen und Buge in diefem Buche genoms

men find.

- 3) In Baja, einer der reihendsten Gegenden von Italien, auf dem Wege zwischen Rom und Reavel, hate ten die meiften Römischen Großen ihre Landhauser, die fie Billa nannten.
 - 4) Seneca de consolatione.
 - 5) Seneca de Providentia.
- 67 So hieß der Ort des Saufes, in welchem die Frauen abgesondert wohnten.
- 7) Mitefiche Mahrchen hießen die fleineren Ergahtungen und Romane jener Beiten, deren Gegenftand die Liebe, und nicht immer die Platonische, mar.
- 8) Utrium war eine Urt Borhaus oder Borfaal, in welchem ben den adeligen Familien die Bildniffe der Borsfahren aufgestellt waren.
- 9) Setare, ein Griechisches Wort, das fo viel als Freundinn oder Gefährtinn bedeutet, und eine anftändis ge Benennung für eine unanftändige Lebenbart mar.
- 10) In Delphi war der berühmtefte Tempel des Upoli, und ein Orafel. Die Drenfuge waren eine Urt von Gesfäß oder Schale, welche auf dren Fußen ftand, und das ju diente, um Rauchwerf darin augugunden. Es war eis nes der gewöhnlichsten Opfer, das die Frommigfeit, die Furcht oder die Prachtliebe den Gottern brachte. Dem Uesculap, dem Gott der Arzte, pflegte man ben der Gesnesung einen Jahn ju opfern.

11) Valerius Uffaticus, beffen Werf vorzüglich ber Tob bes Catigula trac, rubmte fich feiner That im Ges nat, und forderte feine Belohnung dafür. Caracalla murbe von Macrin getottet, und die Goldaten, welche uns ter feiner graufamen Regierung fich alle Musfchweifuns gen erlauben burften, und feinen Berluft betrauerten, tropten dem Genat feine Bergotterung ab. Aberhaupt war die Macht bes Reiches in jenen Beiten in ber Sand ber Urmee, oder vielmehr ber Pratorianer, ber f. Leibs wache, welche von bem Belte bes Imperators, Pratorium genannt, bas fie ju bemachen bestimmt maren, ihren Rabmen batten. Wer ihre ungebeuren Forderungen an Musgelaffenbeit und Betd ju ftillen verfprach, ober ihnen geneigt ichien, wurde von ihnen auf ben Romifden Thron gefest, und durch fie ermordet ober berabgeftoffen, wenn er jene Berfprechungen nicht erfüllen fonnte ober wollte. Der Senat, Diefe einft fo ehrmurbige und machtige Bers fammtung, mar ju einem bloffen Schattenbild und 2Berts jeug der Eprannen und Unmagung berabgefinfen. Der Prafect der Pratorianer, ibr Unführer ober Capitan, mar Die wichtigfte Derfon im Staate, und febr oft ber Canbidat jur Raifermurbe, wie benn auch Diocletian von Diefem Doften auf den Thron flieg.

(12) Cemiftotias hat ben der Statue des Miltiades, ber die Perfer übermand, als Jüngling Thranen des Ehrs geihes geweint, und dann später die Perfer, wie jener,

gefchlagen.

13) Seneca in seinen Eristeln: Nolle in caussa est, non posse praetenditur.

14). Mus Geneca's Tragodie: Die Trojanerinnen.

15) Deucalion und Porrha waren die einzigen Mens fchen, die nach einer Bafferfluth, in ber die übrigen Sterblichen zu Grunde gingen, übrig blieben. Auf Bes fehl der Gotter marfen fie mit verhülltem Angefichte Steisne hinter fich, aus welchen Menschen entftanden, und die Erde auf's neue bevolferten.

16) Nemefis mar die Göttinn des rechten Mages, die Richterinn des übermuthes. Man febe bierüber des verklärten gerbers unübertrefflich schonen Auffah: Nemce fis im zweyten Bande feiner zer freuten Blätter.

- 17) Urmenien war lange Beit bin unabhangiges Reich, in welchem Ronige aus tem Befchlechte ber Ur: faciden regierten. Endlich wurde es von den Perfern übermaltigt, ihr letter Ronig Chobroes getodtet, und fein einziger Cobn, Tiribates , als Rind , nur mit Dube und durch die Treue ber Diener feines Baters an ben Romifchen Sof gerettet. Sier wurde der Pring in Soffs nungen auf bas Reich feiner Uhnen erzogen , und geich: nete fich ben jeder Belegenheit durch perfonliche Tapfer: feit und Edelmuth aus. Rachdem Urmenien feche und swanzig Jahre lang bas Perfifde Jod getragen batte, erfchien Tiridates, der rechtmäßige Erbe, von den Ros mern unterfrügt, in feinem Baterlande.: Mues eilte ju feinen gabnen, und er mar bereits mieder Betr feines Reichs, als die Zwiftigfeiten in Perfien, Die feine Forts fdritte bibber begunftigt hatten , fich ju feinem Schaden in einen Frieden aufloften, und er nun nicht mehr im Stanz De mar, das Erbe feiner Bater gegen die ungerechte übers macht der Verfer gu vertheidigen. Er floh jum zwenten Mahle aus feinem Baterlande; aber die Romer, welche wohl einfaben, wie wichtig und nühlich es ihnen: fenu wurde, Urmenien von Perfien gu trennen, und ihm eis nen eignen, ihnen ergebenen bunbesgenoffen Ronig gut geben, nahmen: fich feiner gerechten Unfprüche lauf's neue an, und ber Rrieg murde an Marfes, Ronig von Perfien , erflart.
- 18) Der Raifer Balerianus wurde ben Ebeffa von den Perfern geschlagen, und jum Gefangenen gemacht. Sapor, ihr machtiger König, hielt ibn bis an feinen Lod in schimpflicher Gefangenschaft, und sehte, wenn er sein Pferd bestieg, immer den Fuß auf den Nacken des uns glücklichen Monarchen.

19) Seneca de Tranquillitate.

20) Sades, Tartarus, Nahmen für bie Unterwelt. Die Stellen, auf welche weiterhin angespielt wird, find folgende:

Animula vagula, blandula, Hospes, comesque corporis, Quae nunc abibis in loca Paliidula, rigida, nudula, Nec, ut soles, dabis jocos.

Debilem facito manu Debilem pede, coxa:

Vita dum superest, bene est, Hanc mibi, vel acuta Si sedeam cruce, sustine.

- 21) Die Römer nannten voll Nationalftolj alle frems ben Bolfer Barbaren; und Tyrann war im Alterthume ber Nahme eines jeden Monarchen, ohne daß man eben ben gehäffigen Begriff damit verband, ben wir ben dies fem Worte benten.
- 22) Die Ammen der Bornehmen jener Beit blieben meiftens bis an ihren Tod in den Säufern ihrer Pfleglinge, und fpielten manches Mabl die Rollen der Vertrauten und Gehülfinnen ber heimlichen Verhältniffen, wie man in den Theaterftuden der Alten findet.
- 23) Cenfor war eine obrigfeitliche Perfon in Rom, unter beren Aufsicht bie Sitten und bas Bermögen ber Romifchen Unterthanen ftanden.
- 24) Diocletian mar ber erfte Römische Raifer, ber, vielleicht aus febr guten Urfachen, in diesem verderbten Beitalter iene Popularität ablegte, die langst aufgehört hatte, mehr als Maske. und eine kluge Schonung alter Bolksbegriffe ron Republikanismus zu seyn. Er führte Persiches Ceremoniel ein, trug eine Tiare, eine mit Persen besetzte Binde, im Baar, und umgab sich mit einer biendenden Julie von Pracht, Gefolge und Unzugängslichfeit.
 - 25) Gbeffa, eine Stadt in Mefopotamien.
- 26) Die ehrbaren und wirthlichen Frauen jener Zeit folgten noch dem Benfpiele der vergangenen Jahrhunderste, wo die vornehmsten Matronen, ja selbe Fürstinnen und Kaiserinnen, die Wolle zu den Kleidern und Mänsteln ihrer Gatten und Söhne sethst zum Weben zubereisteten, auch wohl selbst webten. So versertigte Livia die

Gewänder des Octavianus Auguffus, als er bereits gerr der Welt war Jeder kennt aus dem Nomer ben liftie gen Feiff ber fremmen Penelope, und das Körbchen mit Spindeln und Purpurwolle, das Selena ben fich ftehen hatte, wie Telemagies ihren Sof beflichte, um Runde von feinem entfernten Bater einzuziehen. So ein Körbs chen hieß Calathos oder Salathistos, und war oft ein Gegenstand des Lupus ben vornehmen Frauen.

27) Mpamaa, eine Stadt in Onrien.

20) Die Arten faffen nicht, fondern fagen auf Rus hebetten um ihre Tifche berum, meiftens dren und dren auf einem Lager, fo, daß dren Seiten des Tifches bes fest, die vierte für den Borfchneider offen blieb.

20) Tuba war eine Urt von Blatinftrument, wie unfere Pofaunen oder Trompeten, deren fich die Romer im Bels

de bedienten.

30) Die erften Raubzüge ber Gothen, in welchen sie die Europäischen und Mattichen Ufer des Eurin ptüns derten, sielen bennahr ein halbes Jahrbundert früher vor; aber diese, so wie noch einige andere kleine Uhweichungen von der Geschichte, die man weiterhin sinden wird, ist wohl seder Leser geneigt, einem Buche zu verzeihen, das gar keinen Unspruch auf gelehrte Genauigkeit macht, und in welchem die Begebenheiten derselben, oder der nächsten Zeit, nur in der Rücksicht gewählt wurden, in wels cher sie in den Pian des Ganzen pasten.



244! .P8 181: v.1

 -		
-		

UL :: 1383

JUL 2 5 1986 AUG 2 5 1986



